中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）

傳共方對和平方案已作重大讓步
中南半島全面停火 十日內將宣佈大綱

【巴黎廿日美聯社電】銷路廣泛的「巴黎晚報」記者吉拉里斯今日自西貢報導稱：據自「通常消息靈通人士」處獲悉，整個中南半島停火計劃大綱，將於今後十天內宣佈。但此訊未獲證實。

吉拉里斯稱：停火將由有關各方同意的協議，不是單方面的決定。他稱：「整個中南半島的停火方案，至遲將於十一月一日前宣佈，此項停火方案，將由西貢及其他有關方面，同時商訂。設在西德蘆爾區的「歐洲第一電台」，曾將吉拉里斯的報導廣播。

【西貢二十日法新社電】此間於今日報導：美國對南越總統阮文紹說：「南越民族解放陣綫」與北越對他們的和平建議，已作出重大的讓步，應予接受。

這意味接納一項停火，以及建立一個聯合政府。

上述報導來自一位南越參議員，他是南越六十多位政界人士之一。阮氏於昨晚與尼克遜總統的外交政策顧問基辛格舉行會談後，曾與這位不肯透露姓名的參議員進行磋商。

他說：阮氏曾對他說：南越的其他盟國，亦認為共黨的建議相當合理。

他報導稱：但阮氏曾說：「共黨的要求並不合理。」阮文紹在答覆一名反對黨參議員所提出的問題時曾補充說：「倘若我們不接納這項建議的話，美國亦不會接納它。」

向政府及反對黨參議員，以及下院議員等發表致辭的阮文紹總統曾宣稱，他「已準備放棄權力」，他又補充說：「我個人的地位並不重要，我所担心的是共黨可能藉三方面組成的政府，接管南越。」

這位參議員引述阮文紹總統的話說：這個「南越民族解放陣綫」所要求，由三方面組成的民族和睦政府，將不會僅在全國活動。他說：「『南越民族解放陣綫』要求在各省、區、村及小村莊內進行這項三方面的聯合統治。它希望在每個階層都舉行選舉，以便瓦解目前阮氏的政權，並以一個國會來接管。」這位參議員說：阮氏担心這些轉變將會容許「共黨」控制南越。

紹在西貢繼續舉行馬拉松式的會談，討論解決越戰的各種問題。雖然官方沒有透露會談的內容，但一名越南參議員說：基辛格正在企圖勸服阮文紹作出重大的讓步，以迎合共黨對停火的要求。他說：「到目前為止，阮文紹總統仍強烈反對作出這些讓步。」

另外一些參議員亦說，揣測基辛格是到西貢勸服阮文紹作出讓步，俾達成越戰解決的推論是正確的。

該批不願透露姓名的參議員們說，他們是於昨晚在總統府與阮文紹共進晚餐時，獲悉上述的消息。

阮文紹基辛格再長談
雙方意見重大分歧

【西貢二十日路透社電】美國總統顧問基辛格今日在結束與南越總統阮文紹舉行的第三回合會議後，離開西貢的總統府。美國大使館發言人說：他不知道基辛格是否計劃與阮文紹舉行更進一步的會議，亦不知道基辛格將會在何時離開西貢。

基辛格是在美國大使彭克、美國陸軍參謀長阿布藍斯、副大使韋侯斯及兩名助手的陪同下，前往總統府的。

出席該會議的南越政府首長，除了阮文紹外，還有副總統陳文香和總理陳善謙。

【西貢二十日美聯社電】盛傳一項建議中的南越局部停火，現正由美國總統顧問基辛格與南越總統阮文紹於星期五日舉行的會談中提出討論，是基辛格與阮文紹的此次會議，是他們在兩天以來所舉行的第三次會議。

基辛格在昨日與南越總統阮文紹舉行了五小時的會議後，今日在美國大使館與美國駐南越大使彭克，副大使韋侯斯及

基氏於西貢時間下午二時，偕同美國駐南越大使彭克，副大使韋侯斯及美國陸軍參謀長阿布藍斯，前往南越總統府。

政界人士說：一項可能在考慮中的停火建議，可能係為一種局部的休戰，旨在表示「善意」，而可能導致進一步的協議。

一名南越官員說：「任何停火俱不能生效，即使由國際組織執行。因此，所謂局部停火，或指停止對北越的轟炸及佈雷，或交換俘虜而言但此舉將不能保證在戰爭繼續中的南越會獲得任何種類的停火」。

同時，阮文紹的甚多政治敵對者，拒絕阮氏出席於星期四晚在獨立宮會議的邀請。會議的目的是討論目前和平努力的形勢。阮氏的一名政治敵對人士說：「我們甚多人認為，阮氏現試圖製造一項神話，反正對由三方面組織政府的建議。他現正強化其本身的立場，我們認為祇是假裝徵求我們意見，以圖加強其立場。我們並不願意被利用作為宣傳，因此，我們拒絕與他舉行會議。」

在透露前美國出席巴黎和談代表哈比，已由南韓奉召前往西貢，與基辛格舉行磋商的消息後，此舉加強尋求若干項打破僵局的跡像業告出現，哈比現為美國駐南韓大使。

前美國出席巴黎和談副首席代表哈比，未經宣佈即於星期三日抵達西貢。此間美大使館發言人說：哈比剛正參與基辛格、彭克及其他美國官員的磋商，但並無出席上述諸人與阮文紹舉行的會議。

消息人士說：哈比之所以被召抵西貢，顯然是因他在巴黎和談的談判經驗，以及他對越南僵局的見解之故。

舉行會議。

基辛格顯然是要在與阮文紹舉行新的會議或返回美國述職之前，等候華盛頓方面的最新指示。

美國和越南雙方均對基辛格與阮文紹所舉行的會議詳情保持秘密，但官方或非官方的消息都暗示，雙方在會議中已出現了重要的意見分歧。

相信會議的內容是會着重於討論在如果越戰停火之後南越的政治前途。

【西貢二十日法新社電】美國總統顧問基辛格今日與南越總統阮文

圖片說明：一位被驅逐的烏干達籍父親，於十九日在馬德里機場下機時，保護其子免受雨淋，他們是約一百五十名烏干達籍亞洲人的一部分，在馬德里稍事休息後，將繼續其旅程至加拿大。（合衆國際社無綫電傳真）

潛入泰國企圖發動暴亂
一名北越間諜曼谷東北被捕

【曼谷二十日法新社電】泰國執政的政務理事會主席巴博將軍今日於此間報導說：一名北越間諜已於曼谷東北部五百公里的烏汶府被捕。

巴博並說，此人名叫陳文錫（譯音），年二十一歲，來自北越的和平省，現隸屬於北越軍第三百二十五師。

巴博在他每週舉行的記者招待會中揭露，泰國的共黨暴亂分子「正計劃加強他們的活動」。

他解釋說：情報顯示：若干單位的暴亂分子，非正常的由泰國的東北部移調至泰國的其他地方，企圖發動暴亂。

他說：「但我們準備制止他們的活動。」

與共軍竟日劇戰後 西貢以北壓力解除

【西貢二十日法新社電】軍方發言人說：南越部隊在與共軍展開一次歷時竟日的劇戰後，業已解除共軍對西貢以北的肥沃農地區所施的壓力。在是次激戰中，近百共軍被擊斃。

政府部隊在大炮及飛機的密切支持下，曾把越共逐出他們在當晚所佔據的兩個村莊之外。

一位美軍顧問稱：掃蕩戰正在繼續進行，但共軍對該人烟稠密的地區的壓力，大部分已被粉碎。

【西貢二十日美聯社電】北越和越共部隊於星期五日在西貢以北的第十三號公路上，進行了一連串的襲擊行動，並且在東部的叢林地區，與南越政府軍展開戰事，使戰火已越來越接近西貢。

巨型的美國B五二型轟炸機，在今日轟炸距離西貢廿二哩內的地區。軍事消息來源形容這些轟炸行動，是對付越共在最近展開的襲擊行動。

戰地的南越官員繼續表示他們對戰爭有信心，因為他們認為南越部隊已掌握了優勢，而西貢市將不會受到北越部隊的重大襲擊。官員們宣稱，他們在這地區內已有足够的部隊來應付任何的襲擊。

美機繼續轟炸洞海宣安一帶

【西貢廿日法新社電】美軍最高司令部今天宣佈：美軍B五二型轟炸機，於昨夜曾空襲北越，猛炸洞海地區及河內以南約一百八十哩宣安區。

司令部發言人說：在過去廿四小時內，戰鬥轟炸機軍攻擊北越境內超過二百二十個目標。

該發言人又說：B五二型機及戰鬥轟炸機業亦繼續轟炸寮國及高棉境內的目標。

河內法代表團確被美機誤炸
美初步調查報告指出
受傷法外交官已傷重逝世

【西貢二十日美聯社電】此間於星期五日獲悉，據美國的一項初步調查報告指出，美機於十月十一日在空襲河內時所投下的一枚炸彈，曾誤中法國駐河內代表團辦事處，並不幸的炸傷該法國代表團長蘇西尼。

遭嚴重燒傷的蘇西尼星期四晚上在巴黎的一間醫院逝世。

在訪問於第七艦隊航空母艦「中途島號」執行該次空襲任務的美軍飛行員，以及對該次空襲行動報告的研究指出可能因，該次意外事件的可能為的「未脫鈎炸彈」。「未脫鈎炸彈」的意思，是一枚五百至一千磅空襲使用的炸彈，在未能準確命中目標時，而超音速轟炸機投彈後，再度往上升飛，炸彈朝廣角度而下降。

目前尚未獲得美軍司令部對此的即時評論。預料一項有關該項意外事件的詳細報告，將會由美國政府或美國務院發表。

【巴黎二十日合衆國際社電】法國駐北越外交代表蘇西尼，已於星期四較後時間，在「朴塞醫院」逝世。

政府官員進入該位於卡里柏街的國際會議廳，把蘇西尼的死訊告知法外長徐滿。法國總統蓬培度與其各助手今日曾在該會議廳，出席歐洲共同市場的會議。

一位政府發言人稱：法國對蘇氏之死，「深表遺憾」。

謀求境內全面停火 高棉訂出三項條件

【金邊二十日法新社電】高棉政府昨晚為了在高棉境內停火而訂下了三項條件。這三項條約是：

㈠中南半島的三個國家一定要同時停火。

㈡在停火後，北越軍隊和越共部隊一定要立即自高棉撤退。

㈢一定要建立國際監管機構監督和平。

此外，政府在此間的一項公報說：高棉共黨問題是高棉的內政，不能受到「外國的干涉」。

宣佈五點計劃避免日元再昇值
日將全面降低關稅 增加入口抑制出口

【東京二十日法新社電】日本政府今日通過一項避免日元另一次升值的五點計劃。它主張將關稅全面降低百分之二十，將限額進口增加百分之三十。

繼去年六月和今年五月的「保衛日元」的計劃後，第三個「保衛日元」的計劃，亦包括很多其他增加進口貨和限制出口貨的措施。

這五點計劃包括：㈠進口貨物的增加；㈡出口貨物的限制；㈢資金交收自由化；㈣對外援助的擴展；㈤社會福利的改良和擴展。

作為限制出口貨物的一種方法，政府並且決定對管制出口貿易的法令的實施，可具伸縮性。

田中政府的大藏省的強力支持的加徵出口稅或出口附加稅，未能達成協議。

【東京二十日時事社電】據日本政府有關人士十九日透露：通產省為防止日元再升值起見，決定自十一月起發動出口貿易管理令，將最近出口急遽增加的汽車等九種列為對象限制出口，現正與有關業界進行商洽中。由於日元對策有早日實施的必要，因此其中一部分可能於年內即限制出口。通產省選定限制出口對象商品的基準為：㈠出口增加率急增者㈡總額龐大者㈢具有擾亂對方國家市場的事實，並經向日本提出要求予以糾正者。通產省根據上列三點基準，選將汽車、電視機、錄音機、電子計算機、無綫收音機、摩托車、輪承乾電池及照相機等九種。其中汽車、錄音機、電視機及電子計算機等四種，可能於年內開始實施限制出口。

日大藏省闢謠 否認日元浮動

【東京二十日路透社電】日本大藏省今日鄭重否認在當地的銀行界中的謠言，謂日元或可能自由浮動。

大藏省的一名發言人說：這些謠傳是「完全沒有根據」的。

大藏省官員們說：日元的浮動祇會鼓勵投機者。官員們說，他們仍然保持他們所提出徵收出口附加稅的建議，以避免日元的再度升值。

【東京二十日合衆國際社電】日本政府人士於星期四日說，日政府認為美國強硬要求日本立即糾正其與美國日益增加的貿易不平衡此事，為「接納此要求或日元再度升值的最後通牒」。

這是政府對美國助理國務卿翰遜聲明的反應。該聲明說，如果貿易不平衡繼續的話，這將是美日關係於七零年代最嚴重的問題。

這暗示，如果日本不能認真削減其貿易盈餘的話，它將要還擬另一次日元升值。

總統狀況良好 仍然在休養中
香港股票市場謠言無稽

【台北二十日合衆國際社電】台北官方人士今日否認香港股票市場中傳說蔣總統逝世的謠言。

這些不願透露姓名的人士對合衆國際社記者說：蔣總統「的健康狀況良好，仍然在休養中。」

他們聲稱：八十四歲的蔣總統的健康「絕對沒有嚴重的問題」。

寮總理謂與共黨會談
氣氛異常良好 希望導致和平

【曼谷二十日美聯社電】寮國總理蘇佛瑪親王今天說：他希望寮國政府及寮共之間現時舉行的和談，將儘快於明年初時使寮國帶來和平、獨立及中立的寮國。

七十一歲的蘇佛瑪親王，是於赴法國及美國途中，在此間機場發表談話。

他說：由其同父異母兄弟蘇凡諾旺親王為首的寮共領袖們，已表示寮共希望聯合在寮國一切黨派，實現一個「和平、獨立及中立的寮國。」

他說：和談氣氛非常良好。

他說：「如果目前情況繼續，將使寮國在廿年以來首次出現和平及安全。」

蘇佛瑪親王乘坐一架寮國皇家空軍飛機，抵達此間，在今天與泰國執政的政務理事會主席他儂元帥會晤。

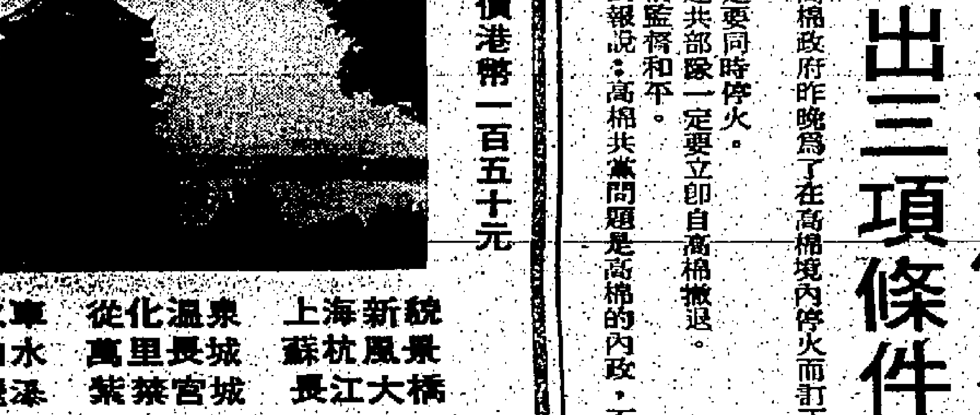
蘇佛瑪親王說：他亦將會在其世界旅程中，與法國總統蓬培度及美國國務卿羅傑士會晤。

蘇佛瑪親王於明日離開此間，轉赴巴黎。

周恩來強調稱
簽訂日毛和約 仍須假以時日

【東京二十日合衆國際社電】中共「總理」周恩來於今日發表的一項報導中說：中共與日本簽訂和平條約的談判需要一段冗長的時間。

一九七二年最新出版
豪華裝釘 柯式彩印
中華風光
GLIMPSES OF CHINA



定價港幣一百五十元
巨型八開本皮面金字
雙層火車 桂林山水 台灣飛瀑
從化溫泉 萬里長城 紫禁宮城
上海新貌 蘇杭風景 長江大橋
大誠書店 澳門議事亭十五號
華懋書局 荃灣眾安街九八號
智源書局 金巴利道三七號
三育圖書公司 彌敦道五八〇號
世界書局 亞皆老街一〇五號 德輔道中一四四號
上海印書館 租庇利街十七號
長興書局 軒尼詩道六五號
博文書局 英皇道三三六號
本書備有樣本 函索即寄
總發行 廣文公司 香港皇后道西三〇六號

書畫毛筆 天下馳名
集大莊
國畫用品 貨實價平
專營金漆顏料排筆機畫印
香港大道中254號

WING TAI DEVELOPMENT COMPANY, LTD.
永泰建業有限公司
股票上市啓事

本公司法定股本為壹億元，分為壹億股，每股面值壹元．已實收股本壹千伍百萬元。現再發行新股伍百萬股，每股升水五角，委託遠東證券交易所及金銀證券交易所之會員以每股壹元五角之價格配售，由永安銀行有限公司包銷．並已向該兩交易所申請准予將全部已發行之股票報價及買賣。

認購股票之說明書及申請表格，可向遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員索取，認購申請表格，須於一九七二年十月廿六日下午三時前連同支票送達該兩交易所各會員辦理。

歐市高峯會議定下目標 七十年代前締歐洲聯盟

【巴黎二十日法新社電】據此間的消息靈通人士稱：在一篇凡七百言的歐洲共同市場高峯會議最後公報的序文中，歐洲共同市場九個目前與未來的會員國，定出他們的重大目標──在二十世紀七十年代結束前，達成「歐洲聯盟」。

該等人士說：該篇序文道出一般性原則的綱領，上述九個會員國認爲這些原則應可克服邁向歐洲聯盟的障礙。

據報：該篇序文是根據法國在高峯會議召開前兩天傳給各會員國參看的一份文件擬就的。歐洲共同市場九個會員國在該篇序文中表示，他們藉達成歐洲經濟及貨幣聯盟以加強歐洲共同市場的決心。

據該等人士說：這事被描述爲「一項釐定及增長的保証者，他們團結一致的基礎，以稱社會進步的一項必需根基」。

他們說：該九個會員國的目的同時在於挽救地區性的分裂。

對於有關在明年就仍有疑問的國際貿易問題而舉行的談判，九個國家表示正如共同市場在以往所表示的一樣，願以坦誠的態度「盡早參加該項談判」，以及依據由國際貨幣基金會，及關稅同盟所規定程序，基於互惠的原則進行談判」。

該等人士報導說：「該篇序言說：此類行動將會導致在貨幣及經濟方面，建立穩固及平衡的經濟關係。在發展中的國家的利益，亦應給與周全的考慮。」

該份文件並陳述歐洲共同市場，繼續其與東歐和解及和平共處政策的承諾，特別是對在建議中的歐洲安全及合作會議爲然。它還計劃與東歐國家建立長期性的更大的經濟和其他方面的合作。

該序文並強調發展共同市場的人道立場的需要性。該序文聲言，經濟擴張「並不是一種終結，它一定要「改善生活的水平和素質」。

此文件並重申共同市場是希望要增加「對貧苦無告人民的人民的援助與合作，尤其是對一些在地理，歷史或承諾上與共同市場有關連的國家。共同市場對此等國家，應負起特別的責任。」

九國領袖一致同意 努力邁向共同外交 各外長將擬政治合作報告

【巴黎二十日合衆國際社電】歐洲共同市場代表團發言人稱：歐洲共同市場九個成員國的領袖，今日一致同意，加倍努力，邁向一項共同外交政策。同時，共同研究有關邀致政治團結的最佳途徑。

他們又說：出席是次高峯會議的西歐國家領袖贊成說：他們的外長應每年舉行四次會議，而不應是目前的兩次，以使外交政策，協調一致。據一位法國發言人稱：龐畢度總統在高峯會議席上說：我們應使歐洲獲得一個新面目。」又說：歐洲不應成爲一皿把衝突與紊亂掩蔽而共。

法國與西德發言人稱：各領袖似乎正在擬出一項方案以協調各領袖對九國貿易陣容中趨向更爲民主與政治團結的情況與速度方面所產生的歧見。他們又說：各外長可能會被要求擬出一項有關政治合作的報告。又說：該項報告可能會在明年七月擬就。

【巴黎二十日路透社電】歐洲共同市場的九國領袖，今日在此間展開了第二日高峯會議，討論有關共同市場將來的形式及政策。

他們今日繼續在此間的國際會議中心舉行會議。昨日的會議中，他們同意在明年四月一日設立一個歐洲貨幣合作的基金會，並且呼籲對阻止通貨膨脹採取緊急的措施。

當該批領袖們進入距離「凱旋門」不遠的灰色龐大的會議中心時，他們紛紛向攝影記者們微笑及揮手。該會議是共同市場會員國首要人物的最大型的一次集會。

在昨日舉行的會議中所作出的決定，在事前已被廣泛的預測到。而今日的高峯會議（最後一日的會議）可能會出現更重大性質的結果。

在今日的議程中，最主要的項目是討論共同市場的制度及政策問題，以及共同市場與世界上其他國家的關係。

【巴黎十九日美聯社電】擴大的歐洲共同市場國家的財長定出一九七三年四月一日爲開始籌集他們的一十四億美元合作基金的日子。

將是項決定向各有關國家政府首腦宣佈的法國財長戴斯登同時報告了進一步發展該項基金的時間表：

㊀一九七三年四月一日將見到基金的創立。

㊀一九七三年九月三十日將是爲增加該項基金的短期來源的方法作出報告的最後限期。

㊀一九七三年十二月三十日將是進行聯營安排的最後限期，由共同市場國家的各中央銀行總裁負責佈置。

籌集該基金的總目標爲協助市場以內各中央銀行解決貨幣的結算問題，該項目標業已在本年五月在羅馬所舉行的財長會議中通過。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界。倫敦最後來電尾盤報六五點零零美元，比前市尾盤價跌五仙。

歐洲羣英會：歐洲共同市場九個會員國的領袖們，於十月十九日午餐後，站在巴黎法國總統府前的石階，讓記者們拍照留念。圖中自左至右：比利時的伊斯堅、盧森堡的韋勒、愛爾蘭的林治、丹麥的祖爾根遜（部分被遮掩者），西德的勃蘭特，荷蘭的比舒維、法國總統蓬培度、英國首相希斯、義大利的安德里奧蒂，以及法國總理米斯麥。（合衆國際社無綫電傳眞）

美商業部發言人稱 首三季生產總額已超出預期進度

【華盛頓十九日路透社電】美商業部今天說：美國今年第三季之經濟發展進度低於大有進展之第二季。

用以計算經濟發展進度之全國生產總額在第三季中僅增加了百分之五點九，而第二季之全國生產總額之增加高達百分之九點四。

換言之，美國之財富在今年第三季中增加了二百二十八億美元。

第三季之通貨膨脹率幸而也只及百分之二點二。

據商業部負責經濟事務之部長助理巴塞稱：今年頭九個月全美生產總額進度平均爲百分之七強，已超出政府所預期之每年百分之六之進度。

倫敦外滙市場 英鎊跌破低位 但拋售浪潮已止歇

【倫敦二十日路透社電】英鎊在今日此間的外滙市場中下瀉，跌過其傳統平價二點四美元的滙率一美分。在今日開市時的兩小時內，其與美元的兌換率，已由昨晚的二點三九四八美元，跌至二點三九美元。但并沒有發生類似隨着昨日歐洲外滙市場方面的一種推測後所出現的恐慌性拋售情況。歐洲方面曾盛傳英政府有意把英鎊的美元兌換率，固定於二點二五美元的一個新水平。該項[illegible]會被英政府發言人描述爲一種荒唐的想法。

在今日此間外滙市場的最初數小時的交投情況，大致平淡。英鎊在開市時跌至二點三九美元之後，便開始回升，這是由於經紀們已體會到市場的氣氛所致。而在中午，其滙率曾回升至二點三九二五美元。

日執政黨秘書長表示 倘朝野雙方達協議 十二月十日將大選

【東京廿日法新社電】日本執政的自由民主黨秘書長橋本登美三郎今天表示，日本政府或者定十二月十日爲大選日期。

橋本跟着提議，在執政黨和反對黨的協議下，衆院將予解散，爲選舉而清路。

橋本在對該黨行政委員會一個集會演講時說，即將來臨的國會議程，通過反對黨的合作，將可順利進行。

橋本的談話被認爲是自由民主黨與反對黨對國會解散與大選日期的談判，正在進行中。

台南橫貫公路 月底完成通車

【台北廿日中央社電】施工四年餘的南部橫貫公路已告完成，定本月底通車。

該公路西起台南縣玉井，經高雄縣、越大關山隘口，東迄台東縣的海瑞，全長一八二點六公里，是本省繼中部橫貫公路及北部橫貫公路後，第三條橫貫中央山脈的公路。

公路局說，南部橫貫公路于月底正式通車後，爲促進行車安全，將繼續整理沿途路面及路涯。

公路局指出，南部橫貫公路完成通車後，在國防上可縮短運輸路綫，經濟效益方面，可便利沿途農林、礦產、水利和觀光的開發採用。

泰南部將爆發 回佛兩教戰爭

【曼谷二十日法新社電】回教統治泰國南部，看來又要爆發另一次東南亞教戰。佛教的泰國土著已宣佈組成泰國愛國陣線，對抗該處回教徒。

此間靈通人士說：佛教現已組成泰國陣線，應付學校教員不斷遭綁架事件，由於此類事件，回教柏祖反省，五十九間中學已關閉了。

總統特頒 華僑節訓詞

【台北廿日中央社電】廿一日是第二十屆華僑節，蔣總統特頒訓詞，勉勵全球僑胞，弘揚中華文化，促進僑居地經濟繁榮社會發展，並加強僑資回國服務，協助國貨開拓外銷，尤須注意抵制共貨，擴大對毛共的經濟作戰。

非律賓警察巡邏隊發現 馬尼剌西南一島嶼 可能尚有殘餘日軍

【東京二十日路透社電】日本外務省今日說：兩名懷疑是第二次世界大戰時的日本皇軍的男子，已被一隊菲律賓警察巡邏隊在盧邦島發現。

一名發言人說：據來自日本駐馬尼剌大使館的消息說：其中一名男子業遭擊斃，而另一名則逃往山上。該發言人並說：從消息不詳盡的資料中，迄今仍未清楚獲悉上述的兩名男子是否日本皇軍佔領非島時的迷失士兵。

【馬尼剌二十日合衆國際社電】菲律賓警察今日報告說：警察巡邏隊一名隊員，曾在星期四把一名匿藏於此間西南七十五哩盧邦島山間的第二次世界大戰的日軍擊斃，且把另一名日軍擊傷。

據國民警察總部所發表的報告稱：在這兩名掙扎中的日軍與該巡邏隊員進行了一次短暫的交火後，該受傷的日軍立即拾起那名喪生的日軍的步槍逃走。

一位發言人稱：國民警察首長林姆斯准將，立即下令隊員，採取行動，以防止其他日軍可能會匿藏於該島。他說：日本大使館已獲得有關此事的通知，而該大使館正在要求由東京派遣一隊搜救隊前來，以勸導該名受傷的日軍向當局自首。

美軍太平洋司令 蓋勒上將今訪華

【台北廿日路透社電】美軍駐台協防司令部今天宣佈：美軍太平洋司令蓋勒海軍上將，將於明日抵達此間，作爲期三天的訪問。

這是蓋勒海軍上將於八月間接替現時已告退休的麥凱恩海軍上將接任太平洋司令以來，首次到此間訪問。

該項宣佈稱：蓋勒海軍上將在留台期內，將拜會中華民國總統嚴家淦、行政院長蔣經國、參謀總長賴名湯將軍以及其他官員。

蓋勒上將計劃在十月廿四日離開台北。

兩黑人揚言持槍 入課室劫持教師 劫得五美元走頭

【紐約十九日合衆國際社電】兩名男子今日在布魯克林地區的一個坐滿青年學生的課室內脅持一名初級教師。

據警方說：該項事件是在下午一時前不久於此間一所中學的課室內發生的。

該名教師是站在她的一群年青學生前面，當時有兩名黑人男子進入該個課室，揚言他們是持有一枝手槍，並命令該名女教師交出她的金錢。

該名受驚的教師交出五美元給該兩名男子，他們然後逃去。

社論 肅清貪污仍是首要任務

「貪污事件審查委員會」於本星期一發表去年工作報告。據稱在去年因涉嫌與貪污事件有關而被檢控的，總數爲六十九人，其中五十九人被判有罪，另十人無罪獲釋。在被檢控的六十九人中，四十九人是一般市民，餘者爲公務員。這項數字說明涉嫌貪污事件的人，一般市民多於公務員，因此，該委員會認爲大多數貪污案件的發生，咎在市民，而公務員方面的責任較少。同時，該委員會又列舉自一九六三年至六八年的六年中，有一百三十八人因涉嫌貪污而被檢控；自一九六九年至七一年的三年中，人數增至二百零七人。這數字表示在「防止賄賂條例」於一九七一年五月十四日付諸實施前這段期間內，貪污之風逐年擴大，性質相當嚴重。

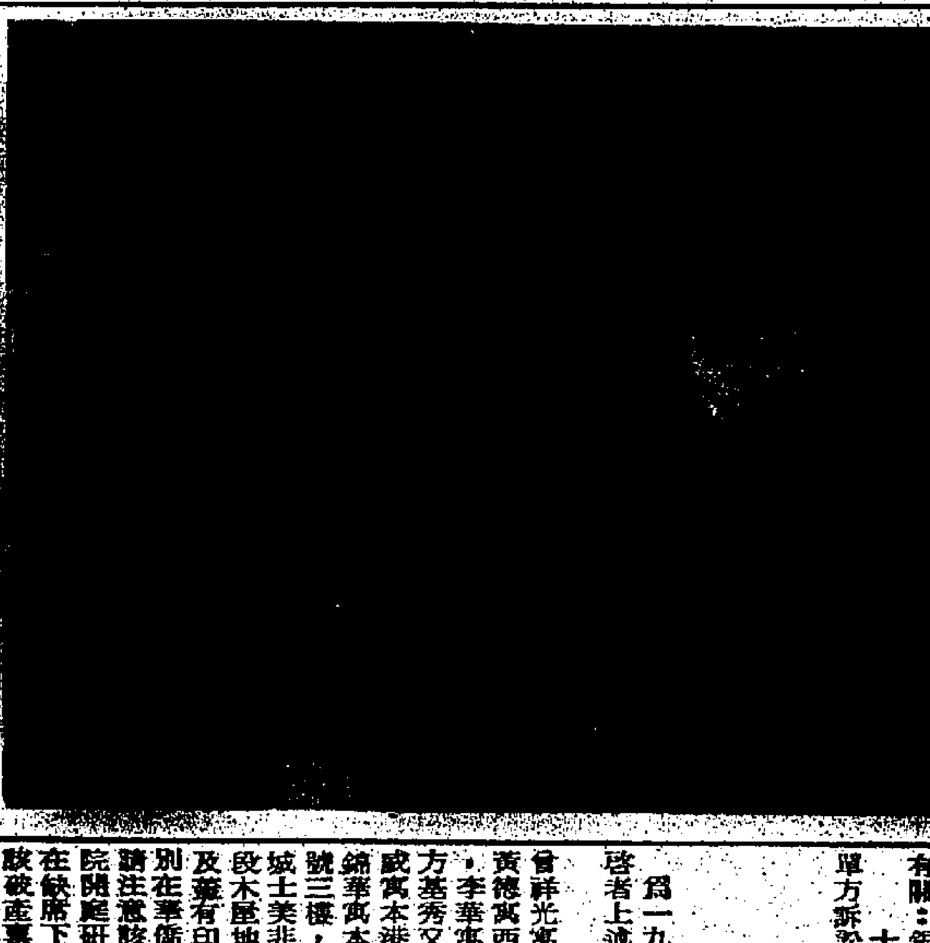
一般而言，貪污是世界性問題，與現時的吸毒問題的普遍性相若，國家不論大小，政制可能互異，但貪污仍然作祟肆虐。以波蘭來說，它是共黨集團的國家，但根據華沙一本週刊在本月十五日發表的一項民意測驗結果，百分之八十的接受調查者，衆口同聲的答道：任何人必須行賄，否則一切事情俱無法解決。而波蘭官方的數字，在一九七零年即有二百七十二人因貪污而被判處徒刑。至於蘇俄，貪污情形更爲嚴重，莫斯科報紙不時揭發地方貪污案件，主角大多數是共黨地方高級幹部。中共在「文化革命」期內所揭發的盜竊生產器材和原料的案件，不勝枚舉。可見共產制度統治下的地方，對貪污亦無法根本肅清，資本主義國家自更爲棘手，在自由企業和民主政治的文官制度下，法律的漏洞在所難免，貪污之風愈難撲滅。凡是涉嫌貪污案件，必須人證物證俱具，否則即無法定讞。因此，雖然貪污情形非常嚴重，但不法之徒仍可逍遙法外，關於貪污的官方紀錄數字，自然不會冒升。

上面引述的「貪污審查委員會」統計數字，有一點是頗值得商榷的，此即在被檢控的六十九人之中，市民竟佔四十九人之多，他們是因「施」或「受」而自蹈法網，報告中並未詳加說明，而該委員會發言人則表示：大多數的貪污案件，均由市民向公務員行賄，作爲某種服務的報酬，或對某種違例事件不採取行動，而非由公務員向市民索取金錢。因此，他籲請市民，切勿向公務員行賄。

此項呼籲，自屬應有之舉，蓋貪污的構成，不論是以半公開或偷偷摸摸的方式爲之，一定是雙方的，有施的一方，有受的一方，否則就不會有貪污情事發生。但根據該委會發言人的談話，似暗示此時此地的貪污行爲，主動的多數是市民，他們自願有所奉獻，因此引誘公務員介入其事，結果造成貪污。這種說法然耶否耶，社會自有公評，毋庸贅詞。習慣上，市民有一種所謂「破財擋災」的傳統心理，行賄是否由此而來，頗值得深入思考。再進一步來說，如果吏治清明，官員廉潔，市民即使行賄，可能也無施予的對象。因此，把這一問題的責任全部諉諸於市民，似非持平之論。

在「貪污事件審查委員會」的報告發表後的第二日，警方檢舉貪污組主任羅彼得警司，曾在「外國記者會」演講本港反貪污工作。他苦口婆心的呼籲社會，全力撕除另一種「垃圾蟲」──貪污。他並要求市民自動檢舉貪污，與警方合作。這類呼籲聞之已久，但人人俱有各種不同的顧慮，可能響應者並不積極。至於他表示掃蕩貪污的最重要方法，厥爲教育，使市民與公務員俱認識貪污和賄賂是犯罪行爲，這點意見頗屬重要，也是撲滅貪污的治本之道。

自港督麥理浩爵士的施政報告發表後，絕大多數市民審其高瞻遠矚，結合現實和理想，從遠處着眼，大處着手，香港前途似錦；但在實現港督此項偉大抱負的實踐過程中，自難避免將遭遇到或大或小的障礙，而掃除貪污和整飭吏治，則是今後實徹施政計劃努力中的重要任務。吏治廉明，市民守法，可使一分努力，產生一分效果。貪污如蛆蟲，損蝕行政效率之外，而且足以造成道德頹落，社會危機，深盼各方對此勿予輕視。



圖片說明：來華訪問的甘比亞總統賈瓦拉等一行，十九日上午搭機自台北飛抵花蓮訪問，省主席謝東閔（右）在機場歡迎（中央社）

惠刊登本報廣告者請撥：電話：七三零七零八接洽

清潔香港

響應政府清潔香港運動

工商日報．天天日報．瑞興公司
工商晚報．南華晚報．南順公司
樂聲牌電器．香港地墊租借有限公司
．聯合主辦．

清潔有獎問答遊戲
揭曉中獎姓名

名次	姓名	地址	電話
特別獎一名：	WAIKIN FONG	10, TAKCHEONG LANE 1/F KOWLOON	
頭獎一名：	溫肪維	九龍慈雲山新區61座3098室	
二獎一名：	關銀華	九龍，龍翔道廉租2座417室（四樓）	
三獎一名：	周博裕	九龍馬頭圍邨洋紫樓1206室	
四獎四名：	蔡鑑興	新界粉嶺聯和墟聯安街十二號地下	
	張錦權	九龍秀茂坪23座十四樓1332號	
	陳毓明	九龍黃大仙平陽新村七十號A	
	莫先生	香港北角春秧街明秀大厦，七樓H座	
五獎四名：	鄧景泉	九龍樂富新區十六座421號五樓	
	JIMMY CHAN	九龍山谷道九號二樓	
	梁漢鴻	香港灣仔駱克道一七三號三樓	
	劉志强	香港中環士丹利街美德大厦四〇三室	
入圍獎十名：	李燕鳴	九龍觀景嶺九區十一號	
	朱炳陽	香港北角僑冠大厦十九樓A座十二號	
	MRS FAN	九龍新蒲崗仁愛街仁愛大樓三樓F	
	B. KWONG	九龍馬頭圍道四〇八號M/F閣樓	
	鍾秀棠	九龍石梨新區第九座十二樓一一一六室	
	黃寶玲	九龍旺角花園街一四三號七樓	
	吳朝廷	香港北角得利樓二五號八樓	
	衛中怡	九龍紅磡佛光街五號三樓七十室	
	丘寶珍	九龍黃大仙十二座二樓一八〇號	
	鄭淑貞	香港華富村華明樓一七二七號十七樓	
安慰獎十名：	JOE JONE	九龍美孚新村三一號D座十六樓	
	陳少燕	九龍新界上水鄉箱八五號	T—12—901446
	章景輝	九龍葵涌梨木樹邨第七座二二〇室	
	趙立立	九龍荔枝角美孚新村第一期二號A十七樓	
	張薇屏	九龍旺角廣華醫院護士宿舍	
	黃敏儀	元朗新區四座十一樓一〇三八號	
	朱月英	新界沙頭角，順興十二號	
	李百齡	九龍葵涌石蔭村七座六〇七號	
	陳寶珍	香港上環孖沙街一至三號四樓	
	陳潤嫺	香港中環中建大厦三樓法國國家巴黎銀行轉交	

謝

先兄李劍彪 慘遭凶變，喪身異城，幸蒙外地鄉親，惠賜厚賻，將遺體空運回港，安葬於新界打鼓嶺原籍，高誼隆情，專此鳴謝

弟 劍輝 屏 清 雄 敬謝

聞

先夫曾昭貽字（力耕）（天淨）先生於主曆一九七二年十月二十日（禮拜五）上午九時息勞歸主，在世寄居七十年，謹定於十月二十二日（禮拜日）下午四時在香港殯儀館舉行安息禮拜翌日出殯靈柩移往哥連臣角火葬場舉行火葬禮

此報

妻 曾俞玉英

率 男 惠森 惠海 惠立 惠博 媳 簡麗容 吳麗娟 周淑安 女 鵬穗（適梁） 鵬展（適李） 鵬培（適賴） 鵬園

孫男 貫之 慶之 樂之 孫女 慶偉 行之

外孫男 李誼 李奇 外孫女 李天 李美

誼女 李啓頑（適梁） 誼外孫 梁邦全

謹告

治喪處：香港殯儀館H六一五二二六至七

香港高等法院

破產案一九七二年第三十三宗

有關：銀河塑膠廠前在本港堅尼地城士美非路十二Q號弍樓及士美非路四十七號地下B5B座營業

單方訴訟人：曾祥光；吳志敏由曾祥光代訟；黃德由曾祥光代訟；魏錦全又名魏全；方基秀又名馬路棉由魏錦全又名魏全代訟；黃孟威；李華由黃孟威代訟；彭基由黃孟威代訟；梁錦華；梁棠由梁錦華代訟；何秀嫻由梁錦華代訟；李東酋；鄧頴由李東酋代訟；及李娣由李東酋代訟。

爲一九七二年九月二十七日入禀破產訴訟事

啓者上述破產禀章業已由下列各人呈遞法院進行控訴貴廠

計開

曾祥光寓本港西營盤卑明街十七號地下，吳志敏寓西區吉直街卅號天台，黃德寓西區爹核士街廿五號五樓，魏錦全又名魏全寓本港孖沙街十號四樓，李華寓本港普仁街十一號四樓，彭基寓本港華富村華生樓一八二八室，方基秀又名馬路棉寓九龍秀茂坪廉租屋第四十座十二樓一一五一室，黃孟威寓本港華富村華裕樓一〇〇七室，鄧頴寓本港西環北街十五號二樓，梁錦華寓本港鋼鑾灣希雲街卅六號二樓，李東酋寓本港鋼鑾灣希雲街廿五A號三樓，李娣寓本港華富村華美樓十三樓三〇一室，何秀嫻寓本港堅尼地城士美非路（木屋）明園信箱七〇A號及梁棠寓西環士美非路二七六一地段木屋地下，茲奉法院頒發論令以代票方式懸掛蓋有印鑑之破產禀章副本及蓋有印鑑之論令副本各乙份於香港高等法院入口處之通告牌上三天并分別在華僑日報及工商日報刊登通告一次作爲該破產禀章業已送達貴廠，并請注意該項破產禀章已定於一九七二年十月廿八日星期六上午十時正在法院開庭研訊，而貴廠必須於上述日期出庭應訊，倘屆時不到則法院可作你在缺席下發出接收令

貴廠破產禀章可逕向法院申請索閱

此致

香港堅尼地城士美非路十二Q號弍樓及四十七號地下B5B座銀河塑膠廠

高等法院 經歷司

一九七二年十月二十日

退股聲明

由一九七二年十月十八日起舊股東林日祺（又名林榮）退出實臣汽車配件公司而該公司全部股權由徐錫安及賴曉成承頂繼續營業除呈報香港政府商業登記更改新舊股東外特此登報聲明：又退股之股東在外一切行動概與本公司無關

實臣汽車配件公司啓
新界大埔實香街行樂樓A座地下

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

朴正熙擬改選舉制 以便延長總統任期

下月訪日之行已宣佈取銷

【漢城二十日美聯社電】南韓總統發言人說：正當南韓處於戒嚴令下時，南韓總統朴正熙今天要求他的助手草擬新的憲法，必須以高度效率作爲目標。

朴正熙總統告訴主要內閣部長的一個集會說，該項憲法必須保證最高度的效率，這是對南韓一個民主政體繼續發展緊急的首要要求。

由於對效率的強調，因此揣測朴正熙總統計劃改變選舉制度，以便延長其總統任期。

朴正熙總統將在一九七三年第三屆任滿，而由於現時憲法的規定，他不能再次選舉連任。有些人士報稱，朴正熙總統將會延長四年任期的總統及國會議員任期至六年。

【漢城二十日路透社電】總統府宣佈：南韓總統朴正熙，「由於國內局勢」今天取銷定於十一月十三日至十八日前往日本的官式訪問。

他的決定，經已透過日本大使後宮虎郎轉知與日本政府。該大使今晨曾奉召前往總統府。

總統府發言人說：「朴正熙總統伉儷，曾預定由十一月十三日至十八日作爲貴賓訪問日本，但由於國內局勢，他們迫得取銷此行」。

朴正熙總統於本星期二宣佈戒嚴解散國會，和部分停止憲法。

【漢城廿日路透社電】戒嚴司令部今天警告任何暴行、預度活動、違犯交通、生產及銷售超額食品及藥物，將會受到重罰。

戒嚴司令部說：任何分子「騷擾社會發展」，將會受到嚴峻的判罰。陸軍將會在民事當局協助下，負責控制社會罪犯，因爲警察並不能單獨完成該項工作。」

漢城市場大火 毀店一百多間

【漢城二十日合衆國際社電】此間兩市一個市場，星期四晚上發生一次大火，燒毀了一百七十五間商店。當時正值大風。據警方稱：是次大火，幷無人傷亡。

警方又稱：火警是在當地時間下午十一時左右（格林威治時間下午二時）發生，當時大多數商店已閉市，這就是沒有造成傷亡的原因。

警方又稱：據警方估計：是次大火所造成之損失，約達二十萬美元。他們正展開調查，以確定起火原因。

俄第一艘航空母艦 不久將可游弋海上

十年後可建成母艦十艘

【華盛頓十九日法新社電】此間海軍專家今日預測，一年之後，蘇俄將有第一艘航空母艦在海上游弋。

他們相信在黑海尼柯拉義夫船塢建造中的神秘艦隻，到時可能開始試航，六個月後編入艦隊，約十年之後，蘇俄可能有六艘至十艘航空母艦的艦隊。

在專家們的眼光中，新艦可比之於三萬五千噸級的美海軍愛薩克斯級軍艦，似有八百呎的飛行甲板。

美海軍官員已向國會報告，該艦將有海空軍力量，故會是直昇機母艦式直綫昇降飛機運輸艦，最低限度最初如是。

美專家認爲該艦可比諸愛薩克斯級的勇猛號及拉康德羅加號，該兩艦各載機四十至四十七架，其中有約十八架直昇機。

國防部官員認爲蘇俄最低限度需時十年在航空母艦艦隊方能與美核子發動的企業號艦或美海軍其他重載級艦媲美。

東約聯合公報指出 必須維持足夠軍力 阻止共黨顛覆侵略

【曼谷二十日美聯社電】在結束爲期兩日的「東南亞公約」組織會議時所發出的一項聯合公報說：該公約組織的軍事顧問，重申該公約組織是需要繼續維持一個足夠的軍事力量，來阻止共黨在這地區內的侵略性行動。

來自六個「東南亞公約」組織國家（澳洲、英國、紐西蘭、菲律賓、泰國和美國）的軍事顧問，均同意他們必須「努力維持一個足夠的軍事力量，來對付一切反叛性及顛覆性的活動。」

其他兩個「東南亞公約」組織國家——法國和巴基斯坦，並沒有派代表參加這個每隔半年舉行一次的會議。

愛知向田中報告 訪東南亞國情形

【東京二十日時事社電】自由民主黨國會議員前外相愛知揆一，作爲日本政府特使，前往東南亞五國就日中（共）關係正常化情形加以說明後，於十九日夜晚返抵此間。愛知特使於今晨到田中首相官邸，訪問田中首相，報告訪問東南亞五國情形，同時將菲律賓總統馬可斯致田中首相的信件，遞交給田中首相。

圖片說明：漢城初級師範學院的學生，在他們的學院再度開放後，前往上課時的喜悅情形。他們的學院是於十月十七日當南韓宣佈戒嚴令後停課的。除十間初級師範學院外，在南韓的所有大專學院，現仍關閉。（合衆國際社無綫電傳真）

中共陰謀 再度受挫

圖排斥中央社駐日記者

【東京十九日中央社電】中共第二次擠走中央社東京分社主任李嘉的企圖，在日本外務省反對歧視中華民國記者的堅決態度下，再度失敗。

在日毛「關係正常化」後獲准進入日本的三名中共記者，曾在本月六日首次向李嘉進行挑戰，企圖將他排擠出日本記者聯誼會在帝國飯店爲首相田中角榮舉行的午餐會，但未得逞。嗣後，他們即向日本各主要報紙活動，並拿出中共慣用的技倆，恐嚇說如果日本新聞界不驅逐李嘉，至少將李嘉排出正式的記者活動之外，則他們將驅逐北平的日本記者。

日本記者聯誼會理事會最近曾經集會討論中共的此一要求，據悉：當時會場曾彌漫主張中共記者應佔先的氣氛，但據中央社記者自可靠人士獲悉，外務省新聞局長在暗談中表示，中共的此一要求爲「干涉日本的內政的企圖」，違反了田、周「關係正常化」「聯合聲明」的精神。」

美六學者均分 諾貝爾物理與化學兩獎

【斯德哥爾摩二十日美聯社電】三位美國人約翰巴丁、李昂谷巴和約翰羅拔史里佛，於星期五日獲得一九七二年的諾貝爾物理獎。他們得獎是因爲發明了用極低溫度增加電導率的原理，這原理通常稱爲「超電導係數原理」。

巴丁是伊利諾大學的教授，谷巴是布朗大學的教授，而史里佛是賓夕法尼亞大學的教授。

他們均分了九萬八千一百美元的獎金。

【斯德哥爾摩二十日合衆國際社電】瑞典皇家學院宣佈：三名美國科學家，今日獲得一九七二年諾貝爾化學奬。該院稱：美國馬利蘭州的比斯達國家健康學院的安芬森博士，獲得化學奬十萬美元的一半的奬金，他的得奬是因爲在核糖核酸脢的貢獻，尤其是關於氨基酸與生物活動構造之間聯繫。

紐約市洛克斐勒大學的摩爾博士與史坦恩博士，平分了另外一半的奬金，因爲「他們使人明白核糖核酸脢分子的活動中心的化學結構與催化活動之間的聯繫」。

溫莎遜位舞台劇 獲英劇評家贊許

【倫敦二十日美聯社電】英國的劇評家於星期五日對於一齣關於英王愛德華八世遜位（按即溫莎公爵）的舞台劇，普遍都加以贊許。這是英國戲劇史上第一齣關於仍然在世的皇族成員的舞台戲劇。

這一齣舞台劇名叫「帝王的婚姻」，是由羅斯賴頓所寫的，於星期四晚在皇家劇院作首演。故事是有關英王愛德華於一九三六年放棄江山，而與曾兩度離婚的美國婦人辛浦森結婚後，所引起的危機。

雲地希拉飾演愛德華那可怕的母親瑪利皇太后。其他在劇中出現的現存皇族成員有愛德華的弟弟兼繼承人佐治六世的未亡人，伊利莎伯皇太后，和她的姑媽告羅士打公爵夫人。

愛德華的未亡人溫莎公爵夫人在劇中祇有被提及，而始終未出現。

俄向西德抛售鑽石 套取外幣購買穀物

【佛蘭克福十九日法新社電】據此間貿易人士稱，蘇俄現將各種大小及品質的鑽石，直接輸往西德。

第一批樣本已於兩月前運至，新的一批可望本週運至，全批經已售出。

此間鑽石商人稱，蘇俄對於這些打磨良好的鑽石，索價公平。此間認爲這就是說這些鑽石會用西方製造的自動機械打磨。

蘇俄售出的鑽石鑲於指環、鐲及胸扣針之上，因這樣就可獲更高價，但德國買家更喜未鑲的鑽石。

此間認爲蘇俄鑽石突如其來，是因本年蘇俄農產失收，急需外幣購買穀類，臨時大批沙皇時代的黃金製品，亦會在西方出售的理由相同。

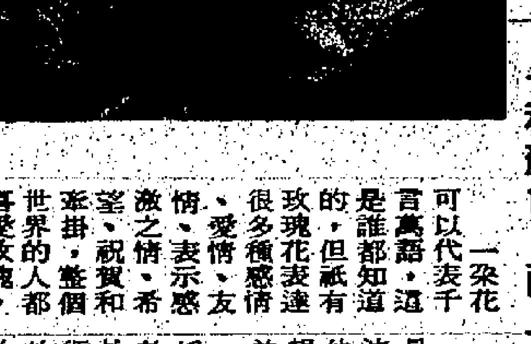
開羅倒霉舊貨商 購入炸彈被炸斃

【開羅二十日美聯社電】週五獲悉：一枚第二次世界大戰留下的炸彈，在開羅市郊一商店內爆炸。

據報章報導：專賣舊貨的商人阿敏買入一批貨物，包括該枚炸彈。詎料阿敏檢視該炸彈時，突然發生爆炸。他與店內另外三人喪生，二十名鄰人受傷。

最富羅曼蒂克的生意 世上有三萬種玫瑰花

各地人士大部份都喜這種花朵，它不特有千種顏色，而且名稱繁多，包括黃頁在內。



一朵花可以代表千言萬語，這是誰都知道的，但祇有玫瑰花表達很多種感情、愛情、友情、表示感激之情、希望、祝賀和牽掛，整個世界的人都喜愛玫瑰，而致玫瑰本身有無數顏色和三萬個不同的名字。

一朵冠上其他名字的玫瑰花雖然一樣的香，但它的名字使這世界流行的美麗花朵更有羅曼蒂克氣氛。每年，有百計以上的人，想盡辦法希望有一朵玫瑰以他的妻子，或朋友，甚或他的心愛狗兒的名字命名。當然，要實現這理想並不容易，很多人都失望的，但有些人本身並無此要求，却達到成功。

例如且尼斯・甫路斯，一個手術醫生兼教授，發明了心肺機器援救了不少性命。他在倫敦的醫院裏，每次施手術時，必把一朵玫瑰花放在杯中，讓病人當作生命與希望的象徵。手術完畢後，他就把玫瑰送給病人。九年前，這件事感動了玫瑰植家亞力斯・狄臣，狄臣是英國的玫瑰種植家，他剛培植了新品種，是銀白而有紫紅色邊的，於是把這種美麗的玫瑰花命名甫路斯。

狄臣對那些全心全力而有技術的心臟手術醫生特別有感情，最近他甚至決定爲英國心臟基金會盡一點力，把一種美麗的橙黃色的玫瑰叫作「心跳」，而且把該新品種第一年收入的百分之十五捐與該會。

狄臣的苗圃中有一種金黃與淡洋紅色的玫瑰叫「士都那」，係用以紀念那頭在墨西哥世運會中爲英國奪得銀牌的馬兒，而牠的騎士馬利安・巫小姐，在一九六九年結婚時帶着一族這新出的玫瑰花。

要培植一種新品種每每花上六年時間和一萬粒種籽，所以也値得配上一個有意思的名字。種植玫瑰是世界性的生意，在這方面而有名的人士仍在努力研究新品種，以爭取市場。

以下是瑪蓮達小姐的故事。她是個十分喜愛玫瑰的年輕藝術學生，一天，她對母親說，紀念一個人最好的方法是把一種玫瑰用他的名字來命名。第二天，她不幸在一宗交通意外中喪生。她母親寫信到世界玫瑰協會，把這件事告訴他們，這事傳到蘇格蘭的種植家亞力山大・谷加的耳中，就把他的最新出品，一種微黃淺紅色的玫瑰喚作瑪蓮達。

愛爾蘭第四位的玫瑰種植家麥堅地，十分欣賞偉奧莉・嘉涵小姐的演技，而他認爲這已足夠理由去用一種玫瑰花來紀念她。他因爲欣賞帆船家亞力・路斯，且得到他的允許，把新的品種命名亞力路斯。

他還把一種玫瑰叫作珍姐羅達士，因爲他很喜歡她的舞術。他另把一種叫做瑪茵・芳婷，一位芭蕾舞蹈家。

他以路易士・巖士唐作爲新玫瑰的名，使已故的爵士樂手十分感動，他寫信給麥堅地，希望能獲一束，讓他種在自己的花園中。但這種花要在美國檢驗兩年，而他等不到這禮物就死了。

假若你有錢，而又想更多人叫你的名字（當賞花的時候），那麼有些花商是會接受你五千英鎊而把玫瑰花用你的名字命名的。麥堅地每星期收到很多要求的信，但祇能接受很少數人的要求。

玫瑰的名字和銷路有很大的關係，一種叫原子彈的玫瑰銷路差得很，另一種「和平」則爲它的法國玫瑰種植商帶來一百萬鎊的收入。

現在很多玫瑰都是以商品來命名。一家電話簿公司，用五千鎊來叫一種玫瑰作黃頁！

（蓁君）

多數女性所不了解的 精神病家論男子性無能

這是一個成因很多的困難問題，但屬於生理上的遠不如心理上的多且重要。

激烈的婦女解放運動者或許說男女之間沒有不同的地方，但她們忽視了一個器官功能的事實：一個女孩子可以進行性活動，不管熱烈的、冷淡的或不願意的，但一個男人，如果那管制他的性機能的複雜系統受到干擾，却不能如願以償。

我們可以假定，一個女孩子不能夠有滿足的性享受，除非她每次性愛都有高潮，最好與對手同時達到高潮，但不管高潮是怎樣美滿的，它的需要的理論忽視了一個重要的事實：沒有高潮，一個女孩子也能進行以及甚至享受性愛。沒有刺激興奮，她能夠受孕；如果她仍是性冷感的，她時常都能夠掩飾。但是，一個男人，如果不能挺舉，完全無法掩飾，勢必不能進行性愛以使對方快樂。於最想表現他的愛或他的技術，或他的男子氣概的時候，發現他自己是性無能的，勢將使他發生自卑感和精神抑鬱，比一個女人發現她的性冷感更難受。

性無能的成因很多。器官由充血以至堅挺的能力是由三個主要因素控制的：荷爾蒙、供應骨盤地區的神經系，以及腦神經。如果其中任何一種工作不圓滿，性機能將受到影響。控制性愛和生育機能的男性荷爾蒙，是自幼年發展的，在發育時期達到最高峯，它們在成熟時期仍然存在，祇是數量各自不同；而到了老年，仍然存在，雖然數量減少了。至於有關的神經系，以一個正常的男人來說，自出生以至死亡，都存在的。除非被疾病或意外事件破壞了，始終能夠保持性刺激的功能。從生理的觀點來說，一個健康的男人，由十二歲至九十歲，應該保持性機能，而不應是性無能的。

性無能的成因，屬於生理的很少，最重要的是心理的。一個男人對一個女人是生龍活虎的，而對另一個女人却是無能的，與同一女人性愛，在某些環境下是龍精虎猛的，而在其他環境下是無能的。心理的影響數以十計，或甚至數百計的。不過，性愛的成功有賴於信心，多數的男人時常是機能活躍的，對於間歇的無能，祇認爲偶然的事，不過，這種情形是相當普遍的，祇是一般人不了解而已。

許多人認爲性是骯髒的……必須不使父母知道我們做的事。以某些人來說，這禁忌可能是一種額外的刺激，且看看那麼多夫婦，於結婚後對性的興趣似乎逐漸消減，似乎祇感覺禁果才有吸引力。在其他的人來說，所謂性的骯髒方面是一種刺激和一種障礙，刺激因爲它是「骯髒的」，但障礙却因爲你不應把骯髒的東西加諸你所敬愛的人身上。

有些人因爲自尊心受到傷害，或對性有罪過感而變成性無能。但是，縱使完全沒有這些感覺，有些人過了中年後有時也有懷疑。他們通常因爲飲酒過量，性慾仍然存在而無力進行活動。他不是完全無能，祇是不堅及早洩。緊張過度的年青人，也不能控制時間以適合那女孩子。

那麼，欠缺信心，恐懼失敗，相信自己不如別人那麼好，這些或許是心理造成無能的最普通的原因。有些人低估了他們自己的能力，經過了若干次的失敗了，不敢再冒失敗的危險。其他有無能傾向的人或許放棄異性的而維持同性的關係，認爲男人發生關係，沒有女人那麼可怕。與另一個男人發生關係，這由異性戀變成同性戀的人感覺更輕鬆，因而機能更強。

至於無能的醫療方法，心理治療多數收效的。雖然某些藥物可以壯陽，但迄今仍未有一種祇有刺激性慾的功效，而不引起不良的副作用的。在某些中等或老年的性無能個案中，男性荷爾蒙能夠有所幫助，但需要施手術。沒有一種藥能夠永遠壓制恐懼和罪過感的，除非輔以心理治療，一種訓練儀器雖不能收堅挺之效，但可承托着它，於這個人的信心恢復後，時常可以如常進行移動。（鴻）

最爲美國人熟知的樂隊指揮

每年仲夏季節，有近兩萬美國人在夜間聚集在麻州查理河畔的波士頓交響樂團前，在詩意的環境中，聽亞瑟・費德勒指揮演奏的音樂。

美國的七十七歲的名交響樂指揮費德勒（ARTHUR FIEDLER）被稱爲「大衆音樂先生」，因爲他是這一戶外免費音樂演奏節目的創始人，是波士頓大衆樂隊的指揮。

費德勒領導大衆樂隊已有四十二年之久。大衆樂隊的演奏，是波士頓音樂季的展延，常演奏被人們忽略的節目，因爲費德勒相信：「除了令人厭倦的音樂外，任何音樂都是良好的。」

在波士頓，費德勒的白髮是人們熟悉的標誌。不論到什麼地方，人們一眼就認出這位名指揮。他在演奏之後，常和友人們驅車在市內訪問各種各樣的人物。他到什麼地方去，人人都親熱地招呼他。

費德勒生氣勃勃，每年要舉行二百餘次世界音樂演奏會，作一個電視節目，舉行錄音，預演，還要出席無數的招待會。

在這樣繁忙的生活中，費德勒爲了要輕鬆一下，用追逐他的愛犬斯巴基作消遣。他會像救火那樣急急忙忙的去看朋友。正因爲他熱心防火，他被世界上二百五十個城市選爲名譽救火會長。

費德勒四十六歲結婚，有二女一男。他的兒子比德今年二十二歲，是波士頓費德勒音樂家之家的第三代，亞瑟的父親和兩位叔父都是波士頓交響樂隊的隊員。

圖爲兩萬人在查理河畔聽波士頓大衆音樂隊的戶外演奏。左上角是費德勒在波士頓一家百貨店中，爲人簽名在「大衆樂隊」的唱片套上。從一九三五年來該隊演奏的唱片，銷售了五千萬張。

美藝術展覽會與政治結緣

受了大選影響，華盛頓展出了政治漫畫與及歷居總統的肖像與紀念品。

去博物館的人會發覺，在今年大選年中，首都華盛頓這個地方，除了政治外，是幾乎不談其他事物的。有一百年歷史的考克蘭藝術館，最近舉辦了兩個展覽會，內容都和政治有關。

題爲「偉大的政治遊戲」的展覽，內容是些十九世紀和二十世紀諷刺總統競選人的政治漫畫作品，由國會圖書館的收藏及紐約的史頓恩諷刺漫畫收藏中提供展出。

第二個展覽會的內容，是美國歷屆總統的肖像畫及紀念品，從華盛頓到於一九零一年在就任期內逝世的麥金萊總統，所有總統的肖像畫都在展出之列。

展出的二十四幅肖像畫中，十五幅是由畫家希里描繪的，其中十一幅是對着被畫者描繪的。希里描繪這一連串總統肖像畫，是受了法國國王路易菲列普之託，後者曾要求他模倣吉爾拔・史托威特著名的華盛頓肖像畫。

展覽會的其他內容，包括全國各地案卷保管所提供的文件，這些文件上均有總統的親筆簽名。展覽會所介紹的二十四位總統中，祇有威廉・夏里遜一人沒有簽字文件展出。夏里遜總統於一八四一年就任後一個月即告逝世。

從一七九六年至一九六八年這段時期內，所有參加競選活動而失敗的男男女女，是國家肖像畫陳列館舉行的一項主要展覽會的內容，該展覽會今年五月開幕以來，參觀人數打破以往紀錄。

入場觀衆被要求參加一項投票活動，選出一九七二年的總統競選者中那一位是他願意見到失敗的。截至目前爲止，在這場失敗比勝利更好的投票中，尼克遜總統取得的票數却比麥哥溫參議員多出很多。

尼克遜總統在一九六零年的競選運動中被約翰・甘迺迪所擊敗，因此已是這次展覽會的內容之一。

在今年總統大選年中，把藝術活動和政治活動結合在一起的安排，並不限於華盛頓一個地方，在紐約，七十一位有地位的藝術家捐出作品出售，爲民主黨競選運動籌款。紐約市著名的貝斯藝術館和志尼・真尼斯藝術館，上月份爲他們展出這些作品，並公開出售。

一幅由四十六位畫家——包括狄・古恩寧、阿道爾夫・葛特列伯和萊・列治頓史坦恩等合作的巨大油畫，上月份也在紐約的華倫・班尼迪藝術館拍賣，用來資助麥哥溫參議員的競選運動。

芝加哥、舊金山、底特律、費城和華盛頓等地方，也安排了協助麥哥溫參議員競選的藝術活動。

今年，與政治活動相結合的藝術活動，並不僅限於畫家，作家、演員、音樂家和歌唱家也紛紛加入協助競選運動的行列。

尼克遜總統競選連任的運動也獲得很多知名人物的協助，包括以商界名人甫・卡爾迪羅爲首的三百五十位著名人物。

這方面的努力，包括爵士音樂家里奧納爾・漢頓和海員萊德・諾倫、洛門遊說選民支持尼克遜總統連任。很多其他支持尼克遜總統的名人，也出席共和黨舉行的籌款集會。

支持尼克遜總統的娛樂界名人中，電影演員辛納屈是明星中的明星，他曾被邀請出席八月份的共和黨全國大會發表演說，而且是最多共和黨籌款人士爭取的名人。辛納屈說：「對我說來，這是一種責任而不是嗜好。」

今年，不但藝術家關心政治活動，政治界也關心藝術活動。兩黨的政綱，都許諾支持藝術及文學活動。

共和黨方面指出，「美國千千萬萬的人民都在支持和參加各種藝術和文學活動，尋求思想和精神上更多姿多采的生活」，並說，將繼續「熱烈支持藝術和文學的活動」。在尼克遜政府任內，聯邦政府對藝術和文學活動的撥款數額，比前增加五倍。

民主黨方面也指出：「支持藝術和文學活動是文明社會的標記之一。」又說：該黨將「通過全國藝術文學基金會的直接補助撥款行動，擴展對藝術和文學活動的支持。該基金會的政策，應該是鼓勵最廣泛的藝術創作和學術研究的工作。」

澳洲製成海灘清潔車

一架用來保持海灘清潔和防止染污的機器，很快就會出現在澳洲及紐西蘭各度假勝地。

這架名「MF布來頓海灘清潔車」是由澳洲的馬塞・非格遜有限公司製造的，乃由澳洲海岸委員會及當局用來清除沙灘上的垃圾。

這部機車可以檢拾啤酒罐和汽水罐、玻璃罐、大石塊和其他的垃圾。

據說，它的效能很大，而且費用廉宜，易於操縱，而且在使用時不會發生噪音。

這種沙灘清潔車是由一個內部有着一條螺旋繞捲軸的穿孔錐形鐵絲網容器，嵌在一輛拖拉車後面而成。

該錐形體的寬度達到五呎，能夠從沙中把垃圾隔出來，並可以將經過清理的沙注入桶內，駕駛這輛清潔車的司機很容易自駕駛位上把桶內的沙倒回沙灘。

清潔車每小時可以清理海灘兩英畝。

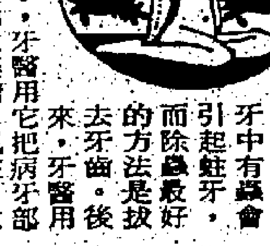
它進行清理的，深入沙灘三吋，而寬度則達到四十八吋。

它每小時所清理和篩分的沙量是八百立方碼。

車尾的廢物容器的容量達到半立方碼，而篩網的篩孔有半吋、四分之三吋和一吋。

蛀牙快不成問題

許多醫生現致力於牙疾預防的研究，並發現有效保護劑。



中世的牙醫認爲，牙中有蟲會引起蛀牙，而除蟲最好的方法是拔去牙齒。後來，牙醫用鑽孔機發明了，牙醫用它把病牙部分鑽空之後，加以鑲補。現在，激光（雷射）和在牙上用特別的封閉劑塗上，使鑲補方法相形之下，像去蟲一樣地陳舊。

牙醫們現日益相信，人的牙齒應該可以用一輩子。美國人有百分之九十八有蛀洞——是因爲它們沒有受到適當治療，特別是預防性的治療。

紐約州羅徹斯特的伊士曼牙科中心的邁克爾・波奧努考爾博士，採用一種甲基乙酰物質，研究出一種新的治療方法。首先，先把病牙部分徹底清洗乾淨，再把這種塑料物質塗上去。塗料時，特別注意塗牙齒內側小隙和牙面上裂紋之處。它們是齲壞的中心部分，正是蛀洞形成的開始之處。牙醫（或者衛生技術員）在塗完塑料之後，用紫外綫在塗處照射，使它硬化。

這種保護料大約可以維持兩年，使牙齒不致爲食物渣滓及有害的細菌侵蝕。

康涅狄格大學中有一個四人小組，也在試作同樣努力。這四位科學家相信，用一層塑料塗膜，可以百分之百地防止牙齒蛀蝕。

在明尼蘇達州明尼阿坡立斯市，州衛生處的摟克尼爾博士報告說，在牙齒咬嚼面上用氰溶液塗過後，加氰酸脂樹脂來防止漏裂。他在八歲至十三歲的兒童進行試驗，發現防蛀洞功效超過百分之五十。

研究人員們建議，用強力的激光，可以保護牙質週圍的琺瑯質。

洛杉磯加州大學兩位醫生發現用激光照射牙齒——剎那之間，就可以使在人體中被認爲最硬的牙齒琺瑯質變得更加堅硬。

這種新技術是勒爾夫・史登恩和萊達・蘇格納斯兩人發現的。據說，牙齒的琺瑯質受照射後，變成像火山熔巖一樣，先熔化了，然後在易受侵蝕的地方加了填料，再會硬固。

史登恩博士說：「看來把通過琺瑯面的有機性通路熔合後，杜絕了蛀牙的途徑，祇要一次治療，就可以保護一輩子。」

食水氟化和服用抗生素，是比較普通的牙科預防醫藥措施。今天，有三分之一的美國人在飲用氟化的水。統計顯示，兒童飲用加氟的水，可以防止百分之六十五的蛀牙。第二次世界大戰後不久，食水加氟初期，有些美國人說這是敵人陰謀，要污染食水。現在已經沒有人反對這一工作了。

兒童每天化幾分鐘時間套上氟化口腔套，有同樣保護作用。牙膏、牛奶和麵包中加氟，也告成功。

美京華盛頓附近的國家齒科研究院進行的研究，證明在氟溶液內加磷酸，可以增加其防蛀牙作用。氟化潔劑中加入磷酸，也會增加它的功能。

美國有家大製藥廠製成的一種抗生素叫作「安地諾補靈」（ANTINOBOLIN），被阿拉巴馬大學的牙科學院的科學家們應用在動物中作試驗，減少蛀牙百分之八十。另外一家大製藥廠生產的抗生素「萬可邁仙」（VANCOMYCIN），由印第安那大學牙科學院研究人員採用來去除牙斑，成績很好。

牙齒被衝擊脫落，現在可以再植，把第三磨牙移植到病人其他的牙位上去的手術，已告成功。但是用磁質、金屬和塑料假牙來移植，恐怕還待時日。試驗中從一個人身上取下的牙，移植到另一人身上，因爲發生抗拒作用，並無好處。

牙科醫學中新見解不斷出現，美國牙醫學院在若干牙科學會輔助之下，開始推行一項計劃，使個別牙醫可以自行測定自己的技能，使自己可以跟上潮流。醫藥界中採用這種自我測定計劃已有多年，但是牙科採用以此爲第一次。全美國有牙醫約十一萬人，大約每二千人有一位牙醫。

奧克拉荷馬大學牙科學院院長威廉・布朗博士說：「我們認爲專業人員一定要經常努力使自己跟上時代。」他是美國牙醫學院主席。這一計劃中，包括了牙科中各項項目，涉及預防用材料、診斷、治療、職業責任，每年有四次測驗，每三個月一次。測驗由新澤西州教育測驗服務局評定等級。由於它目的祇在協助牙醫改進自己的學識和技術，測驗的結果完全保守秘密。

蘇科學家活動內幕

他並堅持的說，蘇俄從未與美國競先登陸月球，這是難以使人入信的。但沙大洛夫及科學院的太空官員皮特洛夫極留心的觀看美國科學家帶去放映的美國航空太空總署的太陽神十六號本年春登陸月球的電影。沙大洛夫說：「我感覺我好像與那些美國太空人一起在那火箭裏。」

這觀察似乎屬於預言的，他是三次太空飛行的先驅，而且一九七五年美俄太空船在太空會合的蘇俄太空船的領袖。沙大洛夫也興奮的談及在本世紀結束前美蘇聯合探測土星的計劃。

雖然有它的各項成就，蘇俄科學在克里姆宮的重壓手腕下，仍然受到打擊。科學家們已因太過積極的反對政策而被送往精神病院；衛生部長皮特洛夫斯基的冷酷的解釋是，不滿時常是精神病的第一個象徵，此外，猶太學科學家們於申請離境證後即失掉他們的職位。不過，科學家們代表蘇俄社會的較自由的和眼光遠大的分子。像美國的科學家，許多公開的表示不喜歡軍事的研究。阿爾斯摩維支說：「我太忙，無暇學將軍們討論問題。」

除此之外，他們是極樂觀的。美國科學家們屢次聽到蘇俄科學家反對那些像卡山德拉的預言，如羅馬俱樂部所估計人類將用它的資源。一個蘇俄電腦機算家堅持的說，那些估計是沒有根據的和危險的，並保證（或許出於過度信心）在今後的年頭，在西方那麼多人憂慮的困難問題將獲得解決。他說：「科學家的黃金時代剛開始。」這或許是真的——在蘇俄。（鍾栽）（下·完）

馬經

老溫主編

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

今日賽馬形勢利半冷
龍祥歡樂滿谷陽光 各擅勝場馬胆之選
人之道必博與陽光森林之寶最佳連贏位

老溫

第三次賽馬秩序，繼續在今日上演，共跑九場。依然定一時半响鐘，二時正開跑。當天孖寶指定第一次第二場，連贏位彩池則由第二場開始到尾場。

全日秩序，分別由第二、四及分班馬担綱，唯一錦標賽則爲第二班一二三五公尺港大會生盃。各組賽事出馬賽多，估計競爭過程必然緊湊刺激。

鄭棣池在休賽期間，對於各場賽事均有一定影响，部份留起之馬紛紛易配外籍好手意圖爺襲，賽果極可能會冷熱参半的。

摩加利鬥志最爲頑强，是最值得重視的一位，其餘蘭尼坐騎亦具份量，上週交白卷，今日的確不同了。今日馬胆是「龍祥」與「祥徵」。

茲將各場大勢分述如下：

第一場（孖寶第一關） 第四班 一六五〇公尺
龍祥足水較突出 驥中王戰意明朗

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	得志英雄	一四六	謝恩燮	12	米
②	利堡	一四五	麥美倫	7	蘇
③	保健	一四〇	簡元智	6	張
④	冠軍日	一三八	吉能	4	杜
⑤	足水	一三六	甘保頓	8	杜
⑥	價勇敢	一三六	謝啓瑩	1	吳
⑦	驥中王	一三四	蘭尼	5	殷
⑧	龍祥	一三四	馬彼得	3	賓
⑨	歡歌利雅	一三二	伊諾	11	譚
⑩	獅子花	一三〇	李家强	10	蘇
⑪	快樂獨人	一二九	何國英	2	吳
⑫	閃電火	一二三	摩加利	9	朱

來攜馬：浪禱 一四七 最好 一四四 紅玫瑰 一四一 盆能 一三九

第一場第四班一千六百五十公尺

「龍祥」爲七二年份馬，體質頗厚，上季末做以七成狀態夾生吞，在一條直路上，逸馬過馬，演出甚爲精彩，復課多操後進展更速，由馬彼得執韁，人强馬壯，首選之材。

「足水」班底甚厚，久沉多時後狀態經已活躍過來，降班加十磅，亦只不過一三六磅而已，只要甘保頓加强鬥志，力足一拼。

「驥中王」質新未熱，蘭尼肯捨最好等駒而就之，未必無因，過冷不防小敵；「閃電火」前速噴射，雖然末段勁不，但配摩加利不防小敵。

第二場（孖寶第二關）（以下各場連贏位） 第八班 九七五公尺
五星上將首選材 追電美境宜作配

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	五星上將	一四七	蘭尼	13	吳
②	追電	一四六	蘇國仁	12	賓
③	飛蹄	一四四	鄧添	6	摩
④	貝歌娜	一四三	何國英	5	譚
⑤	小英雄	一四〇	陳浩祥	4	歐
⑥	美境	一三七	甘保頓	8	杜
⑦	古墨	一三五	吉能	3	殷
⑧	飛沙	一三四	李家强	9	蘇
⑨	好野	一三一	易仕	10	高
⑩	力橋	一三〇	白禮棣	11	賓
⑪	新時	一三〇	李霖	14	吳
⑫	馬寶	一二九	麥美倫	2	米
⑬	佳人	一二六	麥大衛	7	歐
⑭	萬紫千紅	一二〇	梁存恒	1	賓

來攜馬：快達 一三三 吳

第二場：第八班九七五公尺

「追電」質素不弱，能放能追，只不過由於質較弱，狀態不易保持，以致拼後經常走樣，惟經過長期歇養後，健康好轉過來，由蘇國仁執韁，只要騎得鎮定一點，已有作爲了。

「五星上將」無疑是今場頭馬之選，此駒不獨

第三場 第四班 一六五〇公尺
人之道今次必博 露絲冒勇難忽視

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	祖兒	一四七	鄭康業	7	杜
②	必有所圖	一四五	邱達禮	1	張
③	霎威鹿	一四四	吉能	4	杜
④	懶鳥	一四三	伊丹尼	9	賓
⑤	安玳	一四一	劉絹雄	10	蘇
⑥	出術	一三九	李家强	11	譚
⑦	翠谷	一三八	麥美倫	3	歐
⑧	必博	一三六	摩加利	5	摩
⑨	皇家禮	一三六	鄧飛雲	12	殷
⑩	犀利	一三五	陳福仁	13	張
⑪	人之道	一三四	伊諾	6	譚
⑫	先得利	一三四	麥大衛	14	蘇
⑬	露絲	一三三	嘉華達	2	米
⑭	追風	一三一	甘保頓	8	杜

來攜馬：石器時代 一四二 殷

第三場：第四班一千六百五十公尺。「人之道」前段能跟，直路衝刺力强，目前態況相當不俗，雖然負磅較重，仍是合理首選。

「美境」前速噴射，獨沾一味短途而已，且狀態相當勇邁，只要甘保頓能够提高戰意，有力推翻一切預測的。

「能放能追，自易帥伊諾後，進展神速，連戰皆捷，表現頗佳，今番再出首本路程，負磅較輕，有力爭勝。

「必博」班底最厚，復課後勤操不輟，已有相當大進展，雖非在大勇境界，憑籍配搭之利，允屬坐二望一之選。

「露絲」、「翠谷」均有相當高質，當然以露絲配搭較堅，磅輕兼路合，是有力推翻一切預測的，小敵無防。

當日孖寶 老溫

第一關：龍祥 足水

第二關：五星上將 追電

位置過關

第一場：龍祥　第二場：五星上將　第四場：保必得　第六場：祥徵　第七場：谷中公主

第四場 第二班 一二三五公尺（港大會生會杯）
保必得力鬥七寶 高輝大勇仍可敲

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	七寶	一四七	何國英	9	蘇
②	保必得	一四六	摩加利	11	摩
③	有機會	一四三	伊諾	12	譚
④	力勁	一四一	林靄利	8	吳
⑤	馬跨騮	一三九	李家强	5	米
⑥	良圖	一三七	麥美倫	4	蘇
⑦	幸運女	一三七	甘保頓	7	杜
⑧	多盈利	一三三	易仕	2	高
⑨	豪勇	一三一	劉絹雄	6	蘇
⑩	高輝	一三一	嘉華達	10	布
⑪	兒童樂	一二六	白禮棣	1	賓
⑫	天時	一二〇	簡元智	3	張

來攜馬：全滿 一三四 歐 儲金 一二六 歐

第四場：「保必得」爲頂班不足，二班有餘之馬，開操後一直經得起正常操練，勇態更中程快馬，上次操足來權，留於此錦標賽出師，戰意相當明朗，合理首選。

「七寶」步密速佳，中程寬勁及直路衝刺力强進，上次敗給藍色大渡河，不足爲據，今捲土重來，在此錦標賽出擊，坐二望一。

「多盈利」擁有高速，只不過起步欠準而已。反而質平之「高輝」狀態大勇，配强上陣，或有石破天驚演出呢！

老溫貼士

第一場 第四班 一千六百五十公尺 孖寶
八 龍祥 一三四 馬彼得
五 足水 一三六 甘保頓
七 驥中王 一三四 蘭尼

第二場 第八班九百七十五公尺孖寶兼連贏
一 五星上將 一四七 蘭尼
二 追電 一四六 蘇國仁
六 美境 一三七 甘保頓

第三場 第四班 一千六百五十公尺 連贏
十一 人之道 一三四 伊諾
八 必博 一三六 摩加利
十三 露絲 一三三 嘉華達

第四場 第二班 港大盃 一千二百三十五公尺 連贏
二 保必得 一四六 摩加利
一 七寶 一四七 何國英
十 高輝 一三一 嘉華達

第五場 第八班 九百七十五公尺 連贏
一 體育精神 一三七 甘保頓
十 秀麗 一三四 蘭尼
九 天馬 一三四 摩加利

第六場 第四班 一千六百五十公尺 連贏
五 祥徵 一四四 摩加利
七 興趣 一四二 潘海光
二 威勢高 一四六 伊諾

第七場 第八班 一千八百公尺 連贏
四 谷中公主 一四二 嘉華達
七 卜合 一三一 何國英
五 力博 一四〇 摩加利

第八場 第四場 一千六百五十公尺 連贏
十一 歡樂滿谷 一三四 馬彼得
七 穿針引綫 一三八 摩加利
六 新紀元 一三九 游定柱

第九場 第二班 一千二百三十五公尺 連贏
二 陽光 一四五 易仕
六 森林之寶 一三七 伊諾
七 退齡 一三三 嘉華達

工商晚報 文王貼士

場次	副選	正選	副選
第一場	價勇敢（謝啓瑩）	龍祥（馬彼得）	利堡（麥美倫）
第二場	五星上將（蘭尼）	追電（蘇國仁）	古墨（吉能）
第三場	犀利（陳福仁）	人之道（伊諾）	追風（甘保頓）
第四場	七寶（何國英）	保必得（摩加利）	良圖（麥美倫）
第五場	秀麗（蘭尼）	體育精神（甘保頓）	小飛俠（摩亞）
第六場	興趣（潘海光）	祥徵（摩加利）	卡薩諾伐（陳浩祥）
第七場	女飛俠（甘光達）	谷中公主（嘉華達）	力博（摩加利）
第八場	馬雅麗（麥美倫）	金像（何國英）	穿針引綫（摩加利）
第九場	森林之寶（伊諾）	陽光（易仕）	全家歡（伊丹尼）

第五場 第八班 九七五公尺
體育精神最突出 秀麗天馬前速銳

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	兩家好	一四七	李家强	13	摩
②	飛龍	一四六	易仕	7	賓
③	過得去	一四二	麥美倫	10	蘇
④	小飛俠	一四一	摩亞	2	吳
⑤	領資	一四〇	白禮棣	9	賓
⑥	歡歌公主	一三八	馬彼得	3	譚
⑦	體育精神	一三七	甘保頓	4	杜
⑧	東山少將	一三五	嘉華達	11	張
⑨	天馬	一三四	摩加利	8	米
⑩	秀麗	一三四	蘭尼	12	殷
⑪	星采	一三三	潘海光	14	殷
⑫	黃金時代	一二八	游定柱	6	吳
⑬	喜勝	一二七	陳浩祥	1	歐
⑭	金玫瑰	一二〇	吉能	5	杜

第五場：「體育精神」潛質不俗，直路衝刺力强，早課所見，態況留升，在此組裏對手實力普通，佔優不少，只要肯拼，不勝有位。

「秀麗」雖屬高齡老馬，前速噴射，往績亦爲全場之冠，目前早課由李殿林及蘭尼分別琢磨，火氣十足，今次在短途賽出師，戰意明朗，坐二望一之選。

「天馬」質素甚新，起步如飛，雖然耐力平平，但對手實方並非很强，由摩加利出策，威脅力至大。

第六場 第四班 一六五〇公尺
祥徵突出馬胆材 威勢高同室操戈

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	飛馳	一四七	麥美倫	9	蘇
②	威勢高	一四六	伊諾	10	譚
③	自由萬歲	一四五	麥大衛	4	蘇
④	萬里威	一四五	梁存恒	6	米
⑤	祥徵	一四四	摩加利	7	摩
⑥	好精彩	一四三	摩亞	3	摩
⑦	興趣	一四二	潘海光	14	殷
⑧	神龍	一四〇	嘉華達	11	歐
⑨	愛馬	一三八	馬彼得	5	張
⑩	金寶	一三七	謝恩燮	13	米
⑪	卡薩諾伐	一三四	陳浩祥	1	吳
⑫	發達	一三四	白禮棣	12	賓
⑬	華運林	一三三	陳毓麟	2	張
⑭	威水	一三一	甘保頓	8	杜

來攜馬：忠友 一二九 杜

第六場：「祥徵」班底最厚，往績亦爲全組之冠，李末在第三班拼得一席冷脚後，居然降班下來，佔優不少，目前狀態亦相當勇邁，由摩加利再作馮婦，作胆最宜。

「興趣」質新，直路衝刺力强，今叫潘海光執韁，人馬合拍，力足一鬥。

「愛馬」易配馬彼得，亦相當惹人懷慨，惟對手實力不强，未知是否在此打硬仗。

「威勢高」質素新，配伊諾出師，提防與庭侶變雙出師呢！

第七場 第八班 一八〇〇公尺
谷中公主會卜合 力博冒勇可爆冷

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	仙姬	一四七	易仕	1	高
②	感德	一四五	邱達禮	3	賓
③	弗提	一四三	劉福雄	10	歐
④	谷中公主	一四二	嘉華達	4	摩
⑤	力博	一四〇	摩加利	8	吳
⑥	東方勇士	一三四	蘭尼	6	殷
⑦	卜合	一三一	何國英	5	摩
⑧	福至心靈	一二五	馬彼得	7	減
⑨	女飛俠	一二四	甘光達	2	譚
⑩	夢娜	一一九	伊丹尼	9	殷

來攜馬：大煞星 一三一 杜

第七場：「谷中公主」質素雖無特別突出之處，勝在長期見勇，快放且有長力，長途賽事最合脚法，早課準備空前賣極，戰意明朗，不勝亦應有位置。

「卜合」前速够快，上季末在一里二五長途亦能放入位置，陷入本季後狀態更佳，提防以一氣呵成姿態放到。

「感德」質新班次佔優，惟目前耐力尚未養成，只宜敲冷；反而「力博」底質最厚，多操後進展更多，大冷佳選。

第八場 第四班 一六五〇公尺
歡樂滿谷半冷胆 穿針引綫戰意堅

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	安伯伯	一四七	劉福雄	6	蘇
②	金像	一四六	何國英	1	蘇
③	珊瑚海	一四五	邱達禮	8	賓
④	安培	一四三	林靄利	4	吳
⑤	多多好	一四一	李家强	13	摩
⑥	新紀元	一三九	游定柱	9	摩
⑦	穿針引綫	一三八	摩加利	5	米
⑧	幸運之寶	一三七	麥大衛	11	譚
⑨	心寶	一三七	施霜琪	2	吳
⑩	赤驥	一三六	嘉華達	3	歐
⑪	歡樂滿谷	一三四	馬彼得	7	張
⑫	棣棣好	一三三	甘保頓	10	杜
⑬	萬里長城	一三三	吉能	12	杜
⑭	馬雅麗	一二六	麥美倫	14	米

來攜馬：泰種 一四一 黃

第八場：歡樂滿谷體質資力相當不差，前寬速度頗銳，自經馬彼得悉心培養後，一切循序而進，今脾氣大見改善，上季二勝三位，鋒芒四射，今捲土重來，此雙人馬再度合作，直得看好。

「穿針引綫」質本甚優，直路衝刺力强，既然易配摩加利，顯然存心打硬仗了，允屬坐二望一之選。

「新紀元」質素甚高，一操即起，只要有戰意，力足加入戰團。

第九場 第二班 一二三五公尺
陽光突出可橫掃 配森林之寶退齡

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	必勝	一四七	何國英	6	蘇
②	陽光	一四五	易仕	7	高
③	大會日	一四四	甘保頓	10	杜
④	虎驥	一四一	陳浩祥	1	吳
⑤	必圖利	一三八	麥美倫	13	蘇
⑥	森林之寶	一三七	伊諾	11	譚
⑦	退齡	一三三	嘉華達	3	歐
⑧	明月	一三二	馬彼得	5	張
⑨	喜華年	一二八	摩加利	8	米
⑩	貨助	一二八	陳毓麟	12	吳
⑪	雲中鹿	一二八	吉能	9	杜
⑫	全家歡	一二七	伊丹尼	2	蘇
⑬	必得運	一一八	蘇國仁	4	高

來攜馬：好着 一三〇 賓

第九場：歷軸戲第二班賽，以質素來說，虎驥無疑是最高一匹，狀態大勇，且得排一擋地利，佔優不少；惟鞍上人演出失準，看來還是忍手好了。

「陽光」亦爲一匹準頂班馬，前段能跟，迷上特別凌厲，今次再出，路程最合，不勝亦應該有位置，可以作胆。

「退齡」、「森林之寶」均爲前寬速度甚銳之快馬，狀態相當勇邁，要爭入位置並非困難，但要擊退陽光，就非要下一番功夫不可。

今日馬精選

第一場：閃電火　第四場：兒童樂　第六場：興趣　第七場：女飛俠

通天曉

晨操最佳時速摘錄

神眼

馬名	路程	時間	末段	騎師
第一場	第四班	一千六百五十公尺		
龍祥	半里	五十七秒	末段二十七秒一	馬
浪禱	半里	五十六秒三	末段二十七秒	雄
盆能	半里	五十四秒三	末段二十六秒三	馬
保健	半里	五十四秒	末段二十六秒四	簡
利堡	半里	五十四秒	末段二十八秒	麥
紅玫瑰	六化郎	一分二十三秒三	末段二十七秒二	蘭
第二場	第八班	九百七十五公尺		
五星上將	半里	五十六秒二	末段二十八秒一	蘭
古墨	半里	五十七秒一	末段二十八秒四	吉
飛蹄	半里	五十六秒	末段二十六秒	添
馬寶	半里	一分零秒二	末段二十七秒四	麥
好野	一骨	二十七秒一	末段二十七秒一	振
追電	一骨	二十六秒二	末段二十六秒二	蘇
第三場	第四班	一千六百五十公尺		
人之道	半里	五十九秒	末段二十八秒	伊
犀利	半里	五十六秒二	末段二十六秒二	福
石器時代	半里	五十八秒二	末段二十六秒二	鄧
露絲	六化郎	一分二十四秒	末段二十八秒	池
翠谷	半里	五十五秒四	末段二十七秒四	麥
懶鳥	一里	一分五十四秒	末段二十九秒	丹
必博	一里	二分零五秒	末段三十一秒	加
第四場	第二班	一千二百三十五公尺		
保必得	六化郎	一分二十七秒一	末段二十六秒一	加
七寶	半里	五十三秒四	末段二十六秒一	英
良圖	半里	五十五秒二	末段二十七秒	麥
馬跨騮	六化郎	一分二十四秒	末段二十八秒二	家
兒童樂	六化郎	一分三十二秒	末段二十六秒二	白
多盈利	半里	五十五秒二	末段二十七秒一	易
高輝	一骨	二十五秒一	末段二十五秒一	嘉
第五場	第八班	九百七十五公尺		
天馬	半里	五十五秒四	末段二十八秒一	加
東山少將	半里	五十九秒	末段二十八秒二	池
價寶	一骨	二十八秒	末段二十八秒	白
第六場	第四班	一千六百五十公尺		
興趣	半里	五十三秒一	末段二十七秒一	潘
神龍	半里	五十三秒	末段二十六秒	嘉
愛馬	半里	五十四秒	末段二十六秒四	邱
威勢高	半里	五十八秒二	末段二十八秒二	伊
祥徵	半里	五十四秒一	末段二十六秒二	加
第七場	第八班	一千八百公尺		
女飛俠	半里	五十四秒一	末段二十六秒二	甘
卜合	半里	五十四秒	末段二十七秒一	英
福至心靈	半里	五十五秒二	末段二十六秒三	馬
感德	六化郎	一分二十八秒四	末段二十八秒	邱
東方勇士	半里	五十五秒二	末段二十六秒四	蘭
谷中公主	半里	五十九秒四	末段二十八秒三	嘉
第八場	第四班	一千六百五十公尺		
歡樂滿谷	六化郎	一分二十八秒	末段二十七秒一	馬
穿針引綫	六化郎	一分二十五秒二	末段二十七秒二	加
新紀元	半里	五十七秒一	末段二十六秒一	游
珊瑚海	半里	五十五秒四	末段二十七秒三	馬
金像	半里	五十五秒二	末段二十七秒	英
第九場	第二班	一千二百三十五公尺		
陽光	半里	五十八秒	末段二十六秒四	易
森林之寶	半里	五十四秒一	末段二十七秒一	伊
虎驥	半里	一分零秒四	末段二十七秒四	浩
退齡	半里	五十二秒	末段二十六秒	嘉
喜華年	半里	五十二秒一	末段二十六秒一	勛

至尊寶提供

場次	正選	副選	冷選
第一場	⑧龍祥 馬彼得	⑦驥中王 蘭尼	②利堡 麥美倫
第二場	①五星上將 蘭尼	②追電 蘇國仁	⑦古墨 吉能
第三場	⑪人之道 伊諾	⑦翠谷 麥美倫	⑩犀利 陳福仁
第四場	②保必得 摩加利	①七寶 何國英	⑧多盈利 易仕
第五場	⑫黃金時代 游定柱	⑨天馬 摩加利	⑩秀麗 蘭尼
第六場	⑤祥徵 摩加利	⑨愛馬 馬彼得	④萬里威 梁存恒
第七場	⑤力博 摩加利	④谷中公主 嘉華達	⑥東方勇士 蘭尼
第八場	⑥新紀元 游定柱	⑦穿針引綫 摩加利	③珊瑚海 梁存恒
第九場	②陽光 易仕	⑥森林之寶 伊諾	⑫全家歡 伊丹尼

獨贏穿雲箭 第一場：龍祥

最佳連贏位
第四場：保必得 第九場：陽光
第三場 人之道 翠谷 犀利
第四場 保必得 七寶 多盈利
第六場 祥徵 愛馬 萬里威

至尊寶

運財童貼士

場次	正選	副選	冷選
第一場	⑧龍祥	⑥價勇敢	②利堡
第二場	⑦古墨	①五星上將	②追電
第三場	⑪人之道	④懶鳥	⑩犀利
第四場	⑪兒童樂	⑧多盈利	②保必得
第五場	⑦體育精神	⑨天馬	⑩秀麗
第六場	⑨愛馬	⑦興趣	⑤祥徵
第七場	⑨女飛俠	④谷中公主	⑦卜合
第八場	⑦穿針引綫	⑪歡樂滿谷	⑭馬雅麗
第九場	⑥森林之寶	②陽光	⑫全家歡

當日孖寶：龍祥 古墨

連贏位：人之道 懶鳥；兒童樂 多盈利；森林之寶 全家歡

獨贏穿雲箭：體育精神 愛馬 穿針引綫

連環位置：價勇敢 五星上將 多盈利 谷中公主 陽光

冷馬：利堡 美境

英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七二年十月廿一日星期六舉行首場在下午二時開賽。茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

㊀會員嘉賓證章每枚四十元由十月十八日星期三起至十月廿一日星期六十時止在本會各售票處發售。
㊁會員嘉賓離場後不得復入
㊂凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場
㊃公衆席及中場開閘時間在正午十二時。公衆席入場券每位十元中場席二元入閘時繳交，離場入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元。
㊄觀衆入場須全日懸佩證章

一九七二年十月十八日 司理 吉蓁利士啓

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

飯店	城市	地址
中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次 入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報鑑定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿祇限黑白照片，以五乘七吋爲準，最小不可細過肯士咕，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片暫不收。如須退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼、憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十四期：「學生活動」

凡有關學生的校內和校外活動，都歡迎拍攝寄來。

第十四期題目，由即日起開始收件，至十月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版 參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……………
拍攝地點時間……………
攝影者姓名……………
地址……………
身份証(學生証)號碼……………

心臟靈藥

工作太緊張，要防範心臟病！

珍貴漢藥精煉，常服保安康。

製造廠：共榮製藥株式會社（日本·大阪）

總代理：正大藥行

香港永樂街31號 電話：H-445921

皮膚病？論：

皮膚病起源在五經內發出（即心肝脾肺腎）由濕風肺燥熱集結而成，皮膚病主要癥結地方，在筋絡被體皮外，對血脈系統絕對無關，如未清五臟則癥癢難增，皆因天氣幻變病影响更甚，故患者斯其惡疾屢經醫治無法痊癒，經本醫祖傳治療法受惡菌破壞之皮膚組織，能澈底拔除病根永不復發。

皮膚病經血液檢驗證實存在該病並不是別人傳染或遺傳性病

皮膚專科李家輝 彌敦道六三三號三樓 五八〇號三樓 K301748

申請入英籍啓事

白增祺（PEH CHIN KEE）又名白增祺(JOSEPH PEH)又名白念儒(PEH LIAN KU)現住香港九龍尖沙咀天文台道十八號二樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請歸化入英籍啓事

李仰山(LI YEUNG-SHAN JOSEPH)又名(LI NIANG SHAN)又名(JOSEPH LI)現住香港九龍花園街六十八號三樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

國際網球賽第三天
日本女將澤松出色
獲得單雙打決賽權
女子單雙打今作爭霸戰

【本報訊】國際草地網球賽，昨日續在香港木球會舉行，共有賽事十九場。女子單打，現進入決賽的，爲日本的澤松，和捷克的巴美奧華維斯，今日爭冠軍。女子雙打，先進入決賽的爲日本的澤松及後藤。男子單打，進入準決賽的，爲美國的艾斯特，多爾，德國的普特斯，日本的神和住純。男子雙打，進入準決賽的，爲美國的司徒華及多爾，澳洲的薛波爾及巴力，美國的艾斯特及德國的普特斯。

今日續有十場賽事，由上午十一時開始舉行。

美國的多爾，昨以二比一擊敗第八種子森遜，出人意料之外。森遜從開始就一路領先，打來亦很輕鬆，球路也很刁鑽。多爾雖然努力反攻，無奈手風不順，不是落網就是出界，森遜卒以六比一輕易獲得首盤。第二盤開始，森遜因爲太輕敵，沒有乘勝追擊，而且有護賽的形勢，結果以四比六失去第二盤。第三盤一開始就形成拉鋸戰，一時殺得難分難解，最後因多爾手風愈打愈順，連下兩局，結果以十三比十一擊敗森遜，這場比賽超過兩小時，多爾可謂苦勝。

日本的神和住純以二比一擊敗美國的司徒華，論體力，日本的神和住純實比不上司徒華，兩者的球技，則神和住純勝司徒華。此次獲勝，可說是以技術擊倒。神和住純縱橫捭球，角度準而有力，使司徒華作兩邊跑，有數次更因追波而跌倒地上，有玩弄司徒華於掌上的形勢。在第二盤，神和住純以一正手擊球於對方底綫邊綠，司徒華挽救不及，却指司綫員不公，並作一輕蔑的姿態，帶有藐視的意味。雖然他以九比八獲得首盤，但却以三比六，四比六，連敗兩盤。

第一種子的美國艾斯特，以二比零擊敗第八種子的加拿大畢偉殊。由於艾斯特的狀態很好，球路亦比畢偉殊純熟，他的反手削球，對於畢偉殊威脅很大，藉此取分很多。雖然畢偉殊亦打得不差，但轉身不快，未能及時救球，失球甚多，終告敗北。

普特斯德對辜乍（印）一場，在普特斯以八比七獲得首盤後，辜乍因腹部抽筋而棄權。球賽開始時，辜乍的反應就由點遲鈍，體力以有不支的現象，但他却堅持到七比八首盤結束，然後宣告棄權。相信若體力恢復，必有精彩的演出，賽後並有醫生見義勇爲，爲其診治。

混合雙打，何羅綺文與杜璐，對巴美奧華維斯，森遜一伙，因森遜昨日曾與多爾苦戰一場，連打三盤，逾兩小時，繼在男子雙打，又與拉拿（墨）對何富文，孫永光，故體力已消耗太多，被迫棄權。

森遜因連續出戰三場
在混合雙打中棄權
單打神和住純挫司徒華

昨日賽果如下：

（男子單打）

艾斯特（美）勝畢偉殊（加），六比二、七比五。

畢偉殊（加）勝高德霖（棄權）。

多爾（美）勝森遜（紐），一比六、六比四、十三比十一。

司徒華（美）勝安蘭（印），六比三、六比三。

神和住純（日）勝司徒華（美），八比九、六比三、六比四。

普特斯（德）勝辜乍（印），八比七，（棄權）。

（男子雙打）

拉拿（墨），森遜（紐）勝何富文、孫永光，六比零、六比零。

薛波爾（澳），巴力（澳）勝杜路、杜甫，六比二、六比一。

薛波爾（澳）巴力（澳）勝林方、徐錦翔，六比一、六比一。

艾斯特（美）普特斯（德）勝伍耀榮、辜乍，六比三、六比三。

司徒華（美）多爾（美）勝何猷倫、蔡輝，六比零、六比二。

神和住純（日）手塚（日）勝黃瑋、賓尼，六比四、八比六。

（女子單打）

澤松（日）勝貝莉，六比零、六比零。

巴美奧華維斯（捷）勝後藤（日）六比三，六比三。

（女子雙打）

澤松（日），後藤（日）勝梁伍玉英、積架，六比一，六比零。

（混合雙打）

何羅綺文、杜璐勝巴美奧華維斯（捷克）、森遜（紐），（棄權）。

陸梁履中、杜甫勝泰萊、林方，六比一，九比七。

澤松（日）、神和住純（日）勝貝莉、賓尼，六比一，六比一。

黃瑋、方萃正勝麥唐納、巴力（澳），四比六，六比三，六比四。

●美國好手艾斯特晉級。美國網球好手艾斯特，昨在國際網球賽單雙打中，均分別晉級，對奪標前途，極具信心。圖爲他在比賽中的擊球姿勢。

今日賽程

今日秩序，共有兩場男子單打準決賽，一場男子雙打半準決賽，及兩場男子雙打準決賽，女子單打決賽一場，女子雙打決賽一場，女子雙打準決賽兩場，混合雙打準決賽兩場，共計十場。今日的女子單打及雙打決賽獲勝的將分別獲得鄧祿普盃及怡和盃。男子單打及雙打決賽，則將於明日舉行。

今日賽程如下：

（十一時）

（中央場）男子單打準決賽：普特斯（德）對多爾（美）。

（一）女子雙打準決賽：陸梁履中、何羅綺文對巴美奧華維斯、泰萊。

（十二時三十分）

（中央場）男子單打準決賽：艾斯特（美）對神和住純（日）。

（一）混合雙打半準決賽：陸梁履中、杜甫對後藤（日）、手塚（日）。

（二時）

（中央場）女子單打決賽：澤松（日），對巴美奧華維斯（捷克）。

（三時三十分）

（中央場）男子雙打準決賽：司徒華（美），多爾（美）對薛波爾（澳）、巴力（澳）。

㊀男子雙打半準決賽：拉拿（墨），森遜（紐），對神和住純（日），手塚（日）。

㊁混合雙打半準決賽：方萃正、黃瑋，對安娣，艾斯特（美）。

（四時三十分）

（中央場）女子雙打決賽：澤松（日），後藤（日），對陸梁履中，何羅綺文，或巴美奧華維斯（捷克），泰萊。

（五時三十分）

（中央場）男子雙打準決賽：艾斯特（美），普特斯（德），對拉拿（墨），森遜（紐），或神和住純（日）手塚（日）。

花墟護級戰緊湊
警察長傳急攻
贏東方四比二

【本報訊】甲組足球聯賽，東方對警察，昨午在花墟球場舉行，兩隊均要護級搶分，故踢來十分緊張，且亦有埋牙鏡頭出現，結果警察勝東方四比二，搶得寶貴兩分。序幕戰，警察預備組，勝東方預備組四比零。入場人數有一千四百零六人，收入三千三百卅四元三角。

警察昨仗全場佔了不少攻勢，尤以上半場爲最，李龍國失去兩次取勝機會，而富利士亦失去一次，假若警察上半場能夠把握機會，上半場便可勝五球以上，而下半場可踢得更輕鬆。

警察前鋒綫，傳送很快，沒有拖死波的毛病，而他們能夠看通東方後防的弱點，以長傳急攻來壓迫東方，所以東方門前有風聲鶴唳之態，由賴汝福、富利士，及連二生所組成的中衛綫，踢得很靈活，助攻助守，毫無懈容，而後防諸將，不特出腳快，且失球後也追波，所以警察之勝，氣充力足是一個原因。

東方的統帥部，爲了鼓勵諸將搶分，已加發獎金打氣，可惜由於球員缺氣，祇有半場的拼勁，下半場雖換出生力軍，但是在失球越多，踢得越亂的情況下，勞鑑全雖屢救危球，亦未能挽救敗陣的厄運。

東方的後防，以黃振烈及黎英彬爲最弱的一環，黃振烈缺氣，不能箝制陳英傑，而黎英彬踢來一無是處，所以踢中堅的林尚義與馮紀光，有顧此失彼之感，久未上陣的陳若奇昨復出，雖有拼勁，但隊友不能接應他的傳送，郭榮能、林劍虹兩人，且打「企擺戰術」，在沒有取勝把握之下，東方遂再度受挫，仍成爲聯賽的「三零部隊」。

在快將完場前
與球証發生衝突
林尚義被逐出場
東方曾獲罰十二碼球

開賽後四分鐘，警察李龍國同傳富利士抽射，被林尚義快一步門出底綫。十分，李龍國重施故技，林尚義頂漏，富利士伏兵門下施射，可惜在柱邊出界。廿分，東方在廿碼外得罰球，盧松江擬交黃振烈勁射，越楣而去。廿二分，佈越位陷阱，李龍國單刀直入，但被勞鑑全勇敢腳下救球。廿九分，賴汝福搶先後扭過馬紀光及盧松江，欲交給司徒裕煒，可惜又被身手敏捷的勞鑑全接去。卅一分，周永祥直綫傳上，李龍國單刀射入，一比零。警察首開紀錄。卅五分，盧松江交與鄭演英，再傳至空檔的陳若奇抽射，何義新封位擋出，祇負角球。四十分，富利士交李龍國射入，二比零，警察領先。四十二分，林劍虹交球入禁區，劉倫煒犯手球，東方從十二碼罰球，鄭演英主射，一刀見血，二比一。不久上半場完，警察以一球領先。而在鳴笛前，東方古秋航，入替黎英彬。

休息後續戰，四分鐘，連二生與黃振烈爭球發生衝突，連二生被球証警告。九分，陳若奇在底綫越過黃成，向門抽射，被劉倫煒門出。十三分，古秋航上再射，被周永祥大腳解圍。十三分，賴汝福過林尚義傳中，富利士門前撥入，三比一，警察節節領先。十五分，富利士回傳十二碼點的陳榮傑，以第一時間轆射中鵠，四比一，東方大勢已去。十九分，馮紀光被警告。廿二分，與偉文入替郭榮。卅八分，黃振烈吊上，林尚義門前挑入，二比四。東方仍然落後。四十分鐘，林尚義與球証發生衝突，被球証罰出場。而在離場期間，陳若奇亦被警告，球賽在不愉快的氣氛下完結，警察以四比二獲勝。兩陣如下：

（警察）

何義新

黎子忠、劉倫煒、黃成、周永祥

賴汝福、富利士、連二生

陳榮傑、司徒裕煒、李龍國

（東方）

勞鑑全

黎英彬、馮紀光、林尚義、黃振烈

周興煒、盧松江

鄭演英、陳若奇、郭榮、林劍虹

●混合雙打神和住純與澤松。國際網球賽混合雙打，日本的神和住純與澤松，昨擊敗香港的莉尼及賓尼組，圖爲神和住純（右）在網前扣殺得手，澤松（左）不禁露出勝利的微笑。（李乾錫）

精工隊在泰次仗
淨勝泰警察兩球

【曼谷十九日路透社電】香港精工隊，今晚在曼谷國家球場舉行的泰后盃足球賽B組的賽事中，以二比零擊敗泰國警察隊。

上半場，精工隊以一比零暫時領先。

精工隊打開紀錄的一球，是於上半場二十分鐘，由於泰國警察隊的後衛，在禁區內犯手球而被判極刑，由精工左輔胡國雄射入。泰警隊並未因該十二碼球而氣餒，他們採取急攻，使精工門前風聲鶴唳。幸而精工後衛郭佳，黎寶忠，及霍柏寧表現殊佳，粉碎了泰警不少攻勢。精工門將朱國權，亦擋去泰警前鋒很多的射門。

精工隊是於下半場二十三分鐘射入第二球，該球是精工後衛郭佳綸，將球妙傳禁區內離門十碼的胡國雄射入的。

精工隊現已比賽兩場，一勝一負，現仍有兩場賽事，因此還有機會進入準決賽，被精工擊敗的泰警隊，由於出賽四場，一勝三負的關係，而被淘汰出局，與本屆泰后盃絕緣。

花墟今續有聯賽上演
星島近況平平
南華應佔上風

【本報訊】甲組足球聯賽星島對南華，今日下午五時，在花墟球場舉行。預備組于下午三時十五分先行對抗，票價統收三元。

今天週末，甲組足球聯賽僅得一仗，由星島與南華對壘，但戲碼不錯，花墟場又向來旺丁，估計這一場比賽將有不少球迷捧場。

南華現在仍是甲組聯賽不敗之師，比賽三場一勝二和共得四分，可是他們在此三場比賽的演出都不好，實力顯然比去屆遜色。出戰加山一役，當時加山操練未足，陣容不整，亦要千辛萬苦才僅勝一比零。最近與非強的警察碰頭，演出更差，祇能賽成零比零和局終場。

南華所以如此，自然是缺乏一員理想右翼，及部份球員不能保持水準有關。今天出戰星島，他們的情況將稍爲有利，由於他們在金禧盃初賽輪空，各傷將多已復原，將排出完整陣容應戰。祇要梁兆華及陳朝基恢復水準，憑着全隊聯絡與實力較優，應可佔很大的贏面。

星島的人腳比去屆略爲遜色，在聯賽曾以一比三敗于電話腳下，最近與元朗相遇，且備受威脅，祇能賽成零比零平手，險些受挫于元朗。不過，星島狀態雖然欠佳，惟遇強隊時戰意特別旺盛，每遇強越強，時有佳作。因此，南華今仗雖然佔優勢，但假如演出稍爲大意的話，便會失分于星島腳下。

本週英國足球聯賽
利物浦爲保首席
今必死拼史篤城

【倫敦十九日合衆國際社電】現暫列於英國甲組足球聯賽積分表上首席的利物浦，將於星期六日出戰史篤城隊。

利物浦爲了保持以一分領先的地位，及連續十六次在主場獲得勝利的聲譽，將會盡力出戰狀況頗遭的史篤城。史篤城現已敗陣七次，是故對星期六日的賽事，沒有信心言勝。但史篤城是有一種習慣，他們遇強越強，是以上季阿仙奴及盃聯也敗於其腳下。況且，史篤城前往利物浦的而非球場比賽四次以來，祇曾嘗過一次敗陣的滋味。因此，星期六日的賽事，將不會是一面倒的。

位於次席的阿仙奴，將出戰榜末的水晶宮隊。阿仙奴曾於上季與水晶宮以二比二打和，況且今場其英國中場明星阿倫波爾被罰停賽，因此他們要特別小心，獲得哥連丹及湯美里捷臣加盟的高露治隊，將在里茲與列斯聯比賽，高露治現暫以兩分落後于利物浦，而位於第三席。

以十六分位於第四及第五位的熱刺及車路士將於本週大戰。預料該場賽事，是本週最刺激及精彩的比賽。

暫列於第六位的狼隊，將出戰西布朗。狼隊將輕易從西布朗身上奪取一至兩分。本週的其他甲組賽事，將包括西咸對孟城，紐卡素對孟聯，及修咸頓對伯明罕城隊。

畢得利要求流巴重賽
管委會不接納
承認黃耀明爲球証

【本報訊】流浪畢得利要求甲組金禧盃足球賽，流浪對九巴重新舉行，當日九巴勝二比一紀錄爲無效一案，昨日足總管理委員會研訊結果，認定流浪抗議無效，當日執法球証黃耀明爲合法球証。畢得利聆悉判決後，將考慮是否提出上訴。依照足總會章規定，如不服判決，須于七天內提出上訴。

流浪對九巴甲組金禧盃足球賽，經于去月廿九日舉行，比賽結果是九巴勝二比一。但賽後流浪向足總提出抗議，認爲當日比賽中流浪射入一球被判不入絕不合理，而執法球証黃耀明的身份，亦有問題，因而要求這一場比賽，重新舉行。

足總管理委員會經于本月十日開會研訊此案，但當日担任旁証的諾奧華未有出席，故押候昨天再行研訊。會議由盧志忠主持，出席委員有陳宗抗、柯士毅、李鍼宏、林植源。流浪畢得利，旁証諾奧華，均有出席作供，初時公開討論，判案時，則閉門進行。

席上，球証諾奧華解釋流浪當日由武倫頂入一球被判無效，是犯越位在先，跟着並答覆畢得利詢問。管理委員會隨閉門商討約一句鐘，才作出如下判決：

以下判決是根據各有關人士証供及法律顧問提示：㊀黃耀明是合法球証，㊁抗議黃耀明當日執法，有偏袒，實屬不合，㊂抗議旁証諾奧華有偏袒，亦不成立。㊃諾奧華被抗議指爲不准流浪換人，純粹是手續上的誤會。㊄流浪對九巴一場金禧盃，毋須重賽。

畢得利聆悉判決後，曾詢問此一判決是否一致通過，盧志忠則謂毋須答覆此問題，但會報告執委會。最後畢得利又指出管理委員會日前開會時，不准彼詢問球証黃耀明，甚不公平。

會議結束後，記者詢問畢得利會不會提出上訴，畢得利表示將加以考慮。

又：下月十五日在大球場舉行的金禧盃準決賽及下月廿六日在大球場舉行的消防對加山甲組聯賽，由于球場不能借出，勢須改期。

世界盃歐洲外圍賽
西班牙倖和
南斯拉夫隊

【西班牙．加那利羣島．拉斯巴馬斯十九日合衆國際社電】西班牙及南斯拉夫，今天在世界盃外圍賽歐洲區第七組的賽事中，以二比二握手言和。

西班牙這場不敗，可以說得上幸運，雖然他們在上半場以一比零領先。但他們在下半場，被南隊一輪急攻下連輸兩球，幸而他們的中鋒，在臨場前一分鐘扳回一球，使戰果打和。

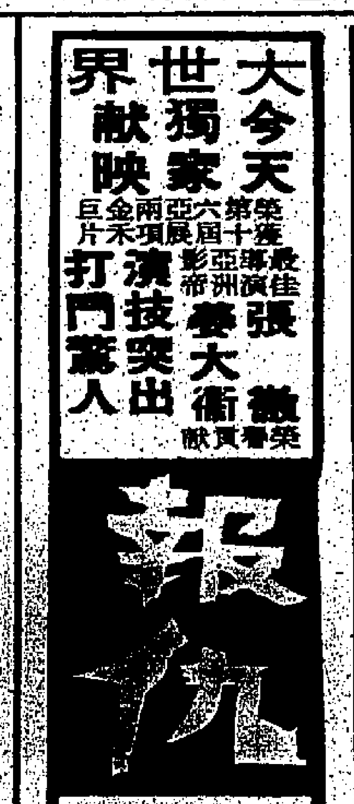
參觀這場精彩球賽的觀衆，約有三萬人。

旺角體育會
下月舉辦
陸運大會

【本報訊】旺角區體育會舉辦旺角區第一屆田徑運動大會，定下月十二日在九龍界限街市政場舉行。該會爲報告有關事宜，昨在瓊華酒樓招待記者，席上蔡國楨及甄紫基分別報告一切，凡旺角區內青少年、居民、學生、工商界職員、工友皆得參加。

渡海泳賽
明晨舉行
三九三人參加

【本報訊】香港業餘游泳總會主辦的第六十屆全港中西渡海泳賽，明日上午九時，在九龍尖沙咀鐵路碼頭舉行。本屆報名中西男女人魚三九三人（男子三七五人，女子十八人），其中有十四歲以下男女童十四人。



大衆訂出製片方針
不擬擁有基本演員
本報駐台記者司馬芬

在國內電影界，頗著聲譽的大衆電影公司，自從改組由白景瑞出任董事長，李行擔任總經理之後，兩位導演出身的老闆正在積極展開新片的工作。據李行對本報駐台記者表示：大衆今後的製片方針，是每年分兩個梯次實施，每半年為一梯次，至少拍攝三部新片，今年兩梯次，共拍六部之多。

今年還有兩個多月，將實施一個梯次，自十一月份起，開拍三部新片。

大衆改組後開拍的第一部新片，將是白景瑞執導的「暴風雨」，這是一部以抗日為背景的影片，準備台幣五百萬製作，男主角已洽妥王戎、武家麒擔任，女主角可能為汪萍，並決定起用五位新人，扮演其他重要角色。

「暴風雨」是描寫七位年青的中國人，在日本佔領區中，輾轉將重要情報，遞送後方悽慨血淚事蹟。

兩年前，白景瑞就想拍這部影片，劇本也編妥，結果因當時中日邦交正水乳交融，鑑於邦交關係，不便拍這種強烈的抗日片，現在中日斷交，國內掀起強烈抗日高潮，於是他又重新考慮拍此片。

大衆的第二部新片，已商請宋存壽導演掌舵，拍攝由於梨華所著的小說「母與子」改編的文藝片，女主角經內定由得過亞展最佳女配角獎的李湘及嘉禾公司的衣依擔任，男主角則內定王戎擔任。

大衆今年的第三部影片是「丁副官」，由孫揚導演，這是一部輕鬆的喜鬧劇，男主角已洽妥香港田豐回國擔任。田豐與小白李行，都是將近廿年的老友，交情很好，所以雙方一談即成。

明年上半年，大衆將開拍兩部，由李行、侯錚各導一部，故事尚在選擇中。

大衆不簽基本演員，以免引起合約糾紛，有片拍攝時找演員參加，以片計酬。

小白曾為大衆導過「今天不回家」，李行導過「秋決」，非常叫座，過去，他倆也是大衆的股東，如今被股東推為老闆，正式出面主持公司業務，以他倆的才華，大衆今後業務，必會搞得有聲有色，一枝獨秀。

希爾頓主辦 希臘節精采

香港希爾頓酒店及泰國國際航空公司於十月舉辦的希臘節，現已進入第三週，此次「希臘節」節目豐富，極獲各界人仕好評，節目中包括希臘的典雅的俊男歌星狄斯，ZORBA舞蹈團（由三位演員舞蹈演出，如圖）。除娛樂節目外，食物方面有特色的希臘菜式，更有由希臘大量運港的希臘釀製名酒及食品。

幕前閒話

硬漢劇情鬆散 陳星打鬥精采

＊＊不論影片的劇情是否合理，不論橋段是否新鮮，不論………。祇要打鬥好看，打得迫真，打得燦爛——這就是絕大多數時下的拳擊動作國語電影。

「硬漢」的故事骨幹是說兩個警探混入一幫匪集，設法將匪徒一網打盡。本來，這故事已比其他以報仇復報仇的打鬥片為佳；可是，「硬漢」的編導卻沒有着意在營造緊湊情節和氣氛，而祇是全力集中在打鬥場面。

「硬漢」可說是一齣由頭打到尾的影片，陳星飾那個混進幫衆組織底的警探，演出相當平穩，而且他本身武功底子有相當水準，所以在連場打鬥中，皆有出色的表現，招數亦設計得頗為新鮮。在近期上映過的幾部由陳星主演的影片中，以「硬漢」中的他，擔戲最重。

劇情發展完全談不上流暢，且多處犯駁。導演又硬要加進些許單戀式的兒女私情，既無助於劇情，且有反效果之弊。

打鬥場面佔了全片約八成的時間，幸而尚算精采，各打仔演員的功夫都不錯，打來亦見迫真，頗能滿足好此道者。

全片最惹人反感的，是硬加進兩場蒂留首領的床上戲，雖有暴露鏡頭，但全無氣氛，亦與劇情無關。（雄）

「性的教育」未解答問題

＊如果抱着「人體奇觀」的心情去看「性的教育」，想獲得一些「皮毛」的性知識，那可令人失望了。因為這部電影是適合兒童觀看，換言之，這祇是針對着由嬰孩發育至成人時的性衛生常識，對象祇適合一些正在發育的青少年和有孩提的家長觀看。

其實「性的教育」和其他的性教育電影沒有多大分別，內容也沒有深入、新鮮的提出，祇是將嬰孩發育至成人的生理加以描述，提出一些問題，但卻沒有確切的解答，片名是，如何答覆兒女所提出的性問題，而電影卻將那些問題去問家長或者和兒童討論家長們如何解答給他們。片中所紀錄的祇是家長對那些問題的態度，至於適當的答案卻懸而未決，沒有對觀衆作確切的答覆。

為甚麼青少年喜歡和平，胡士托，不要戰爭，為甚麼任何年代的青少年都熱愛浪漫；為甚麼他們會儒弱，缺少自信心和上進心，為甚麼會叛逆，會幻想，去尋求安定；為甚麼要自我表現，這些都是性苦悶的表現，但片中祇是輕描淡寫的拖過，好像有心無力的去解答。

「性的教育」本身不成紀錄片，也不成教育片，更不成劇情片，卻是三種的雜碎，其中心所穿插和敘述都極之粗糙，它沒有紀錄片的觀點和角度，沒有教育片的詳細明白和確實的內容，也沒有劇情片的交待條理。

綜合來說，性的教育，祇是將有關青少年的性問題提出和家長所抱處理解答的態度，它本身沒有確切的提出問題的答案。（黎傑）

娛樂

裝飾品與良心

在金馬獎中，李小龍獲得最佳技藝特別獎後，他表示沒有時間領獎。他又說：那不過是裝飾品，拍片最重要的，是問良心。

其實「良心」在今日，也不過是裝飾品而已。

沉重的負擔

何莉莉服裝店的三件萬元新裝，已賣去兩件，剩下一件重達七磅的珍珠衫，仍未脫手。「一萬元」與「七磅重」的負擔呀。

螢光幕上的清潔運動

大群電視藝員，穿起潔淨工人服裝，持着掃把在馬路打掃街，響應清潔運動。能夠在螢光幕上，來一大清潔運動，那就更好了。

今日電影

百樂 海運 明珠 皇后 豪華 京都 新都 樂聲 京華 東方 紐約 娛樂 麗都 總統 東城

丹麥應召女郎	(西)	(未許)
性的教育	(西)	＊
合氣道	(國)	＊＊＊
硬漢	(國)	＊＊
奇謀妙計女福星	(西)	(重映)
洪門兄弟	(國)	(未許)
人體奇觀	(西)	＊＊
玉女夜驚魂	(西)	(未許)
兩小無猜	(西)	(重映)
夏日殺手	(西)	＊＊＊
仇連環	(國)	＊＊
窄梯	(國)	＊＊＊
鹹濕學生	(西)	＊＊

鄭炳森由台來港 任邵氏宣傳經理

邵氏兄弟公司自從全力推行新人新政，勵精圖治以來，不僅出品水準大為提高，業務果見突飛猛進。

根據該公司董事會最近發表的一項統計數字顯示：邵氏公司一九七二年三月截止的會計年度裡，純益除盜利稅後共為港幣一千九百七十四萬八千一百四十六元，足見人事改組以來的成績的一斑。

此外，邵氏對各部門延攬優秀人才，果是不遺餘力，最近獲悉著名影評家老沙，即名報人鄭炳森，已應邵氏兄弟公司的禮聘，出任該公司宣傳部經理，現正趕辦台灣電視公司移交及來港手續，可望於十一月上旬來港就任。

鄭炳森在抗戰期間，原為香港著名作家及報人，所撰寫的電影評論素具權威，太平洋戰起，鄭氏在大後方負責中央日報編輯，勝利後在中央日報總社任職，一九四九年赴台，除繼續主持中央日報編務外，兼寫影評文稿，而其所著的電影理論學如「顧影餘談」、「世界電影的演變」等，無不暢銷遠近，備獲佳評。

直到台灣初創電視，鄭炳森始任台灣電視公司節目部主任，十餘年來，台灣電視神速發展，鄭氏厥功至偉。

楊群物色新人

來香港為「忍」作剪接配音的楊群，曾堅言謝絕應酬，致力於將「忍」加速完成。

加速工作，楊群是做到了，連日來都見他處在華達片場的剪接間和配音間裡，工作得十分緊張。

謝絕應酬楊群則做不到了，因為他來港後，都受到外埠片商的包圍着，拉着他談生意。生意未必談得成，但位位都是顧客，不容得罪的，所以楊群祇好應酬一番。

外埠片商找楊群談的，除了這套「忍」之外，還有「鳳鳴」以後的出品，他們都希望取得永遠的代理權。

因為太座薇鳳至不在香港，楊群也作不了主，雖然外埠片商出高價，現在仍未得到楊群的答允。楊群解釋，薇鳳至不在香港，是其一也，而「鳳鳴」以後的拍片方針可能有改，所以在未決定前，他是不想這麼早就談妥賣片事宜的。

影圈新事

三年時間培育

做老闆做出了癮的楊群，憑「庭院深深」和「仇」賺了大錢後，便雄心萬丈，寧願不接外間的片子，全力的為「鳳鳴」打算。

在拍完「忍」之後，楊群是打算年拍四部片的，但現在不同了，因為楊群在携「忍」的毛拷貝來港前夕，發現了一位極優秀的新人，楊群一見十分滿意，以極優厚的條件和她簽下了三年合約。他準備以兩年的時間去栽培她，至第三年才收回成本。

至於這位新人是誰呢？楊群卻堅持不肯透露，他說準備對她來一次有系統的宣傳攻勢，現在還是暫時守秘的好。

「那麼你日後怎樣安排嘉凌呢？」

有人問他。

「噢，嘉凌是一樣拍戲的，不過，日後嘉凌拍的是武俠片居多，而這位新人則專拍文藝片，雙管齊下，所以日後鳳鳴不祇年拍四部片了。」

（白雲）

快鏡頭

陳美齡拍姜大衛

紫葵

陳美齡當日與「邵氏」所簽的拍片合約是兩部片，雖然陳美齡已為「邵氏」拍了「年輕人」及「愛」兩片，可是，由於「年輕人」她所作的戲不多，祇屬客串而已，未算拍完合約中的片子，所以，她仍得再拍一部。

聞陳美齡將在十二月底便離港飛往日本，一去便是半年，如「邵氏」要再拍她的片子，就得等她再由日本回來才成，為趁陳美齡在離港前把片約完成，「邵氏」決定在她飛日本之前，先把那欠下的片約拍完，才讓她飛去日本。

現在，陳美齡便會在短期給「邵氏」完成最後一部片約，那是張徹將開拍的時裝片「叛逆」。

「叛逆」男主角早已定了由姜大衛擔任，祇是女主角始終未定。現在，由陳美齡擔任女主角之職，這對主角正是最佳配搭。聞這部片開拍日期不會遠，因要趕在陳美齡飛日本前完成，遲開拍將趕不及了。

目前，張徹在忙於趕拍「大海盜」及「刺馬」，把這兩部片趕完，馬上便可開拍「叛逆」。為趕這兩部片早日拍完，這些天來，「大海盜」及「刺馬」都在拍夜班，連出外吃一頓飯也抽不出時間，待「叛逆」開拍後，張徹的幾個主要演員，就加倍忙碌，陳美齡也加入忙碌集團。

洪門是革命組織 羅媄成龍頭大哥

羅媄拍「洪門兄弟」，有一件不為人知的秘密，那便是他拍了這部片之後，立即便成為洪門中的心腹龍頭，論資格，他可以設山堂，即是他不能像片中的穆鏞一般的開山堂，將來也有機會做洪門中的長老的。

羅媄的成為心腹龍頭，是由台灣的幾位龍頭大哥所保荐，後經山主劉伯琴（聯珂）加封的。

在洪門之中，像羅媄這樣，本來是門外人，而一下子成為龍頭大哥的，叫做「一步登天，上山掃柳」的，在洪門中，像這種情況的，數十年來，連這一次在內，一共祇有兩次。

閆江龍被力捧
郭南宏刻意塑造新偶像

銀海微瀾

郭南宏對他執導的那部新片「鐵三角」十分緊張，也十分重視，不但給朋友介來的一疊一疊的信，詳述拍片過程，供給朋友作宣傳資料，還常撥來長途電話，報告拍攝「鐵三角」實況。看來他拍這部片，除了在片場花了不少精神時光之外，在片場以外同樣花了不少時光和金錢，別的不用說了，僅是三日一次，兩日一次的電話也就不會少了。

在「鐵三角」中，有一位閆江龍，是新星，郭南宏把他捧上了半天高，認為他將會成為李小龍的勁敵。他在電話中都常提到他。他說：「鐵三角」拍竣了，很不錯！看過毛拷貝了，這個辛苦十分值得，尤其發掘了閆江龍，對今後拍拳擊打鬥片，增加了信心！「鐵三角」之後，另一部新片也將開拍了，男主角仍是閆江龍。

閆江龍這個人的魅力到底怎樣，香港觀衆是向無印象的，過去，他甚少有片在香港上映，即使有，也未夠引起觀衆重視與注意。正如陳觀泰和陳星一樣，當他們的「馬永貞」與「蕩寇灘」上映之前，他們也拍過不少片，觀衆早見過他們了，卻沒甚麼人對他們留下深刻的印象，及後，陳觀泰的「馬永貞」上映了，陳觀泰馬上成名，現在，他的新片「仇連環」正在上映，大獲好評，不少觀衆都認為他在「仇」片的演出，比在「馬」片更勝。

閆江龍呢？他的「鐵三角」將來在港上映之後，他也會如陳觀泰和陳星一樣，迅速成為影迷偶像的。郭南宏說：「真的，我不騙你，我有這個信心！你未看過「鐵三角」，當然不敢說，我看過毛拷貝，我便有這個信心了！到時你就知道，「鐵三角」不但閆江龍演得出色，還有一個極完美的故事！拍這部片，我花了不少氣力！但很值得！」這是郭南宏對「鐵三角」與閆江龍的評價。

向展偉的是精靈可愛
羅馬不必輸了一頓飯

銀色雜錦

加加

影圈中傳說着一句話：明星易找，童星難尋！事實上在記憶中，確也沒有多少個出色的童星。但是，童星雖然難找，羅馬卻驕傲地說：「我找到了一個！」從他說話的神氣和語氣，看得出，也聽得出，他對自己所發掘出來的童星是非常滿意的。

「我不騙你，你快來看試片吧，看到他，如果你不喜歡他，我輸你一頓飯！好不好？」羅馬在電話中滿有信心地說，聽得出，他是有絕對信心的，我問他，如果我看了表示滿意呢？又怎樣？

「你放心！如果你滿意，算我夠眼色，不要你輸甚麼，你可以來看啦！」

羅馬說得認真，他說話跟他做事一樣，都是十分認真的。他這個人，不但認真，而且相當緊張，請他做導演，慘過是由他自己做老闆，上上下下，包括宣傳在內，都攬到身上。我們說，他有胃病是正常的，假如沒有胃病才不正常！

「你別咒我，我的胃病已經好了，許久沒有發了！」他愉快地說。

羅馬約朋友看的新片是「黑名單」，參與演出的有于洋、方野、山怪、偉明等。女主角有李司棋和施明，另外還有一個就是羅馬肯輸一頓飯的童星向展偉。

向展偉說：「我今年七歲，讀二年級，你別小看我，我的成績不差，考十名內的！」

「考十名內？第一是十名內，第九也是十名內，你到底考第一還是第九？」

「第九！」向展偉說：「不過，去年，我考第五！今年考第九！」

「你退步啦！怎麼會退步的？」

「讓我先吃件蛋糕好不好？我餓了。」說話講不大聲，你聽不到的！

向展偉是個精靈鬼，的確可愛，怪不得羅馬有膽輸一頓飯，我本來可以贏他的，但不忍，因為向展偉實在可愛。

點點星光

胡茵茵選對象條件

胡茵茵已成熟了。——與她談起結婚一回事，她很坦誠的表露心聲。

「女人終須要嫁的，」她堅定地的意見，並加上補充：「除非有意在紅紅綠綠的圈子裡『混』，誰個女人不找好的歸宿……」

「或者除了做修女，」她語有未盡的說。

「那麼，妳有男朋友了嗎？」

「說句眞心話，現在的女子那個沒有男朋友，可是論心交的，還未碰到，至於談婚論嫁，根本言之尚早哩。」

於是討論到一個女子的結婚年齡，茵茵認為廿三歲至廿五歲最適合。我還把話題拉到她自己身上，徵求她可否道出本身選擇對象的意想。

茵茵很文靜，說話十分誠摯，爽朗地表露她的對象須具有三大條件：

一、雙方必須眞誠相愛。

二、喜歡比她年紀大的男人。

三、有高尚的品格，不計較有錢沒有錢。

——她認為年紀比她大的男人，可以獲得照顧，對人生經驗的道義感較年輕的可靠。

茵茵究竟有心上人嗎？雖然未到公開的時間，若從她的話意心聲裡徹聽？可聽出她對一位姓黃的有很好印象。胡茵茵在「男子漢」中飾一個小舞女，有優異的演出。

星星小記

四両撥千斤顯身手 池漢載再來港

池漢載已經在日前到香港來了，這一次來港，有兩大目的：一是為黃楓的「合氣道」打氣，二是應李小龍之邀參與「死亡遊戲」的演出。

「合氣道」放映一週，看總收入已經八十萬，這部片要超過百萬大關，看情形不是一件很困難的事情，如今，池漢載又專程來港，協助宣傳，黃楓的百萬大導，相信是絕對不成問題了，如果有問題的話，那就是戲院的一些問題，因為，片商與院商之間，常常會有一些很奇妙的事情發生，這就非局外人所能理解。

池漢載這一次，大約會在香港逗留一個月左右，因為，他答應李小龍，在他執導的新片「死亡遊戲」中，參與演出，這部片，他的戲場比較多，再說，他希望能夠有時候可以在香港玩玩，所以，準備在香港逗留一個月之久。

李小龍繼「猛龍過江」後，所執導的影片，便是這一部「死亡遊戲」了，有了「猛龍過江」的關係，李小龍對於執導「死亡遊戲」更有信心，這部片中，他除了邀得美國的黑人籃球王和非律賓的兩節棍高手參與演出外，特別邀得池漢載來港演出。

池漢載是合氣道金帶高手，他的武功造詣究竟有多麼高，沒有一個人知道，但是，他在「合氣道」片中，所表現的幾招非常簡單的招數，卻受到了好看武打片的觀衆的讚賞。

其中最出色的一招的，那便是破凌空雙飛腿，池漢載以迅雷不及掩耳的擒拿手，先捉住對方的一隻腳，然後以太極拳的四両撥千斤，將對方的身軀拋了出去，舉重若輕，令人拍案叫絕。

李小龍的「猛龍過江」，已經排了在一九七三年一月一日三條院綫推出公映了，這三條院綫如果一天放映六場而全滿的話，總收入是四十多萬元，李小龍初次執導的影片，便有三條西片院綫推出，可以見到，院商對李小龍的影片，是多麼的有信心了。

應夏萍影迷要求 奇謀妙計女福星再映

阿倫雅堅曾以「蘇蕾妮大閙美國」一片被提名競選金像獎，且被選為一九六八年票房最有前途的新星。

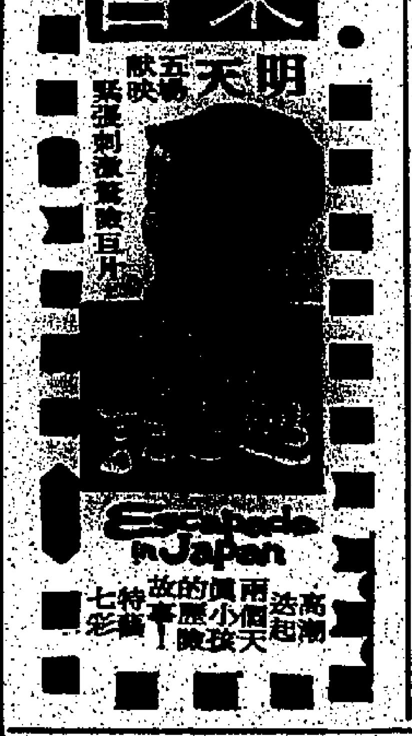
在「奇謀妙計女福星」中，他飾演殺人不眨眼的毒販，以三種人物姿態出現，向盲女柯德莉夏萍施以恐嚇手段，演來維妙維肖，入木三分。

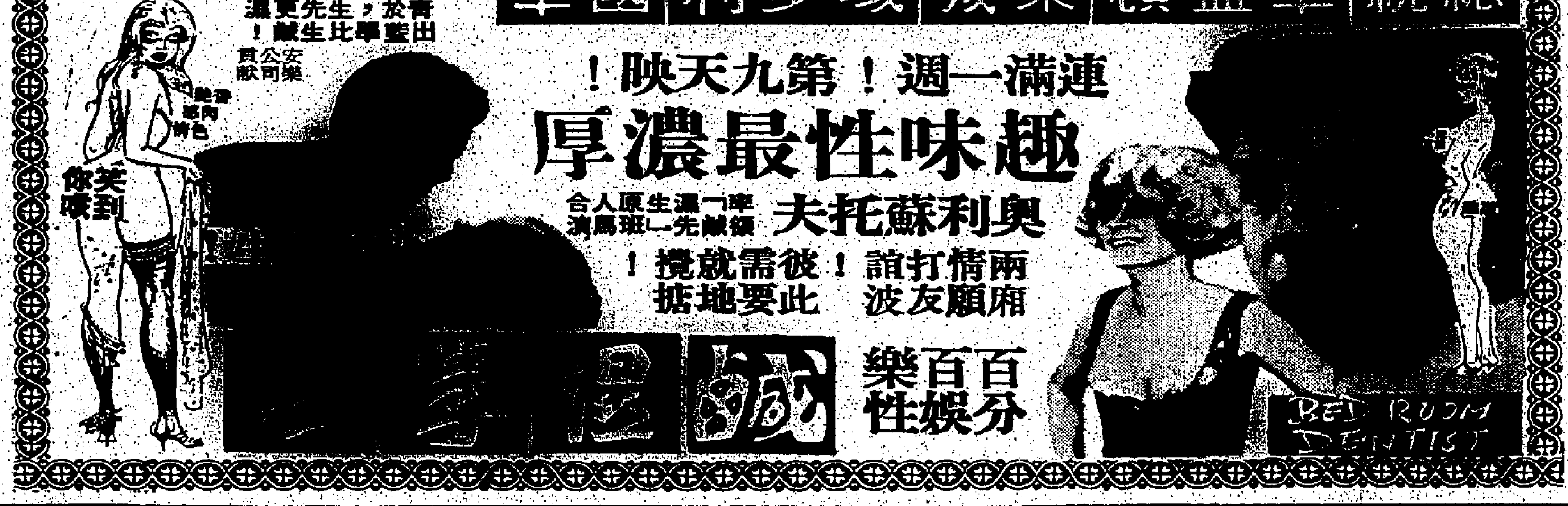
阿倫雅堅出身百老滙舞台，因演出「美麗淚影」一劇而與同事巴巴拉丹娜結合。

除了演戲，他又是一位優秀的結他手，曾寫過一百多首民歌，在電視上自彈自唱。

「奇謀妙計女福星」一片敘述盲眼家庭主婦柯德莉夏萍，收藏一具洋娃娃，不知裏面藏有毒品，歹徒追蹤上門，加以威迫利誘，盲女不肯屈服，結果歹徒反而死在她的手下。

「奇」片的導演是占士邦片集的拿能高手泰倫斯楊，但就藝術觀點而論，「奇」片可說是他的代表作品了！





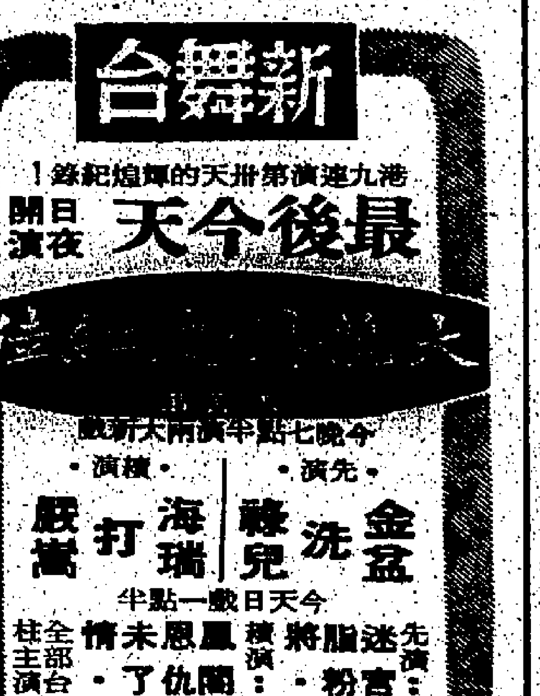
啟德遊樂場

香港九龍巴士總站對面 鑽石戲院

星馬歌劇團

凱聲歌藝團 每晚八點半一場

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！



刊登廣告請電 七三零七零八

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二三九三零七・七零七零八
(三)彌敦道零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈
(五)油麻地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七)青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九壹零壹號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刋戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

洋樓平售 元朗安寧路文英樓二間……電話12-……

工廠出售 新蒲崗……上址……

吉樓平售 ……

新洋樓 地點理想……太子道……電話K819968

吉樓出售 安定街……電話……

石屋工廠 荃灣小瀝源……亦可租售……

旺舖出售 香港大道西四百……地下舖位出售，適合士多及小工業……電話H四六一六七……

淵大商業樓 旺角區長期 旺角通菜街十八號近山東街新建六層商業樓，每層千二呎，長期上等材料，旺地交通便利，全部完成，已有入伙，紙金出售，可分期付款，歡迎參觀選購。電話：七一二四六九一洽。

吉舖租售 香港……街近……

商業 旺角中心……

沽平樓洋 上蒲黃大仙警署後……明樓六樓D三面單邊三房兩廳七百餘呎新裝修……可分期……電K819363洽

吉樓廉售 南京街……

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先曾明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區	中	龍	九
7	1	4	1	3	1
8	0	7	1	5	5
9	0	1	2	7	6
2	0	8	3	4	5
1	2	9	3	5	6
3	1	0	4	3	2

（香港）招租

華麗唐樓 花園道……平價出售……

元朗新樓 ……

吉舖出售 ……

紅磡住宅 ……

洋樓租售 ……

旺舖招租 ……

北角二樓 ……

商住洋樓 ……

銅鑼全層 ……

寶峯園租 ……

松柏新邨 ……

中區寫字樓 ……

（九龍）高尚住宅 ……

從舖出租 ……

元朗新樓租 ……

舖位平租 ……

廠房招租 ……

廠屋出租 ……

彌敦道樓 ……

露明道 ……

官塘吉樓 ……

旺角商樓 ……

商住樓租 ……

旺舖連同一樓廉租 ……

招租 ……

出讓

冷氣機出讓 ……

急讓 ……

地下住宅及旺舖出讓 ……

工場急讓 ……

工場急讓 ……

電視機讓 ……

膠片機讓 ……

旺舖位出讓 ……

徙置工廠 ……

木園出讓 ……

公寓出讓 ……

農場出讓 ……

玩具廠讓 ……

酒莊士多 ……

曬錶売機 ……

車床廉讓 ……

徙置工廠 ……

西德 FORD 牌 ……

石屋出讓 ……

電視機讓 ……

製衣廠讓 ……

求職求才佳音

本報分類廣告，對於求職者或僱主，均有甚大貢獻。謹將本報廣告部設於各處，敬希本報讀者如需增聘人員或求職，歡迎利用本報廣告刊登。

生意廉讓 ……

電視平讓 ……

徙置工廠 ……

汽車頂讓 ……

65 福士 ……

噸半平讓 ……

聘請

聘請男女職員 ……

聘請外勤 ……

請女助手 ……

外勤事務 某大電器公司聘請事務員，須具電單車牌者，請將履歷、照片、要求，寄……

大機構請 ……

時裝招請 ……

請女職員 ……

女性外勤 ……

機械訓練導師 ……

兼職機會 ……

新新金行請 男性 文員 後生・學徒 ……

聘請幹事 ……

香港中文大學 徵聘工目……

香港中文大學 徵聘校工……

香港中文大學 徵聘保養組職工……

請跟車伙頭 ……

津校教師 ……

夜校教師 ……

營業代表 ……

增聘職員 ……

誠女幫手 ……

香港中文大學 徵聘記員……

香港中文大學 徵聘行車稽查員……

聘請什工 ……

請女工人 ……

男女後生 ……

待聘

小學補習 ……

伙頭求職 ……

理報稅 出入口 ……

會考生 ……

數學英文 ……

專科會計 ……

徵求

徵資合作 ……

誠徵女友 ……

良友婚姻服務 ……

遺失

遺失存摺 ……

遺失存摺 ……

遺失啟事 ……

尋訪

訪余仲貴 ……

尋人 ……

啟事

羅氏宗 ……

美之廠啟事 ……

承頂聲明

領帛金（多則）……

商業

移民與升學 加拿大 美國 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 航通旅行社……電話K816252……H447173

影印柯式 ……

嘉達裝飾 ……

收買酸枝 ……

比國臭丸 ……

塑膠招牌 ……

高價買電視 ……

音響 ……

電視 原廠零件 K801248 半島公司

彩色月曆 ……

電視 20元修 連工包料 有綫改無綫 K449954 光明行

雪櫃冷氣修理 H745803 H730360

打字機 油印機 ……

和興鐵器 ……

地板工程 ……

美國製 新穎款式鋼筆 滿墨不漏 流利書寫 總代理：大西洋貿易公司 Tel. H 241445 每枝售價 $5.50

雪櫃 冷氣 搬遷修理 換膠噴油 恒昌 電K 632921

售平價割 ……

電視 取價特廉 原廠零件 K3.366749 佳麗行

電視 修理……

偉光裝飾 ……

珠算 ……

冷氣雪櫃 ……

萬能角鋼 ……

百葉窗簾 ……

冷氣雪櫃 ……

古玉古玩 ……

精工修理 天鐘服務 ……

招生

勤精數專 ……

八卦掌功 ……

YMCA 招生 太極柔道拳操器械 上環必列者士街51號 電H432201

函授會計 ……

免費函授英文日語 ……

必文速記 ……

青年會舞 ……

英文簿記 ……

學社交舞 ……

醫藥

涂炳遠 ……

蛇膽油 ……

虫 ……

根治糖尿 ……

留日婦科 朱玉娟 ……

風濕 ……

羊叫 ……

哮喘 咳久 立刻定喘止咳永不復發

痔瘡 苗樂天 ……（保證痊癒・獨到法醫）

謝金石 ……

男性虛弱 ……

專科中醫 吳中雲 喉 ……

竹林氏 ……

胃 ……

"仙婦" ……

靜林氏 ……

腦暈虛弱 ……

李玲婦科 ……

曾麗珍 婦科 ……

老醫伍枝蘭 口臭 ……

英敬仁 痔瘡 痔血脫肛・癢痛流濃

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫通經最快

謝俊 ……

尿毒症 廣疾 ……

岑國良 祖傳四代中醫 古方專醫一服見效

耳鼻喉 一切喉症・鼻塞涕臭・血痛爛喉・保証速愈

尿病 ……

葉友芳 婦科 ……

戴美德 婦科 ……

伍青劍 尿病毒症 ……

馬寶來 尿毒病症 ……

程普德 鼻 ……

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏……

善補靈藥 外施 各有喜……

陳月娥婦科 日本實習通經最快專科女醫……

饒少樞 男性之敵 虧 ……

錢茂生 尿道炎 毒症 ……

耳鳴丸 ……

謝照光專科 外皮 尿病 ……

月事通 聖藥 力 ……

東怡工商財務公司成立
協助港出口商信貸
怡和及東亞銀行均參加該組織
與一般銀行業務並無任何抵觸

【本報訊】全世界最大之工商財務公司——華爾特東怡國際公司WALTER E.HELLER INTERNATIONAL CORP.本星期在香港增設分公司，並命名爲東怡工商財務有限公司。該分公司係由華爾特東怡國際公司、怡和有限公司及東亞銀行有限公司三大公司組成，華爾特東怡國際公司之副總裁威士那美勒MR.R.MAYNARD WISHNER，本星期亦親自由芝加哥巡港參加本港分公司之揭幕典禮，並透露華爾特東怡海外公司之副總裁伯連哥頓MR.GORDON BERGLIND，早已自布魯塞爾來港，而哥仙沙約瑟夫MR.JOSEPH J.COSENZA亦同時由紐約來港籌劃一切，並將繼續在港開拓業務，與本港分公司經理巴納加利先生MR.GARR W.BARTLETT合力共同將該機構工商財務服務新觀念介紹與香港各界人士，俾有所認識。

工商財務係國際商場所共熟悉之財務，信貸及發展銷售工具，爲歐洲，非洲，澳洲及南北美各國家銷售公司所採用，但在香港乃屬創舉。

該公司初步將供給一種特別出口工商信貸服務，由其海外十九家分公司及聯號共同促進業務，此等服務，將以「記帳」方式售貨而代替昔日所習用之信用狀措施，予出入口商在國際貿易上更多便利。

如所週知，不少海外商行多不樂意用信用狀來處理入口業務，尤以美國入口商爲然。而東怡工商財務公司，將帮助本港與國際間之貿易，使其暢便，實與其在本土內貿易並無二致。

東怡工商財務公司之營業，將採用下列方式，辦法是：華爾特東怡國際公司在入口商國家，將已批准與買家之信用，通知本港之東怡工商財務公司，而東怡便在本港給予出口商財政上之帮助，例如預先墊付現金，或担保出口商向銀行透支，並不需要信用狀。本港出口商只要將一般出口文件送到東怡公司，東怡公司便將文件寄到入口國家之東怡聯號，一俟帳款到期，入口商便將款項交到該地華爾特東怡國際公司，最後則轉到香港東怡工商財務公司。

工商財務之最大優點，係使入口商有更大之購買力，因不必動用到其本身來往之銀行所給與之信用額，出口商方面，由於入口商購買力提高，又由華爾特東怡信用作担保，乘能使顧客獲得密切聯絡之故，對於市場銷售及其他方面，亦有不少裨益。

東怡工商財務有限公司所提供本港入口商及出口商上述此等服務，而根據貿易之類別，僅收取若干費用。查此等服務，並不與一般銀行業務有任何抵觸，反之因有東怡工商財務有限公司能爲其客戶作透支担保，在一般銀行方面，更能增加其對該客戶之服務。

華爾特東怡國際公司自一九六二年用「記帳」方式處理國際貿易業務，發展至今，不僅反映出國際貿易技術上之新趨勢，更顯示手續上有更快捷更簡便之優點。

華爾特東怡機構，不但供給財務及商業信用服務，而且在英國及美國有一個廣大之市場銷售機構，由此可促進客戶間買賣之良好關係。

記帳貿易亦可以在三個國家進行，如一個國家將出產原料售與另一個國家作製成品。就以香港來說，由原料運到香港之後，將製成品出售到另一國家，此種貿易方式，現已爲華爾特東怡公司在義大利、香港及美國三個不同地區所推行之工作。

香港東怡工商財務公司，組織方面，係華爾特東怡國際公司佔百份之四十股份，而怡和有限公司及東亞銀行有限公司則各佔百份之三十。此分公司之成立，實爲亞洲工商財務之新猷。

華爾特東怡國際公司單在美國已開設有二十八間辦事處分佈於十三個大城市，一九七一年該公司之貿易總額超過四拾五億美元（伸式百伍拾肆億港元），應收帳款在十二月三十一日爲十二億一千八百萬美元（伸陸拾捌億柒千伍百萬港元）。

華爾特東怡國際公司爲一公共有限公司，在紐約、芝加哥及阿姆士特丹証券交易所報價買賣，股東逾萬名，除美國、加拿大及德國外，在香港及其他國家之大銀行亦爲該公司之股東。

威士那先生更再强調指出：該公司在世界各國均本着與銀行緊密合作之主旨，並不作任何業務性之競爭，吾人可從華爾特東怡組織在世界各國與三百多家銀行作各種業務來往，此即可以見之。

東怡工商財務公司於昨日在文華酒店舉行雞尾酒會，藉以介紹該公司及其高層行政人員給予本港各界人士認識該公司辦事處設於歷山大廈一〇一至一〇四室。

英鎊急降至新低潮
金價昇兩元多
美鈔日元微軟
金尾盤四四六、六二五

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報六五‧〇五美元（升兩角），瑞士入價報六四‧九〇美元，出價報六五‧一五美元（升一角半），巴黎報六五‧九九美元（升兩角五仙）；英鎊方面：倫敦轉購鎊報二‧三九三五美元（縮一分四錢五厘），美國告老士報二‧三九〇九美元（縮一分七錢三厘）。

本港金市，昨日上午開市報四四六‧七五，最高報四四七‧五〇，最低報四四五‧二五，收市價四四五‧三七五；息價訂加大息一元三角三仙，上牌現貨交收共七百兩，公價定四四五‧〇。

下午開市報四四五‧三七五，最高報四四六‧八七五，最低報四四五‧三七五，收市價四四六‧六二五；整日波幅爲二‧二五元，前市尾盤爲四四四‧五〇，與昨收市價比較漲幅爲二‧一二五元，昨日英鎊在歐洲外匯市場跌至自浮動以來之最低價，國際市場有拋售英鎊之現象，雖然英鎊貶值之說，已非近一兩日之消息，但此次之暴瀉，使人聯想到英鎊前途之急待變化。從目前之形勢推測，英鎊貶值乃事在必行，已低過水平百分之八點五以上，如週五國際市場英鎊再滑落，則貶值率則會超過百分之十以上。

美鈔報跌，大鈔報五‧六一，普鈔報五‧六〇；美電最高報五‧六三二五，最低報五‧六一六二五；通天單最高報五‧六二五，最低報五‧六〇七五。

日元微軟，大紙報一八五‧六二五，細紙報一八五‧〇；星架披紙報（大）二‧〇二，（小）二‧〇一；勞嘩報五四‧〇；西德馬克報一七四‧二五；法國法郎報一一三‧〇；瑞士法郎報一四七‧〇；台幣報一二七‧〇；西貢大紙報一二‧〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六四‧九零美元，比前市尾盤跌一角五仙。又瑞士頭盤入價報六四‧九零美元，出價報六五‧一五美元，價與前市尾盤相同。

倫敦行市上昇支持
南非幼砂近價揸好

【本報訊】本港食糖市情，人意仍不弱，雖然國際糖市有些反覆，但倫敦糖價升勢有勁，對港市有較大支持力，近期到貨又纖花貨之後將盆價提高，近市有圖嚮揚升可能。

糖商指出：從倫敦原糖走勢來看，一般認爲再有機會上升，十二月期貨新糖價格已過每噸八十鎊，顯然新糖收成殊欠理想，本港糖商也受到此情況支持，另方面，大陸粗砂新盆將會提高，使一般心理上亦起穩定作用，所以漸進淡季的糖市反爲看好。

南非幼砂日間收貨持盆擔升，由每担七十一元升至七十一元五角碼頭交收成四百包，散盆七十三元。

南韓幼砂下月份花貨以每担七十六元碼頭成五百包，市沽每担七十六元五角。

太古四星幼砂以每担七十九元柯打成三百包，SG幼砂七十八元，粗砂七十四元。

大陸粗砂一千一百九十元轉手碼頭成廿噸，下月交貨一千二百元卅元未獲買家接頭，散盆每担七十三元五角。

國際原糖倫敦現貨每噸七十八鎊半，升半鎊，十二月份八十鎊點五〇，升一鎊點二〇，明年三月份七十九鎊點七〇，升〇點九五，五月份七十八鎊點七五，升〇點七〇，紐約現貨每磅七點六五美仙，升〇點一〇美仙，明年一月份七點五一美仙，跌〇點一〇美仙，三月份七點八三美仙，跌〇點〇七，五月份七點九四美仙，跌〇點〇九美仙。

九月份股市成交額
遠東交易所佔半數

【本報訊】據新鴻基資料室統計所得，遠東交易所在一九七〇年成立初期，每日的成交額僅佔全港總額百分之十至十五。但以本年九月份計算，平均竟佔總額百分之五十，亦即相當於其他三間交易所之總和，每日的平均營業額近六千萬元。

但遠東交易所除了爲政府當局平添龐大的印花稅和盈利稅，直接或間接造福民生之外，還有以下兩項應該大書特書的豐功偉績：

㊀扭轉了百年來操縱於外商集團手裏的經濟局面：兩年前，香港只有由外人把持的香港交易所。自從遠東交易所成立後，華人在股市就不必處處受制於外商，使實力雄厚的華資集團能處於應有的經濟地位。同時由於遠東交易所明顯地已有後來居上的威脅，使會會不得不振作一番適應潮流。

㊁扶植中小型工商業：遠東交易所成立以前，本港中小型企業如果要增購廠地或添置器材，大多只有付出優厚的利息，向銀行求貸。現在，這股香港經濟命脈的主流，可以憑上市的方式，吸取所需的資金，讓華人的經營頭腦、苦幹精神，得以發揚光大。同時，遠東交易所批准上市的股票都經過嚴格審核，一方面使大衆可以放心直接投資，中小型工商業可以增闢財源，另一方面使投資者增强信心。

銀行頭寸仍鬆
拆息企住八厘

【本報訊】在歐美各地銀行利率提高聲中，本港銀行頭寸保持鬆裕，昨日銀行同業活期拆息企住四厘，有二、三百萬元成交。

南順公司新股
即將配售上市

【本報訊】即將上市之南順（香港）有限公司新股二百七十五萬股，每股面值一元，不升水，交由遠東及金銀證券交易所會員配售，並由香港有利銀行包銷。該公司實收股本七百二十五萬圓，連同此次上市之新股，合共法定資金二千萬圓。

據南順香港有限公司透露，該公司董事局預測至一九七三年十二月卅一日爲止之會計年度，除稅後之純利，將不會低過一百零二萬圓，以每股上市發售一元計算，該公司董事局將派息八仙，並於明年四月建議另發一九七二年度下半年之股息每股四仙。

長江實業股票
申請者甚踴躍

【本報訊】長江實業（集團）有限公司股票，已於本月十七日起開始公開接受申請認購，至廿四日上午截止，本月底將分別在遠東、金銀及香港三會同時掛牌上市，連日來申請認購者異常踴躍，估計申請超額將達卅倍以上，吸住市面流動資金至少十億元。

據該公司招股說明書資料顯示，至明年八月底止會計年度，除稅後淨利將不少過一千二百五十萬元，如分析該項利潤來源，其中四百二十萬元爲固定租金收入，其餘一千一百餘萬元則來自出售樓宇收入，該年度出售樓宇主要者包括德輔道中二八七至二九一廿二層高寫字樓「長達大廈」，九龍亞皆老街高級住宅附泳池之「嘉福苑」及其聯號名下投資坐落於堅尼地城另一住宅樓宇現探悉上述數樓宇出售成績極佳，其中二座迄今日幾已售清，利潤超過其預定甚多，且尚未包括其未來十個月中之任何新物業投資收入在內，因此，該公司發表明年八月底止淨利一千二百五十萬元。

據稱：該公司七四年八月底截止年度收益，將有更巨幅增進，單就其租金收入自七四年四月份起，每卅將自四百餘萬元增至一千萬元，此乃由於其尖沙咀「九龍中心商業大廈」將于七四年初完成，該大廈總樓面面積達十四萬六千尺，準備全部收租，七四年度內出售樓宇部份主要包括尖沙咀另一座十七層高「天星商業大廈」及其投資之「北角中心大廈」等，均屬有豐厚之利潤，以上分析，尚未包括任何新物業投資收益增加在內。

股市漫步

△玩股人人手法不同，「孖展」固然是其一，更妙的是經紀還聘請代理商，代理商的工作是代客服務，又要介紹客戶給經紀，似乎他們覺得股市之投資仍不夠旺，要更加一步去推進它。

△傳言！傳言！股票市場的傳言每天都有，甚至是每一分鐘都有，當那一隻股票一有起色，傳言就接踵而來，眞善美昨日走勢美妙，以二元七二五收市，就被市中人傳被和記收購十分之一的消息，還有廠聯一開二，凱聯一開五等等刺激人心之好消息，傳言固然件件是好消息，但可以信任的程度唯有待事實揭曉。

△銀行股普遍下挫，置地做價上揚，這是昨日市場的走勢，由於市軌尚稱穩健，指數仍看微升，各股票價位上落都是各別發展。

△每到下午四時半收尾市時，場面都是那麼混亂，尤其是星期五，因爲後面跟着兩天假日，客戶爭着搶貨，收市鈴聲響後經紀仍不肯歇手。（敏）

每日股市
股市略呈反覆
尾市走勢仍好
成交二億七百餘萬元

【本報訊】股市交投保持暢旺，成交總值二億零七百五十四萬元，行情反覆仍穩。恒生香港指數報五三六‧三四，比前市之五三六‧二〇，升〇‧一四。又遠東指數報二六三‧〇三，比前市之二六〇‧六九，升二‧三四。

昨市走勢，反覆穿好。上午市況堅俏，多項股份價先後上升。午市開盤後，走勢漸告趨軟，做價輾轉下降，但近尾市當買家再度落場，市況又轉堅挺，行情復趨向上。新股泰盛首日上牌，以二元開出後，價位不斷上漲，終以二‧七七五元收市與發售價比較高出一‧七七五元。銀行類普遍比前略低，其中海外信託微順〇‧一〇元，滙豐兩登記各移低二元，恒生回落一元。怡和表現積佳，早市曾扳上九七‧五〇元，其後雖回順至九六元，較前仍高升一元。置地，寶光，穩步上升，前者勁升三‧五〇元，後者報起〇‧四五元，分別以八三‧五〇元及七‧五〇元收市。

萬邦航業將於一九七二年十月廿三日（下星期一）開始上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌一二‧八七，公用類跌二二‧四五，地產建築類升一九‧八三，工商企業類跌一二‧三六，倉塢類跌二‧三六，酒店類跌一‧三七，紡織類跌一五‧三七，投資類三〇‧一八，橡膠類跌二七‧二一。

在成交總值二億零七百五十四萬元中，計香港交易所佔五千零三十八萬元，遠東交易所佔八千八百九十萬元，金銀交易所佔四千七百五十六萬元，九龍交易所佔二千零七十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二七〇‧〇〇	二七二‧〇〇	二七〇‧〇〇
（英倫登記）	二六〇‧〇〇	二六二‧〇〇	二五六‧〇〇
恒生銀行	一五〇‧〇〇	一五〇‧〇〇	一五〇‧〇〇
海外信託銀行	五‧三五	五‧五五	五‧一五
會德豐（大股）	三五‧五〇	三六‧〇〇	三五‧〇〇
會德豐（細股）	三‧五七五	三‧五七五	三‧四七五
會德豐船務（A）	九‧一〇	九‧五〇	九‧一〇
會德豐船務（B）	一‧〇二	一‧〇三	一‧〇〇
亞洲航業	二一‧〇〇	二一‧二〇	二一‧〇〇
宇宙船務	四‧〇〇	四‧〇〇	四‧〇〇
天星小輪	三一‧〇〇	三一‧〇〇	三一‧〇〇
油麻地小輪	八三‧五〇	八四‧〇〇	八三‧五〇
香港電燈	四四‧〇〇	四四‧七五	四三‧五〇
九龍電燈	四五‧〇〇	四五‧五〇	四四‧〇〇
中華煤氣	三六‧二五	三六‧二五	三六‧二五
電話公司	五五‧五〇	五六‧五〇	五五‧〇〇
電車公司	四三‧七五	四四‧二五	四三‧七五
中華巴士	一三二‧〇〇	一三二‧〇〇	一三一‧〇〇
九龍巴士	一四八‧〇〇	一五〇‧〇〇	一四七‧〇〇
均益倉	二七‧四〇	二七‧八〇	二七‧四〇
九龍倉	一三八‧〇〇	一三九‧〇〇	一三八‧〇〇
太古船塢	二六‧二〇	二六‧三〇	二五‧九〇
黃埔船塢	二七‧一〇	二七‧三〇	二七‧〇〇
惠保	三一‧〇〇	三二‧〇〇	三一‧〇〇
保華	三二‧二五	三二‧七五	三一‧五〇
金門	六〇‧五〇	六一‧五〇	六〇‧〇〇
青洲英坭	一一四‧〇〇	一一六‧〇〇	一一三‧〇〇
港機工程	九九‧五〇	一〇〇‧〇〇	九九‧〇〇
香港發展	一七‧五〇	一七‧九〇	一七‧五〇
聯興發展	四‧〇七五	四‧一〇	三‧九〇
益大發展	二‧八五	二‧九〇	二‧八〇
遠東發展	一‧八四	一‧九〇	一‧八一
海南發展	一‧八二	一‧八七	一‧七八
泰盛發展	二‧七七五	二‧九〇	二‧〇〇
多盈利	一‧〇三	一‧一〇	一‧〇三
新昌	二〇‧四〇	二〇‧七〇	二〇‧四〇
益福	一‧一〇	一‧一〇	一‧〇〇
和寶	九‧二五	九‧三〇	九‧二五
聯合企業	九‧四五	九‧七五	九‧四五
新星企業	一‧八六	一‧八八	一‧八二
和記企業	六一‧五〇	六二‧五〇	六一‧〇〇
和記地產	一一‧七〇	一一‧九〇	一一‧七〇
太古實業	二八‧〇〇	二八‧五〇	二八‧〇〇
置地公司	八三‧五〇	八三‧五〇	八〇‧五〇
萬宜置地	二‧一七五	二‧二七五	二‧一五
亞洲置地	二‧三五	二‧四五	二‧二〇
華美置業	三‧三七五	三‧四〇	三‧三五
大信置業	二‧七七五	二‧八〇	二‧七七五
合和地產	八‧八五	八‧八〇	八‧六〇
新鴻基	八‧二〇	八‧三〇	八‧〇五
南太平洋	四‧四七五	四‧五五	四‧四〇
嘉年地產	二一‧〇〇	二三‧〇〇	二一‧〇〇
惠和地產	一‧四六	一‧五〇	一‧四五
聯邦地產（A股）	三‧九〇	三‧九〇	三‧八〇
聯邦地產（B股）	〇‧七九	〇‧七九	〇‧七八
萬邦地產	六‧九〇	六‧九〇	六‧八〇
和豐地產	二‧九五	二‧九七五	二‧九五
李隆地產	二‧〇〇	二‧〇七五	一‧九六
四海地產	一九‧三〇	一九‧七〇	一九‧三〇
利安地產	三‧〇七五	三‧一七五	三‧〇〇
建屋貸款	二三‧七〇	二三‧七〇	二三‧七〇
統一機構	二‧七五	二‧七七五	二‧七〇
夏利文	一‧七七	一‧八一	一‧七七
漢國	一‧〇四	一‧一〇	一‧〇四
恒隆	九‧三五	九‧四五	九‧一五
信託公司（A股）	四‧八七五	四‧八七五	四‧七五
信託公司（B股）	〇‧九二	〇‧九二	〇‧九二
怡和	九六‧〇〇	九七‧五〇	九四‧〇〇
怡和証券	二三‧〇〇	二三‧四〇	二一‧五〇
怡和債券股權	四二〇〇‧〇〇	四二〇〇‧〇〇	四二〇〇‧〇〇
怡美	八‧四〇	八‧四〇	八‧三〇
怡南	五‧五五	五‧六〇	五‧四五
安達臣	一‧七三	一‧七六	一‧七〇
港太投資	四‧三〇	四‧三〇	四‧二五
廠聯投資	六‧六〇	六‧六〇	六‧四〇
船務投資	七‧四〇	七‧四〇	七‧四〇
利達家海外投資	五‧九〇	六‧〇五	五‧八五
信和地產投資	五‧〇〇	五‧〇〇	五‧〇〇
非立斯	〇‧三七	〇‧三七	〇‧三二五
太平洋	八‧六〇	八‧六〇	八‧六〇
森那美	一四‧四〇	一四‧四〇	一四‧三〇
新英華	八‧六〇	八‧八〇	八‧六〇
仁孚	二三‧三〇	二三‧五〇	二三‧三〇
大酒店	七〇‧〇〇	七〇‧〇〇	六八‧〇〇
山帝國酒店	二‧八五	二‧九〇	二‧八〇
凱聯酒店	一五‧三〇	一五‧九〇	一五‧〇〇
城市酒店	四一‧五〇	四二‧〇〇	四一‧〇〇
永高酒店	一四‧〇〇	一四‧〇〇	一四‧〇〇
海港公司	一八‧五〇	一八‧九〇	一八‧五〇
美麗華酒店	二一‧〇〇	二一‧四〇	二一‧〇〇
南洋紗廠	二一‧四〇	二二‧〇〇	二一‧四〇
南海紗廠	二四‧〇〇	二四‧〇〇	二四‧〇〇
南豐紗廠	四‧七八	四‧九〇	四‧七〇
美豐纖維	三‧四〇	三‧五五	三‧四〇
經緯	一一‧〇〇	一一‧〇〇	一一‧〇〇
南聯	二八‧六〇	二八‧六〇	二八‧六〇
聯紡	三〇‧七五	三一‧五〇	三〇‧七五
大利	一八‧四〇	一八‧四〇	一八‧四〇
建生	八‧四五	八‧八五	八‧四五
東麗	三三‧五〇	三三‧五〇	三二‧五〇
香島	一一‧〇〇	一一‧〇〇	一〇‧七〇
眞善美	二‧七二五	二‧七五	二‧六〇
鱷魚恤	一二‧八〇	一二‧八〇	一二‧八〇
新馬	一六‧二〇	一六‧三〇	一六‧一〇
永安	九九〇‧〇〇	九九〇‧〇〇	九八〇‧〇〇
先施	三二‧〇〇	三二‧〇〇	三一‧〇〇
瑞興	一二‧九〇	一三‧〇〇	一二‧九〇
連卡佛（A）	三二‧五〇	三三‧〇〇	三二‧〇〇
邵氏	一三‧二〇	一三‧七〇	一三‧二〇
國泰	二〇‧四〇	二〇‧四〇	二〇‧四〇
星島報業	一五‧二〇	一五‧二〇	一六‧〇〇
橡膠信託	三‧三〇	三‧三五	三‧三〇
聯合橡膠	四‧二〇	四‧二〇	四‧二〇
樂古印務	七八‧〇〇	七八‧〇〇	七八‧〇〇
淘化大同	一〇二‧〇〇	一〇二‧〇〇	一〇二‧〇〇
牛奶公司	一一六‧〇〇	一一七‧〇〇	一一三‧〇〇
聯合汽水	一八‧二〇	一八‧五〇	一八‧五〇
屈臣氏	一一二‧〇〇	一二四‧〇〇	一一二‧〇〇
莊士家具	一七‧八〇	一八‧一〇	一七‧八〇
信昌	一七‧四〇	一七‧八〇	一七‧三〇
立興	一三‧五〇	一三‧八〇	一三‧五〇
均益	一二‧二〇	一二‧六〇	一二‧一〇
茂昌	二‧二〇	二‧三〇	二‧二〇
寶光	七‧四五	七‧五〇	七‧〇五
輝百美	二‧五〇	二‧五五	二‧三〇
梅優尼	三‧七〇	三‧七〇	三‧七〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

十月二十日（星期五）

項目	價格
（九九K金）	
開市	446.750
收市	446.625
最高	447.500
最低	445.250
（美鈔）	
大鈔	5.610
普鈔	5.600
（美電）	
最高	5.63250
最低	5.61625
（通天單）	
最高	5.6250
最低	5.6075
（日元）	
大紙（萬計）	185.625
細紙（萬計）	185.000

（雜幣）	價格
正鎊	13.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.645
加單	5.72
加元（大）	5.71
加元（小）	5.70
菲幣（大）	0.795
菲幣（小）	0.785
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞嘩（百計）	54.00
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	174.25
法國新法郎（百計）	113.00
瑞士新法郎（百計）	147.00
泰幣（百計）	27.05
台幣（千計）	127.00
新金邊（千計）	27.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	12.00

米市交投疏
成價仍穩定

【本報訊】昨日米市，仍屬平穩，除泰國及美國米照價提用外，正式開盤成交者僅有大陸米五千餘包，其價企定，計華南粘每担成七十二元，油粘七十三元，天字絲苗八十一元半，冬粘六十三元，珍字絲苗七十九元。

美股市反覆
行情又下跌

【紐約十九日美聯社電】星期四市況微升，在第三節生產報告公開後，市勢隨即回跌，交投方面緩慢，九月份屋房租值下跌百分之四，分析家指出多項不消利息又重新出現。

其次爲發展率未能比以前高，而基辛格在西貢的行動，已不再能刺激市面。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌零點二二，成九百卅二點一二。

紐約証券交易所成交總數爲一千三百八十六萬股，星期三爲一千七百二十九萬股。

最活躍爲包許眼鏡，該公司出品先導儀器及軟性隱形眼鏡，跌八點二五，成廿八點三七五。

寇蒂斯飛機下跌二點七五，成卅一。

紐約証券交易所活躍股收市時價格：收市價，包許眼鏡，廿八點三七五，史連施公司，卅六點七五，賓士域公司，廿九點七五，寇蒂斯飛機，卅一點二五，李維斯保佩，廿一，包斯紙業，十點八七五，標準石油，七十點五，美國電話（優先股），六十九點五，馬值爾公司，十九點七五，美國通用保險，十六點八七五，先鋒天然煤氣，十九點八七五，高富石油，廿四點五，特麗佩，二十點七五，國際第一財務，卅三點一二五，史比萊蘭打字機，四十五點八七五。

港產布疋供應續緊
外來新貨亦少充場
供源疏短市價再提昇

【本報訊】近來本港布疋行市繼續緊俏，由於港產布疋供應緊湊，日本、台灣、中國大陸布疋供應亦少，南韓布疋來途更疏，價格普遍扳好。

據布疋商指稱：近來本港一部份布廠因爲生產率較低，布疋供應量未能適應實銷需求而增加，另一部份布廠側重出口，以及直接供應製衣廠需要。布疋商向布廠洽購布疋，多無大量供應，於是拆銷價格繼續挾升。日本布疋，繼續減少運來，現貨短缺，台灣布疋出口外銷增加，同時供應本土需用亦增，難有較多的餘額運銷本港。大陸布疋，可能因爲生產問題，運銷本港續告減少。

現時布疋市價，普遍扳好，港產六八×六八扣布每疋卅七元，九六×四八斜紋布每疋六十五元，一二八×六〇斜紋布每疋七十元，八四×四八斜布每疋卅五元五毫，四二×四四毛布胚每碼九毫八仙，台灣六八×六八扣布每疋卅五元五毫，六八×六〇扣布每碼八毫五仙，九六×四八斜紋布每疋六十三元五毫，四二×四四毛布胚每碼九毫五仙，日本八〇×二〇組織特頭綸混棉紗布，四十四吋封每碼四元四毫，卅六吋封每碼三元五毫，南韓絲棉賽三十碼庄每疋廿五元二毫至廿五元五毫。

印尼南非扯力荏弱
舊蔴包外銷量銳減
貨源充裕近價再低跌

【本報訊】近月來本港舊蔴包外銷顯著減縮，價格亦降至新低水平，業內人士指出：在主要購買地區減少來單的影響下，舊蔴包外銷量比旺銷時期銳減四成。

近市雖有回醒機會，經營舊蔴包業的商人說：本港舊蔴包在上半年外銷處於暢旺態勢，但近月來外地來單顯著疏減，除了最大的買家南非客忍手扯銷外，印尼向港購買舊蔴包也不及往年起勁，由於印尼土產今年收成欠佳，所以印尼購貨量亦相應減少，僅印尼庄方面審悉，印尼買舊蔴包亦減了百分卅有多，因此，本港舊蔴包現時在出口外銷方面大大退縮，月來的外銷量只得卅萬個左右，幾乎只及全面暢旺時之半數。

據悉：本港舊蔴包大部份靠外銷，近來由於外地訂單疏減，一般存貨異常豐厚，在一般舊蔴包中，最大的外銷量爲頭水綠錢包，主要是往銷印尼及南非地區，至於頭水光身舊蔴包亦有銷去大陸，亦因交易有困難，此類貨近銷亦減弱，在此情況下，蔴包商人已被迫將價下跌，但對外地買家仍缺乏吸引力。

目前市場的頭水綠錢舊蔴包每個再由一元五角五分跌至一元五角，光身舊蔴包由一元四角跌至一元三角五分，至於新蔴包方面，以非律賓貨來銷較多價格爲每個二元五角，港市交投寂靜。

滙價多告改低
英鎊滙亦下跌
美告羅士昨巨幅上昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨均調整，計調整後之新牌準，英鎊、美元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、印度盧比均見改低，加拿大元則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又大幅上升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三‧六三〇港元改爲一三‧五二〇港元，買入價由一三‧五二五港元改爲一三‧四一五港元，即每英鎊均較前少兌〇‧一一〇港元。

美元電滙賣出價由五六五‧七五港元改爲五六五‧二五港元，買入價由五六一‧七五港元改爲五六一‧二五港元，即每百美元均較前少兌〇‧五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五七五‧七五港元改爲五七五‧八〇港元，即每百加元較前多兌〇‧〇五港元，買入價仍爲五七一‧五〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四九‧六五港元改爲一四九‧五五港元，買入價由一四七‧七〇港元改爲一四七‧六〇港元，即每百法郎均較前少兌〇‧一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七七‧二五港元改爲一七六‧九五港元，即每百馬克較前少兌〇‧三〇港元，買入價由一七四‧八〇港元改爲一七四‧五〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一五‧三〇港元改爲一一五‧二〇港元，買入價由一一三‧五〇港元改爲一一三‧四〇港元，即每百法郎較前少兌〇‧一〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二‧八七五港元改爲一二‧八六〇港元，即每百法郎較前少兌〇‧〇一五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七〇〇‧九五港元改爲六九五‧九五港元，即每百蘭特較前少兌五港元。

澳洲元電滙賣出價由六七五‧二〇港元改爲六七四‧六〇港元，即每百澳元較前少兌〇‧六〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八〇‧四五港元改爲六七九‧八五港元，即每百紐元較前少兌〇‧六〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇二‧八〇港元改爲二〇二‧五〇港元，即每百星馬元均較前少兌〇‧三〇港元。

印度盧比電滙賣出價由七三‧〇〇港元改爲七二‧七五港元，買入價由七一‧〇五港元改爲七〇‧八〇港元，即每百盧比均較前少兌〇‧二五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二‧四〇八〇美元改爲二‧三九三五美元。

信昌公司宣佈
中期息派二角

【本報訊】信昌企業股份有限公司董事會宣佈：截至一九七二年十二月三十一日爲止之年度中期息已定爲每股二角。是項中期息將開派給所有目前已發行之二千七百五十二萬六千股。該公司之股本雖已增加三倍，而派息率仍能維持往年之水平。是次股息總額達五百五十萬港元，上一年度則爲一百八十萬港元。上述中期息將於一九七二年十一月二十日開派，並將由一九七二年十一月七日至二十日暫停辦理股票過戶手續。

信昌收購夏巴國際有限公司及香港淘化大同有限公司控制股權之舉，係由一九七二年五月方才生效，故此一九七二年內之集團業務成績，只能計算上述兩間公司大約在七個月內之盈利。而以目前情形而觀，該兩間公司之營業狀況較預期更佳。整體集團之盈利目前相當理想，然而現時要預測全年之成績仍屬言之過早。

新組成之集團各方面業務正由森那美集團所提供之技術及經驗而加以檢討，其中包括委任數位重要之高層人士。上述檢討所帶來之利益，使董事會對公司未來發展具有充份之信心。

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

汚染港海最高罰欵 可能提高至二萬元

【本報訊】海事處爲配合全港清潔港海之工作，海事處長同時又向各輪船公司，船艇主人，貨運貨倉及有關行業提出了警告，汚染海水之最高罰欵，在短期內可能提高至二萬元。

海事處長符禮澤，於昨日表示該處在最近經先後與一百五十家輪船公司，渡海小輪公司，喉啵喉啵小輪公司及其商會，遊艇會，拆船公司，木排廠，造船廠及其商會，貨物起卸方面之貨艇商會，碼頭及貨倉公司等等，進行聯絡，闡述政府展開全港清潔運動之要旨，並請各有關方面合作，保持港海清潔。

海事處已要求各渡海小輪公司，分別在渡海小輪及碼頭適當地方，放置廢紙箱或垃圾桶，同時又用擴音器，呼籲小輪上之乘客善用船上之廢紙箱。

八個遊艇會亦被要求設立收集垃圾之設備，俾各遊艇主人能夠將艇上之垃圾及廢物，傾入遊艇會之垃圾桶而不致汚染海水。

此外海事處官員亦與各避風塘有關組織，如水上居民街坊福利會等，舉行會議，促請有關方面盡力支持全港清潔運動，保持避風塘海水之清潔。

符氏指出，在推行港海清潔運動中，公德心和合作最重要，海事處人員將會對違例者先行加以警告，然後執行法例加以檢控。

而海事處本身之辦事處，該處管理之港澳船碼頭，政府船排廠，及各海事處辦處與碼頭等，亦首先加強保持清潔，以樹立榜樣。

此外海事處之船隻，將加緊經常巡視港海，幷密切注意黑點地區，以便加以清理，保持港海清潔。

編輯注意：本文爲第五篇關於各政府部門如何協力推行清潔運動之新聞稿。

至德總會慶祝十週年 歡宴海外來港各宗彥

【本報訊】香港至德總會慶祝十週年紀念，於今晚在跑馬地禮頓道京寶酒家三樓舉行，由於「至德」爲吳、周、蔡、翁、曾五姓聯宗之組織，故海外各地宗親僑領，莫不組代表團來港參加慶典，且已先後抵港，由至德當届會長周有、吳多泰、吳漢琛、蔡準、副理事長吳幹羣、籌備慶典委員會主席周璟，率同委員曹明、吳友文、吳耀慶、吳積豐、周瑞庭、蔡文華、蔡奮初、曾嘯虹等到機場迎迓，情形熱烈。

海外宗彥代表到港計有美國羅省至德公所周大爲，紐約周重民，三藩市代表有曹桂華夫婦、吳灼微夫婦，蔡飛凌夫婦，越南代表吳立豐、泰國代表團有團長吳逸金，副團長周鴻鈞、蔡楨虹、秘書周澆人、財務吳子廉、總務吳錫端、蔡光倫、團員吳劍鋒、吳汝翹、吳明、吳陳香、吳趣通、吳炳叙、周恤、周冠三、周榮添、周允淬、蔡與樂文、蔡偉光、蔡秋榮及蔡[illegible]華。

本港至德總會及五姓宗親爲盡地主之誼，已安排招待秩序如下：（廿一日）下午一時在德輔道中大同酒家由至德總會午宴招待，下午三時在會所內隆重舉行祭祖典禮，由會長吳多泰主祭，並有茶點招待，晚八時京寶酒家舉行十週年紀念歡宴。（廿二日）備豪華旅遊車遊覽港島名勝，由會長周有、吳漢琛、周璟及監事長周道寬聯同在淺水灣淺涌總會午宴招待，晚八時五姓宗親在銅鑼灣珠城大酒樓聯同歡宴。（廿三日）遊覽九龍新界名勝，參觀中文大學，會長蔡準在元朗冠煌酒樓午宴招待，下午四時參加周氏宗親總會學校畢業禮，並被邀作該校在慶相逢酒樓慶祝十週年紀念歡宴之嘉賓。（廿四日）會長吳多泰在海運酒樓設宴招待。

聖誕泰馬星遊覽團 安樂旅運社大酬賓

本港著名安樂旅運社，爲慶祝創業十週年紀念，特別舉辦「安樂嘉賓泰馬星遊覽團」四個，定十二月廿一日、廿三日、二月一日（年廿九）七日（年初五）出發，前期曾參加該社各地遊覽團顧客暨親友。該社主持人柯樹人君，鑑於每年冬季，東南亞氣候如香港深秋，遊覽最合時宜，經於月前親赴泰馬星各地安排，並獲各地第一流酒店合作，以半價優待「安樂十週年嘉賓泰馬星遊覽團」，在該等嘉賓團，超級豪華享受，僅收成本。

推行清潔運動 向星加坡借鏡

【本報訊】清潔香港運動之標誌及旗幟，日前在星加坡出現，此乃無綫電視歡樂今宵編導蔣和平率領藝員俞明、羅蘭、王愛明等數人，前往星加坡拍攝當地清潔運動之情形，以作借鏡。抵星時，由星辰錶星洲總代理秀俠錶行歡迎，並在香格里拉酒店設宴款待。星辰錶在星加坡電視特約播映之「萬紫千紅」節目，乃由香港無綫電視供應歡樂今宵精華而產生者。星洲人仕希望清潔香港運動施行後，城市清潔將與星加坡媲美。

圖爲星辰表星洲總代理歡迎前往星加坡參加清潔運動之藝員。

佛教書院發展校務 增建校舍充實設備

【本報訊】香港佛教書院爲積極發展校務，本年充實教學設備，積極興建新校舍，並羅致海內外名教授任教，獲得一般人仕好評。

該書院本學期大專部，預科生增至五百七十餘人，連同中學一千五百餘人，除早期置有第一期校舍，現又積極興建第二期校舍，添購物理、化學、生物實驗室、藥物、器材、模型、標本等。圖書方面，除每月有的欵添購外，該院更不斷向各方面徵集，近月來獲海內外各大出版社，著作家源源惠贈之圖書甚多，截至目前，實用藏書達二萬餘冊，足供大專部各學系教授學生參考閱讀。

佛教書院本年度（七二年）更羅致海內外名教授多人任教，使一些著名大學獲得學士學位者及畢業生多人（計有國立台灣師範大學、香港中文大學、港大、三師學院及官立文商專科學校），紛紛再次進入該院研修佛學、文史、英文各學系，成爲青年學生信賴之學府。

廣和洋酒行 周植年退休

廣和洋酒行營業顧問周植年君在該公司服務已達廿五年半，成績卓著，現屆榮休，該公司設宴款待，並由該公司董事長德美致送金錶一個作爲紀念。周君遠在香港重光後已任職於該公司爲營業監督，歷盡滄桑，目睹本港洋酒市場多項重大變遷。榮休後之計劃包括將前往英國及美國探晤其親人。

廣和洋酒行董事長德美先生將金錶一個贈予周植年君。

歡樂今宵全體藝員 週日參觀日本歌劇團

【本報訊】日本歌劇團在港島利舞台獨家演出以來，由于娛樂與藝術並重，極獲觀衆好評，連滿一週，由本月廿一日起昂然進入第二週，每晚仍演兩場，週日及公衆假期則加演下午三時日場。

日本歌劇團抵港時無綫電視「歡樂今宵」全體藝員前往啓德機場予以歡迎，深宵並在愛寶酒店餐廳設盛大酒會，替日本歌劇團接風，而該團在「歡樂今宵」亮相，接受訪問，港日第一流藝員共聚一堂，極爲融合。

「歡樂今宵」全體藝員決定本月廿二日（星期日）下午三時，集體前往利舞台，購票欣賞日本歌劇團。拒綱的計有左鶴泰、丁珮、李芷麟、王孫、榮蘭、李湘、唐威、湯志偉、王英愁、江彬、恬妮等。

「東南西北風」 今映午夜場

白景瑞自任老闆的第一部力作「東南西北風」，今天在皇后、文華、快樂豪華雙綫十三院優先放映午夜場，並於明日上午十時半在快樂、寶聲、金門、金陵放映優先早場，明晚續在快樂、文華、豪華放映午夜場。

「東南西北風」是白景瑞導演以來的一部最突出的文藝喜劇，有高度的娛樂性噱頭和對人有深刻的諷喩。同時也是柯俊雄多年來演技與戲路的滙集。該片卡士特大，主要

雷方鄺宗親會 歡迎美僑宗彥

【本報訊】美國僑領、大埠溯源總堂主席雷文韶夫婦、砵崙溯源堂主席雷鐵業夫婦，最近返國攷察工商業，並採訪宗親，昨乘中華班機自台灣蒞港觀光，香港溯源堂雷方鄺宗親會三姓兄弟，到啓德機場歡迎，到有理事長雷庭灼、監事長鄺國理、方標、鄺永遠、榮譽會長鄺文燦、理監事雷少波、鄺伯倫、鄺傑民、雷司徒玉等，該會定期日間聯合歡宴，藉叙鄉誼。雷氏叔侄爲培正中學校友，是日該校首長與同學會會長，及同學數十人，均往迎迓。

貿易發展局將組貿易團 訪問加拿大

【本報訊】鑒於加拿大對香港貿易之興趣日益增加，香港貿易發展局目前正在籌辦另一個「雙邊貿易團」，準備一九七三年初訪加拿大。這個貿易團已定名爲「訪加第四團」，是近年來第四個同類性質的貿易團，專訪加拿大，香港第五大的出口市場。「訪加第四團」將由廠商、出口商及入口商所組成。

貿易發展局現在正徵求本港商號參展。「訪加第三團」在明年三月往溫哥華、滿特里爾及多倫多三城市各訪問一週。

貿易發展局曾經和加拿大駐港商務專員公署聯絡，討論最適宜雙邊貿易的產品。專員公署特推薦的入口產品，包括渦爐，控制衛生環境的特製機器、裝璜及製木器械及冷藏、電動和控制工業原料的設備等。

加拿大駐港商務專員郎格利最近發表談話說加拿大的貿易遠景甚佳。郎氏又指出「今年上半年，當西方各國輸往香港的貨品多數呈現減低時，加拿大的出口數量卻保持了去年度釐定的水準。」

香港和加拿大之間的貿易，一直是香港佔上風。今年最初八個月本港輸往加拿大的產品價值港幣三億四千六百零八萬五千元，而加拿大銷往香港的貨物只值八千二百六十四萬四千元。

貿易發展局設在多倫多的辦事處將照應「訪加第四團」的一切活動，這是該辦事處一九七一年十一月成立以來第一個受它照應的辦事處。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿一日）（星期六）

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
義大利 包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國、美國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島、新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那 包裹下午五時 信件下午六時
南越 包裹下午五時

平郵

委內瑞拉、牙買加、哥斯達黎加 信件正午 包裹上午十一時
紐西蘭、非濟島、南越、夏威夷、台灣、日本、美國 信件下午五時 包裹下午四時

明日（廿二日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委達拉斯、巴哈 包裹下午五時
馬 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時
非洲、亞丁 包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
沙巴、納閩 包裹下午五時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
日本 信件下午六時 包裹正午
泰國、寮國 信件下午六時
台灣 包裹正午 信件下午六時 包裹正午
中華民國、日本 信件正午
沙巴、納閩 信件正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件正午
泰國 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥 信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹共和國 信件下午六時
菲律賓 信件下午四時
澳洲、菲濟島、新幾內亞 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁 信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國

平郵（休息）

南韓 信件下午六時
越南 信件下午六時
高棉 信件下午六時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時48	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時6	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

皇后 今天五場 嘉禾公司發行 猛拳片 茅瑛 黃家達 池漢載 主演 合氣道

今天五場 富國公司 拳擊巨片 陳星 領銜主演 今午三場 東南西北風

三院早滿 今五場 富國影業公司出品 拳擊動作片王 陳星 于洋 領銜主演 輝煌巨獻 不同凡響 硬漢出頭 人人鼓掌 今午三場 東南西北風

今天五場 加開十二點半場 兩無猜 Melody BEE GEES

元朗·金都·新都 聯映 今天午夜場 加全週末映 六日夜場 勢必擠擁請早飛 陳觀泰 井莉 主演 兒童不宜 挑戰拳千鈞！挑逗勾腿功更勁！

今第十七天·五場請早 歐洲公司七彩濶銀幕本年度王牌 基斯米蘭 奧利花荷西 卡路馬登 主演 紙飛機票三場 值回票價 不非特大興全港讚論 可看 宜不兒童 明早十點七童巨片 紐約 天一場正彩話片 指大巨魔 與人 座價廉收 金冠今天早場：江彬、湯蘭花，太太我錯了

今天五場 七彩半打鬥巨片 陳星 主演 陳星 于洋 張力 山怪 王青 早場：硬漢鐵拳 今午夜場 東南西北風

最後五場 加開早場 死亡大賽車主角男 史提夫麥昆 拚命作！ 粉身碎骨大賽車！ 七彩 明天五場獻映 日本 逃亡記 加開早場 後早一點十 香姑七友 請早訂座

狂滿！週末五場 正宗丹麥影片不宜兒童觀看 蕩女芬妮 安·戴妮嘉 蕩女芬妮相遇鹹濕先生 丹麥魔女郎 HOT PANTS 最流活快樂 最人眼迷的頭鏡 最美大膽的片

狂滿週末請早 伊維達 萊臣賛 聯合主演 DOLL'S HEAD 今十點午場 遊龍火鳳麟槍

海運 四場 明珠 五場 加12點半 最合兒童觀看 性的教育 SHOULD I TELL MY CHILD 今海運十點半早場 凡思

第三週映 七皇公司出品 七彩 THE BODY 不宜兒童 風流神丹

今天聯映 硬漢 陳星 主演 于洋 山怪 方野 王青 火星 孫嵐 淩啟 今午夜場 東南西北風

今天五場 四海公司民初革命巨片 張清 施思 易原 馮毅 施帶 主演 洪門兄弟 今晚午夜場 盲俠大戰白門狼

滿！金鑾五場 謝氏出品文藝巨片 甄珍 胡燕妮 張沖 丁佩 謝賢 主演 窄梯

今天四院 七彩打門片 合氣道 茅瑛 黃家達 主演 早場 豹血 五點半 亡命魂

今天三院五場獻映 加開十二點半正場 七彩文藝巨片 窄梯 甄珍 謝賢 胡燕妮 張沖 金霏 主演 早場 飛賊 早場 華星會 早場 怪劍 今夜三院午場：偷情世界

第九天映·今天五場 安樂公司色情絕頂七彩片 BED ROOM DENTIST 兒童不宜觀看 今晚全夜場：黑手黨

連滿一週·今天五場 安樂公司 BED ROOM DENTIST 兒童絕對不宜 今晚 黑手黨

最後今天五場 七彩色情肉感 叮噹 捉妖天師

今天夜日 神龍猛虎 閩金關

今天四場 七彩武打片門 洪門兄弟 今晚午夜場 盲俠白門狼

週末今天五場請早 夏萍 柯俊雄 阿倫 雅堅 主演 劫寶殺手

少女險被劫財劫色 看更盡職免遭狼吻

警察圍搜灣仔一大厦並無所獲

【本報訊】一名年約十七歲的少女，昨午在灣仔洛克道四二二號年豐大厦內，遭一名劫匪擄去六元，復欲劫色，幸爲該大厦看更巡至，及時阻止，劫匪乘機逃去無踪。

據悉：在昨日下午六時卅分許，一名何姓少女在上址電梯內，遭一名年約二十五歲左右，持刀的男子搶劫，但該少女身上僅得六元，劫匪得手後，仍不滿足，頓生邪念，將該少女拖出六樓走廊，意圖非禮。

就在這一剎那間，幸爲該大厦的看更巡至，立卽撥電報警，且復將該大厦之出路封鎖，劫匪見事敗，欲逃去，但這位忠實之看更，手持一鐵鏈，嚴守出路，劫匪亦拔出利刀，圖威脅看更開門，但這位年約五十餘歲文姓的看更，不爲所動，嚴守崗位並大呼捉賊，劫匪見形勢不利，乃向樓上奔去。

大隊警員接報趕馳現場闈捕，但劫匪已逃去。

據該大厦的文姓看更指出：該名劫匪身穿米黃色夏威夷上衣，深色西褲，身材略瘦，並非附近居民。

在該大厦內之居民，聞到有人呼叫捉賊聲時，有數名痛恨劫匪的居民，紛紛手持木棍鐵棍，圖痛毆劫匪以大快人心，但並無發現匪踪。

在上址一居民指出：該名劫匪是由該大厦八樓跳過隔鄰六樓逃去的。

大隊警員在上址調查後，並無拘捕到任何可疑人物，卽收隊離去。

兩宗火警幸無人傷

佐敦道飯店盡燬 青山紗廠燒棉紗

【本報訊】油蔴地佐敦道渡船街一間飯店，昨日凌晨發生三級大火，全間飯店包括地下及閣仔均付諸一炬，幸無人受傷。該宗火警在半小時後已由消防員撲滅，樓上住宅未受波及。

火警現場爲渡船街一號，該樓宇共有四層，地下及閣仔則爲松竹閣飯店，該飯店是在凌晨一時收市的，在昨晨三時卅分，附近居民發覺店內突有濃烟冒出，稍後更見有陣陣火舌吐出，於是立卽報警。

消防人員抵達後，立卽將火場列爲三級火警，並用動兩條救火喉灌救，其後又架起兩座救火梯，進入閣樓搶救，由於濃烟分別從店內冒出，三組烟霧隊員亦進入現場協助，經過三十分鐘努力灌救，終將火勢撲滅，無人受傷，但全間飯店差不多被燒燬，有關損失數字及起火原因，現仍在調查核計中。

（又訊）新界靑山道九咪海外紡織廠昨晨九時許發生火警，燒燬織造機兩部及棉紗一批，火警十五分鐘後被撲滅，無人受傷。

據悉：火警現場爲一間三層高之工廠，昨晨九時十四分左右，二樓突然冒出濃烟及火頭，消防員聞訊立刻趕到現場撲救，火警在九時卅分受控制，至於起火的眞正原因，有關人士仍在調查中。

冷鋒南下 氣溫轉涼

【本報訊】在本港連日秋行夏令，天氣炎熱當中，北方的一股寒流已告南下，昨日已橫過華中繼續南來。天文台預料該股冷鋒將今日黃昏由北方抵港，天氣較涼，明日星期日氣溫顯著下降，天氣將轉爽涼。此外，廣東氣象台的報導，形容該股寒流爲強冷空氣，表示其寒冷程度相當強烈。一般市民，尤其是假日出外旅行者，希留意衣着，以免受寒。

據天文台昨午，報導各地氣壓分佈形勢：一股冷鋒正向南移動，橫過華中，呂宋以西之南海氣壓頗低。

本港地區昨吹和緩東南風，及轉微風，天色晴朗而炎熱，下午室外氣溫升逾攝氏三十度，截至中午止之過去四十八小時內，天文台無雨量紀錄。

天文台週末天氣展望：該股冷鋒將於今日星期六黃昏由北方抵港。明日星期日雲量較多，氣溫顯著下降。

東方三角大演習

全部駐港英軍參加 月底開始爲期十日

【本報訊】一項盛大的軍事演習，將於本月廿四至下月三日由全部駐港英軍參加。演習將包括所有戰事必經過程，並命名爲「東方三角大演習」。

軍方發言人力比上校昨午在維多利兵房招待記者透露：一切演習行動將盡量避免在市區舉行，但假如新界或離島任何村落在演習過程中受意外損壞的話，軍方將予立卽修理及賠償。

此次龐大演習規模，爲駐港英軍數年來罕有的。演習期長達十日，一切並接眞正戰爭情況舉行。力比上校表示：軍方計劃將港島及新界分成爲四大區域，假並設一區向另一區進攻，各區軍事領袖各出奇謀制勝。

力比上校謂：演習的預定行動，現時尚未能透露，但肯定英軍各單位將包括在內，動用人力及物力，會爲當前最盛大一遭。

他補充謂：一切演習不會採用眞槍實彈，但所需軍事車輛及直升飛機，均一概出動。

由於此次演習日期與雅麗珊郡主訪港日期連接，故希望郡主能到場參觀。

軍方昨一再強調：如演習期間帶給市民不便，當局致萬分歉意，軍方屆時亦會盡量避免不快事情發生。

李亦程逝世 定明日舉殯

香港聯大書院教授李亦程，廣東梅縣人，早年，畢業於國立中山大學後，卽留校任助教數年，旋任廣東省財政廳會計，抗戰初起，卽入湖南省銀行任稽核，極得省行長丘國維氏倚重。一九六七年起，在聯大書院任教兼事務主任職，爲人忠誠負責，極得同事、同學讚揚。本年八月初，患腦溢血病，初入伊利沙白醫院，後轉送九龍醫院治療，不幸於本月十八日下午逝世，定於明（廿二）日下午二時，在九龍登打士街油蔴地殯儀館治喪。

女遊客被劫，損失萬餘元

【本報訊】一名六十二歲西班牙籍女遊客，本月十九晚行經尖沙咀寶勒巷時，爲兩名劫匪搶去手袋，損失現款及珠寶首飾共約一萬三千餘元。

該遊客爲一名六十二歲西班牙籍婦人，於前晚十時後在寶勒巷近漆咸道觀看窗櫥，突遭二名男子搶去手袋，內有珠寶首飾，共值一萬三千元港幣左右。

事主無受傷，稍後往警署報案。

港督麥理浩爵士，昨日上午在大會堂音樂廳首次爲中文大學主持頒授學位典禮。圖爲港督頒授榮譽法學博士學位與利國偉（上圖）及林同棪（下圖）時情形。（本報記者韋志廣攝）

啓德大水渠 渠面闢道路

【本報訊】啓德機場大水渠的一部份，將改成暗渠，渠面闢爲道路及停車場，以方便旅客，行李及飛機來往停機坪。

加蓋渠面的工程是擴建啓德機場計劃之一部，在停機各項工程完成之後，新建停車場將可經由渠面馬路而直接通至總停車坪。渠面用水泥橫樑架建，下有樁柱可以抵受重大的壓力。

有關工程預料可於今年十二月開始，約需時一年完成。

清潔運動歌唱比賽 灣仔區冠軍黃志明

全港清潔運動歌唱比賽灣仔區冠軍黃志明領獎後與商台代表周聰合攝

【本報訊】商業電台響應政府舉行「清潔香港運動」與民政署及新界理民府聯合主辦「全港清潔運動歌唱比賽」，已於本月份開始在香港、九龍、新界分爲十三個地區分期舉行，上週末晚上，在灣仔戴麟趾夫人中心禮堂舉行灣仔區歌唱比賽，由商台年青節目主持人俞琤担任司儀，該區所有參加者經過試音後所選拔之十五名精銳份子上台演唱角逐，經評判員名音樂家梁日昭、商台代表馮展萍、灣仔民政司署代表蔡天寵、名歌星楊佩春等四位評判員卽席判定，比賽結果冠軍黃志明、亞軍林榮寬、季軍孔憲忠，獲優異者爲張鏗及張松利，由灣仔民政主任麥樂賢頒獎。

夏令時間明晨結束 市民今晚臨睡前 撥慢時鐘一小時

【本報訊】本港本年度實施夏令時間，由四月十六日（星期日）上午三時三十分開始，現定明（廿二）日（星期日）凌晨三時三十分（夏令時間）正式結束，屆時恢復標準（冬季）時間。港九各居民請於今（廿一）晚臨睡之前，將時鐘或手表撥慢一小時，以配合明（廿二）日實施標準時間行事。至於澳門方面，亦同時宣佈恢復標準時間，以配合港方。

本港今年施行夏令時間共六個月零一星期。明日恢復標準時間後，港九水陸舟車包括火車，港內外各線小輪、巴士、港澳綫客輪，水（飛）翼船等交通開行來回時間，一律照新鐘行走，各社團集會或宴會，亦概以新鐘行事。

無線電聯會 下月中聯歡

【本報訊】港九無線電聯會本年度聯歡大會，將於十一月十六日（星期四）在香港北角新都城酒樓舉行，連日來各會員親友登記宴會席劵十分踴躍，該會每屆聯歡大會節目豐富，每限於場所不敷使用，雖籌開百餘席而很快額滿，現登記席劵將於下旬止，故凡因信件郵遞阻誤而未登記席劵之會員親友，請及早到會所登記認購，以免向隅。

藝術節委會設酒會 介紹藝術主任亨特

【本報訊】香港藝術節委員會主席馮秉芬爵士昨午在文華酒店舉行一個酒會，介紹該委員的藝術主任亨特及其夫人與各界及社會名人見面，港督麥理浩爵士伉儷亦爲該酒會嘉賓。

該酒會於昨日下午五時半舉行，約一百名各界士女紛紛到會，港督伉儷則於下午六時蒞臨，該酒會氣氛甚爲愉快。

除了港督麥理浩爵士伉儷、馮秉芬爵士及亨特夫婦外，邵逸夫、徐誠斌主教、沙利士等均有蒞臨該酒會。

殷商王中秋作新翁 王鎮朗林佩蕙結婚

王鎮朗林佩蕙新婚儷影

【本報訊】本港保良局當年總理，惠東有限公司董事兼總經理，大東貿易有限公司董事長，海外商業聯誼會名譽理事長，閩籍殷商王中秋之長公子鎮朗君，昨日上午十一時，與菲律濱僑領林文燦之大千金佩蕙小姐，在本港大會堂婚姻註册署舉行結婚典禮，晚上在百德新街珠城酒樓三、四樓全廳設喜酌款讌嘉賓，筵開百席，官紳名流親朋戚友到賀者達千餘人，車馬水龍，喜氣洋溢。新郎王鎮朗少年英俊，爲商界後起之秀，於日本大學畢業後，卽在馬尼拉經商，任大東貿易有限公司菲律濱分公司董事經理，業務蒸蒸日上，前途未可限量，新娘林佩蕙小姐，系出名門，畢業於馬尼拉東方大學，聰慧賢淑，久爲親友所讚美，今與王君結爲夫婦，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。

中央各軍校校友 籌祝蔣總統壽誕

【本報訊】本港中央各軍事學校香港校友會，以總統校長蔣公八秩晉六華誕將臨，昨於旺角四海醉瓊樓酒家召開籌備祝壽會議，出席者有陳克華，何群生，戴旭等三十一人，當經決定名稱爲：「中央各軍事學校香港校友會恭祝總統校長蔣公八秩晉六華誕大會」。地點擇定九龍彌敦道六五五號天皇五月花酒樓四樓，日期爲中華民國六十一年十月卅一日下午七時，席劵每張二十元。大會工作人員亦經分別推定，屆時並有金麗夜總會全體歌星歌唱助興。

調景嶺營

【本報訊】調景嶺營全體難胞慶祝蔣總統八五華誕籌備會第二次會議，于昨日下午三時在服務處會議室舉行，到有各中小學校校長，各社團及省市同鄉代表，暨服務處直屬各單位共四十餘人，由籌備會主任委員許錫球任主席，經議決如下：㊀在大坪圖書館佈置介壽堂；㊁搭建祝壽牌樓，及巨型「壽」字電炬彩牌，全營住戶懸掛靑天白日滿地紅國旗，張燈結綵；㊂祝壽典禮于十月卅一日上午八時開始，各社團學校各區難胞依次輪流前往介壽堂；㊃華誕日下午六時在介壽堂前廣場舉行聯歡會餐；㊄餐後舉行同樂晚會，游藝節目由台港兩地紅星及該營內各學校與調景嶺國術健身院担任。

培新英文書院 響應清潔運動

培新英文書院（院創辦于一九二四年，歷史悠久，校譽卓著。該校校董會自聘任黎日光出掌校務後，校務發展更見蒸蒸日上。

黎校長爲培養學子身心發展起見，故常于課暇之餘，親自領導學生作課餘之正當活動，以求達到「五育並重」之教育目的。

該校學生于上週末參加旺角體育會、街坊會及海天體育會主辦之旺角校際水運，成績斐然。又全校員生爲響應港清潔運動，均自動請求參加義務工作。

澳警黑夜鳴槍 捕獲爆格疑犯

【本報訊】澳門警員，昨晚深夜於黑沙灣鳴槍一響，捉獲三名爆格之飛仔，尚有一名劫匪在逃，警方仍在積續追捕中。

據悉：昨晚深宵近子夜十一時，澳門黑沙灣馬路，同順工業大厦三樓之背松製衣廠以及二樓之遠東印染廠，被四名飛仔潛入廠裡進行爆格，當時驚動看更人譚伯到處巡查，四名飛仔用鐵鉗打看更人譚某頭部，譚某大呼救命，稍之被制服，四飛正以爲得手而再進行搜刦之時，詎該聲叫救命聞爲一輛巡邏的警車聞到，警員便進入該大厦巡視，四飛看警員到來，拔腳飛跑，警員鳴槍一響示號，當堂捉獲三名，一名被逃去。

海事處佈告

一九七二年第八十六號

關於非法使用政府公地存貯物品事 經營水路運輸及附屬工業人士須知

一、一九七二年官地條例已於本年十月一日起實施，授權該條例第一表內所載人士得在未經許可而擅在官地存貯之貨物上或其附近標貼告示，限令在指定日期內將貨物運離，否則政府得予沒收。

二、由於標準貨箱數目日增，經營是項工業人士每有非法使用官地作爲貯存墊板及該工業有關物品之用，上述條例對非法佔用非租用官地者將予重罰。經營水路運輸及附屬工業（如駁運業，貨箱租賃公司等）人士應予留意爲要。

署理海事處長 魏業新

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）科學驗證主任（醫務衛生處）
（二）助理水務督察（供應及輸送）（男性）（工務司署）
（三）助理水務督察（電器）（工務司署）
（四）護士（女性）（社會福利署）
（五）三級建築助理員（男性或女性）（工務司署）
（六）助理護士（女性）（社會福利署）
（七）宿舍女管理主任（社會福利署）（長俸編制）。

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。

（甲）資歷：應徵者須具備下列條件：㊀年齡在卅至四十五歲之間；㊁曾受良好普通教育，以至少獲香港大學入學試高級程度兩科及格兼香港英文中學會考另三科成績C級或以上者爲佳，或同等學歷；㊂對於管理宿舍、酒店或類似機構及簡單管倉工作有數年經驗；㊃能說流利粵語。

（乙）職責：協助管理住宿機構，其工作範圍包括監督清潔及洗熨工作，伙食供應，宿員衛生及健康狀況，管理宿舍職員及貯存之物品。

（丙）薪金：月薪由一千一百元起分三次遞增（每年一次）至一千四百元止。

（丁）試用期：兩年。

附註：須輪班工作，遇需要或緊急時，得隨時當值，須在宿舍留宿。

凡有意於上述職位者請向各民政司署或任何其他政府機關索取標準申請表格，塡妥之表格應最遲於一九七二年十月三十日交至香港政府合署中座四一二室公務員敍用委員會秘書處收，申請人如在該日後六個星期內仍未獲通知約見者，可當其申請已落選論。

港督麥理浩首次在港頒授學位 利國偉林同棪獲頒榮譽法學博士學位

中大校長李卓敏發表該校發展計劃

【本報訊】港督麥理浩爵士以中文大學監督身份，昨晨十一時在大會堂音樂廳主持頒授榮譽學位及各科學位典禮。此乃是他來港任港督及第一次頒授學位典禮。

該大學本年頒授榮譽法學博士學位與本港恒生銀行有限公司常務董事兼總經理利國偉議員，及美國柏克萊加州大學土木工程學系林同棪教授。

中文大學是爲讚揚利國偉議員對促進本港經濟繁榮的貢獻，及表彰其對高等教育熱心匡助的功績。在讚揚利氏演詞中，表示利氏急公好義，歷任九個社團委員會之主席或委員，現任立法局議員及十二個社團委員會之主席或委員。此等社團委員會的工作範圍，包括財務、工務、租務、信託基金、衛生、出口信用保險等。

除發展本港經濟外，利氏對於促進本港高等教育，不遺餘力。擔任該校董事及香港大學董事多年。自一九六三年本校創立以來，卽擔任本校司庫職務，協助決定財務之方針。目前並兼任大學聯合新傳委員會委員及大學合辦電腦計算中心管理委員會主席。最近又被委任爲新成立之香港理工學院董事及司庫。

林同棪是因其在學術上的豐功偉績而獲頒贈榮譽法學博士學位。宣讀讚詞中，介紹林氏在一九三一年畢業於交通大學唐山學院，獲土木工程學士學位。旋往美國柏克萊加州大學深造，於一九三三年獲土木工程碩士學位，回國後先後担任鐵道部橋樑課課長及設計課課長，但其主要興趣則在教育工作，曾於國立同濟大學執教多年。

林教授又認爲土木工程的前途有賴後起之秀，故爲人師者必須不斷鑽研以追上時代之進展，林教授之「預力混凝土工程設計」及「鋼鐵工程設計」二書深受美國土木工程學會之推崇，選爲十二本最有價值著作中之兩本。

林教授歷年來擔任政府部門與私人機構之顧問職務，其所參加之技術性委員會，不勝枚舉。本校亦深慶林教授擔任校長及建築師之顧問，曾就多項主要建築工程提供寶貴意見，厥功至偉。

林教授除建築工程獲獎外，並先後獲得美國土木工程學會保爾德金像獎、威靈頓獎、研究成績優異獎及預力混凝土獎。該學會爲表揚其對預力混凝土之貢獻，設立「林同棪獎狀」，每年授予其他在此方面有特殊建樹之工程師。今年林教授又被推選爲中央研究院院士。

中大校長李卓敏博士在頒授學位中致詞：談及中文大學在新計劃發展情況，他說中大決定將原有計劃於一九七七年至七八學年容納大學本部學生的數字，增加百分之五十，換句話說，我們本來的目標是比現在增加百分之十六，現在比原來的目標，多了兩倍。

至於中大目前發展到什麼階段？李博士稱：中大各系務會陸續成立，使師生關係更爲融洽，在縱的師生關係和橫的學院關係，均有明顯進展。

在學術研究上，中國文化研究所文物館已經成立，並且經常舉行展覽，林語堂所編的「當代漢英詞典」就會在本年十一月中出版，而中文大學學報，包括自然科學、社會科學、人文科學三方面的論文，也將於明年春天創刊。至於最近成立和卽將成立的新院系有：工商管理學院；政治與行政學系、生物化學系、電子學系，成立副修科的有日文系、德文系、法文系、電子計算學系、翻譯系、心理學系。這些新的課程將由全校的學生一同選修。

在學生方面，中大學生會雖然只不過成立一年多，可是和各學院的學生合作得非常融洽。中大學生會非但主編了中大學生報，又有了自己的會歌，而且還主持了今年中大的新生輔導會，發揮了中文大學的精神。

在行政上，各項工作均採統一的管理制度，又設立一所大學科學館，使所有各學院的自然科學學系都在這一所科學館中辦公，盡量做到研究，管理，和教學都融在一起，成爲中文大學打成一片的象徵。

利國偉於獲頒法學博士學位後，發表演詞，他指出香港現已成世界第廿三個主要的貿易地區，按人口比例計算，本港出口貨值列入世界首十名之內。據估計，香港的個人收入，平均每年達八百二十至九百美元之間，在亞洲僅次於日本和星加坡。

他說：「在經濟繼續增長，香港面臨兩個大問題，一個外在問題，爲國際貿易保護主義風氣濃厚，使本港隨時面臨限銷與稅率提高之打擊；另一個乃內在問題，亦係由於經濟擴張的關係，香港大部份人士現時都希望工作時間比較以前爲少，享受則比較以前爲多，同時世界性通貨膨脹，使到工資提高，工業製品成本增加。爲補救此無可避免的演變，香港目前最重要者，爲如何提高生產技術，減低成本及增加生產數量，想達到此一目的，一定要培養和增加各種技術及領導人材「對於培育各種技術人材方面，香港政府已經有種種計劃，例如優先成立理工學院及職業先修學校等，以達成目的。不過，由於經濟不斷進展，社會更需要更多專上教育之領導人材，接受大學教育者當然就係此等未來領導人材之主要份子，但是大學教育以發揚文化，提高社會智識水準爲目的，雖然畢業生祇係修讀若干種專門學識，但任何課程，對社會均有直接或間接之關係。大學畢業生在理論學識上，自然比未有受過大學教育的人爲高，不過，進入社會做事，仍須對社會實際情形有適應性，使學理與經驗融滙貫通，方能實用。

頒授榮譽學位之儀式中，担任宣讀讚詞者爲中文大學副校務主任陳佐舜先生。

中文大學本屆共有五百五十七名畢業生考獲學士學位：計文學士一百六十三人，理學士一百四十一人，工商管理學士八十七人，社會科學學士一百六十六人，獲得碩士學位者共四十一人：計文科碩士十三人，理科碩士九人，工商，管理學碩士十六人，社會科學碩士三人。

獲碩士學位者：文科碩士——張雙慶、李淑文、廖國輝、馬珍波、黎啓中、周漢光、謝仲明、馮婧姝、林啓彥、李烱洪、梁鳳儀、容少薇、鄭仲明；理科碩士——馮應墀、吳崇皓、皮百奚、徐守琪、缺席：劉靄璐、鄧澄欣、陳玉儀、周福添、劉沛恩；工商管理學碩士——歐陽冠球、陳文耀、陳旋理、陳煒衡、關寧華、賴長輝、林萬輝、羅志明、羅富昌、吳江明、戴錦池、温賀憲、黃愷悌、陳路加、廖金康、黃添才；社會科學碩士——王錫堯、陳婉瑩、劉達政。

醫學會答市民詢問

【本報訊】香港醫學會醫學常識解答信箱專爲市民解釋醫學疑難問題，是次解釋有關十二指腸潰瘍，流鼻血，風疹等問題。

[illegible]君問：
㊀十二指腸潰瘍因何發生？
㊁該症是否需要長期服藥，運動否？
㊂日常生活飲餘要注意什麼？

香港醫學會答：
㊀十二指腸潰瘍是因腸膜對胃酸及胃蛋白酶抵抗力減弱而被侵蝕所致。至於爲何腸膜抵抗力會減弱其原因尚未明瞭。
㊁該症應儘早積極醫治。因爲如演變爲慢性潰瘍則甚難根治，除非施手術割除。
當X光檢查証實爲十二指腸潰瘍後，應連續服藥三個月至六個月，可迅速復原。如潰瘍屬慢性者，六個月後可暫停服藥。除非再痛才需服藥，如經過一長期服藥而疼痛仍頻頻發作，應考慮施手術以診治之。溫和之運動對患者有幫助。
㊂患者日常應少工作多休息，避免精神緊張及憂慮。戒吸烟，忌刺激及酸性食物，忌太飽或太餓。飲食有定時及不可操食過急，食物應富營養及易消化者，在飯餐之間和臨睡前飲一杯牛奶亦有幫助。

× × ×

[illegible]錄君問：
㊀兒童常流鼻血，請問日常生活應做甚麼事項，可收預防之效？
㊁若經常流鼻血對身體健康有何害處？
㊂流鼻血應如何醫理？在家中怎樣可以暫時止血？

香港醫學會答：
㊀流鼻血多因以指挖鼻，鼻部受損傷，鼻腔發炎或生瘤，高血壓，血液患病，發高熱等。所以日常生活中應避免以指挖鼻使受損傷。
㊁如經常流鼻血，當然可導致貧血病。
㊂如常流鼻血，應看耳鼻喉專科醫生，以找出原因。在家中暫時止血法，應使患者坐起，以手指緊揑其鼻十分鐘，通常流血會自動停止。

李治生君，梅正綱君，每事問君，李耕芸君：
請賜回郵地址，以便函覆。

胡錦穗君問：
㊀女性之輸卵管爲何會閉塞？未婚女子是否會有此情形？
㊁輸卵管閉塞是否會不育？有沒有辦法醫治？
㊂子宮位置後傾可否改正？

香港醫學會答：
㊀輸卵管之閉塞多因輸管發炎，或骨盆腹膜發炎而致。輸卵管發炎可能是淋病或產後感染或結核菌感染，而骨盆腹膜發炎多因盲腸炎而起。所以未婚女子亦可能有輸卵管閉塞，不過機會較少。
㊁如左右輸卵管皆閉塞，則卵子不能從卵巢經過輸卵管而進入子宮，所以無法懷孕，唯一可以治療方法乃施手術接通輸卵管，但成功機會不樂觀，大致上成功者祇約百份之十至廿。
㊂子宮位置稍爲後傾乃甚爲常見之現象，通常並不會引致病症。如有需要，是可以施手術改正。

× × ×

劉曾生君問：
㊀一歲小孩，爲甚麼會患小腸氣症？
㊁有何種藥物可以治愈，或暫時止痛？
㊂如不割治後患如何？如必要割治，對生育有無影響？

香港醫學會答：
㊀無論小孩或成人，患「小腸氣」卽疝氣者，皆因腹壁有缺陷以致腹膜突出，而通常小腸亦隨腹膜突出。如小孩啼哭時，腹內壓力增加，以致小腸突出更甚，而在熟睡時，則小腸縮回入腹腔內。
㊁疝氣並無任何藥物可治。用藥物止痛亦非正確療法。唯一治療方法乃施外科手術。
㊂如不割治，有腸梗阻之危險。經正確手術割治後，不會影響生育。

HOU君問：
爲何有些病人要吊鹽水？

香港醫學會答：
所謂「吊鹽水」，乃由靜脈滴入溶液，未必一定是鹽水，可能是葡萄糖溶液或其他藥物。
需要靜脈滴入的情形甚多，最普通之兩種情形乃禁口服時及要補充血量或預備有輸血需要之時。在施全身麻醉之前，之後，及在多種腹部手術之後，皆不能由口進食，所以要由靜脈滴入水份及營養。其次，如有失血或缺水情形，亦需由靜脈補充血量，同時可以準備輸血。還有多種藥物，要慢慢滴入靜脈之內，所以亦需靜脈滴入。

× × ×

胡式立君問：
㊀爲甚麼會有風疹？
㊁患有此症怎樣醫理？

香港醫學會答：
㊀風疹是一種敏感症。原因複雜，通常由於某種食物，例如蝦蟹；飲料，例如酒；藥物；生果；或打針而引致。有時可能由患者體內有寄生蟲或體內自發一種毒素而引起敏感，情感受刺激亦與風疹有重大關係。
㊁患者應由個人經驗或皮膚敏感試驗法查出所敏感者爲何物而避免之。通常服食抗組胺可控制病徵。但如風疹頻頻發作而原因不明，應及早往視皮膚專科醫生。切勿自己亂服藥物或買藥洗滌或塗搽皮膚。

× × ×

陳萍君問：
㊀「灰指甲」是甚麼病症？
㊁如何治療？

香港醫學會答：
㊀「灰指甲」乃指甲之鮮疾，是一種眞菌感染。
㊁患鮮疾者應看醫生，有特效藥可服食。但指甲之鮮需長時期之治療，歷時數星期或數月之久。此類特效藥如服食不當，可引致副作用，所以不應自購藥物服食。

小方君、梁蕙君、CWL君、羅容君：
請賜回郵地址，以便函覆。

陳杏珠君問：
㊀如患子宮癌而需割除子宮，以後是否仍可以進行性交？男女雙方仍會有高潮嗎？
㊁子宮癌割治後，如五年內無復發，是否將永不發復？

香港醫學會答：
㊀無論因何原故割去子宮，以後之性生活仍然如常，男女雙方高潮仍絕不受影響。
㊁癌症治療後，如有復發，多在五年內。誠然，如五年內無復發，則五年後復發的機會甚少，不過絕非永不復發的。

× × ×

黃樹人君問：
眼部倒刺毛因何而致？拔後而再生，長此以往，會否引致發炎或失明？

香港醫學會答：
眼部倒刺毛乃因眼皮肌肉有瘢攣或鬆弛現象而眼毛轉向內生。此情形可刺激結膜引致眼炎。如角膜發炎可能引致角膜潰瘍而失明。所以應立刻往視眼科專科醫生。施手術可根治。

× × ×

李宏達君問：
㊀風濕性心臟病與心漏症，二者有何區別？
㊁風濕性心臟病是否沒法根治？
㊂震顫性癱瘓是否沒法根治？

香港醫學會答：
㊀風濕性心臟病與心漏症截然不同。風濕性心臟病乃後天性疾病，因風濕病而致心瓣及心肌受侵蝕及損害。但心漏症則是先天性疾病，與生俱來，心房或心室之中隔有缺損，二者皆無法預防。
㊁患風濕性心臟病者能否根治？如心臟功能無影響者，不須治療。如心臟功能受影響時，藥物治療著重於加強心臟功能及除去積聚水份，但對於心瓣或心肌之損害，並非根治。在適當情形下，外科手術施於心瓣或用人工心瓣，則可望改正心瓣之損害。
㊂震顫性癱瘓乃腦部疾病，如因中毒或藥物引起則可根治，但多數原因在腦部退化或血管硬化或因腦炎後而起，則無根治辦法。在內科醫生監督下，服食藥物可以改善癱瘓，少有用外科手術者。

黃錦華君問：
㊀避孕丸怎樣做成避孕？
㊁家庭中的臭丸和樟腦對人體是否有害？

香港醫學會答：
㊀避孕丸引致不孕的作用有幾種。首先排卵受抑制，效果可能在卵巢或腦下垂體或下丘腦，以防止排卵。其次避孕丸之作用乃改變子宮頸之粘液狀況，使精子不易進入子宮。還有，避孕丸亦改變子宮內膜，所以就算有排卵及受精，孕卵亦不能着床於子宮內膜中。
㊁臭丸和樟腦對常人身體無害但中國人約有百份之四患有一種紅血球內酵素缺乏之症，多屬男性，此等人之紅血球可能受各種刺激而快速破壞，而臭丸及樟腦乃其中之一。所以有此種病症者嗅着臭丸或樟腦或穿著有此種氣味之衣服，可能發生溶血病，尤其在嬰兒期間較爲嚴重。

× × ×

慧君問：
㊀未婚女子患念珠菌是怎樣得來？
㊁如何治療？
㊂此病之症狀如何？有無後患？

香港醫學會答：
㊀未婚女子患念珠菌陰道炎，多由不潔之浴盆，廁所，毛巾或衣服傳染得來。患糖尿症者亦較易患念珠菌陰道炎。此外，服食抗生素藥物亦會改變陰道內細菌繁殖情形而引起念珠菌陰道炎。
㊁患念珠菌陰道炎的病徵爲外陰痕癢，陰道有白色溢液，經治療後仍有復發機會。但無後患，對身體其他器官無影響。
㊂治療念珠菌陰道炎可服食藥物或將藥物放入陰道內。

× × ×

宋堅君問：
牛皮癬是否無法根治？

香港醫學會答：
牛皮癬（PSORIASIS）病因不明，不過確與遺傳有關，無法根治，藥物祇能暫時制止。

× × ×

LKM君：
請回郵地址，以便函覆。

香港醫學會醫學常識解答信箱問事須知：

（一）本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。
（二）此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。
（三）所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章以予刊登。
（四）如問題涉及某一註册醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。
（五）香港醫學會並不負責介紹醫生。

建築工程遇有危險 負責人如不照命令補救 最高罰款二萬監禁兩年

【本報訊】政府即將向立法局提出一項修訂法案，加强管理建築工程以確保公眾安全。該法案名為「一九七二年建築物（修訂）（第二號）法案」已於昨日憲報發表，它主要點是在主例中加入新的條款以規定，凡有任何建築工程引起危險或可能引起危險時，建築事務監督有權飭令該工程的負責人將情況補救，否則以違例論，得處罰款五萬元及監禁二年。

如不遵辦，建築事務監督有權自行僱人進行所需的補救工程，並向該負責人追回該項工程費用。此外，如負責人接獲命令而不遵照辦理補救工程者，並按照其繼續不遵辦期間，每日罰款一萬元。

法案又將三項嚴重違例情形的罰款提高，由象徵式的二千元，加至五萬元，兼監禁二年。該三項嚴重違例，是指使用有缺陷材料，使用材料不遵照規定，及發現依批准圖則所進行工程與法例規定不符而不及時呈報等。

政府發言人說，建築事務監督對逾犯職業操守的處罰不過為二千元一點，以及對引起危險及可能引起危險工程，沒有法定權力俾及時迅速予以補救的情況，一向極感關切。

他指出：新法案的規定，旨在補救這種不妥善的情況。新法案亦將建築事務監督必須批准呈遞審查的建築圖則的法定時限，由廿八日延長至六十日。

發言人解釋說：法定時限需要延長，是由於建築圖則日見複雜，尤以在結構方面的為然，為確保建築物的安全起見，實在難以將審查的手續簡化或時間縮短。

本屆工展將設小組 負責推行清潔運動 廠商會會議推選各部委員

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日下午五時半在會所聯誼廳，舉行會董會第二次會議。

會中該會會長莊重文首先報告有關今年工展會之籌備工作情形，他表示：今屆工展會期適逢本港全面推行一項清潔運動，因而會場內亦要特別注意此項清潔運動工作，此事將交由一清潔小組委員會負責，小組委員則由工展執行委員中選出担任。

莊氏又說：有關工展會場推行此清潔運動問題，大會初步決定舉辦清潔比賽，規定各參展攤必須負責使其攤位前行人道地方保持清潔，至於會場內其他地方及場外週圍若干呎範圍內之清潔，亦須由大會負責，否則便會受到檢控可能，詳細清潔辦法，將由該小組委員會加以研討訂定。

他又表示：該會已接到工務局通知，要求該會與消防局合作在工展會場內之展覽館，設置一噴水器，以加强會場消防工作，希望會董及會員踴躍參加展出製品。

會中討論事項決定：(一)聘任周錫年爵士、馮秉芬爵士、簡悅强爵士、胡百全議員、司徒惠議員、黃宜平議員、曾秀祥議員、王澤森議員、鍾士元議員、利國偉議員、張奧偉議員、安子介議員、利銘澤、顏成坤、黃麗松博士、李卓敏博士、柯達、程淑鑾博士、金新宇博士、羅桂祥、許岳、田元灝、何佐芝、林思顯、吳文政、黃之英、梁祖卿、黃桂、何子良、朱宇、朱祖涵、張挽正、馮元倪。

(二)通過提名各部部長人選：財務部顧永福，會計部李漢忠，審核部林漢祺，宣傳部黎永添，調查部周顯、貿易促進部朱祖涵，工業發展部張挽正，展覽部馮元倪，交際部鄭慶飛、曾金城，海外聯絡部盧兆，工業資料部梁利成、工業教育部翁祐，會員服務部鄭寰達。

(三)推選修章委員會委員主任委員，莊重文、徐季良、黃克競、黃煥伶、蔡常榆、林根成、尹致中、梁知行、周忠繼、洪祥佩、梁乃榮、李運源、林浩彬、林勉、譚藹然、黃平山、黎廣宇、顧鼎元、黃保欣、鄭慶飛、李曜華、李珠明、劉世仁、朱祖涵、曾金城、楊木盛、周克强、黃志强、顧永福、陳道煥、葉慶忠。

(四)推選勞工問題研究委員會委員：主任委員、洪祥佩、梁乃榮、林浩彬、黎廣宇、周克强、丁熊照、張英煥、李運源、顧鼎元、李曜華、張楠昌、方湧康、彭錦榮。

(五)環境染污問題研究委員會委員：主任委員：周克强，鄭正訓、顧輝、林漢甜、鄭公憲、黃頌輝、張浩然、葉治鏞、顧問胡文翰。

(六)推選小型工業貸款研究小組委員會委員：主任委員，黃保欣、鄭慶飛、林浩彬、黎廣宇，梁利成，顧輝。

(七)推選貿易發展小組委員，莊重文、黃保欣、鄭慶飛、林勉、黎廣

(八)通過廣興瓦通紙品廠，中國美藝公司、加寧電機公司、環球濾嘴、榮記蔴雀塑膠廠、高樂利出版社釘裝部及賣人和酒行、福利餅克五金製造廠等廠號申請恢復會籍。

(九)通過英利毛巾棉織廠、愛樂有限公司、國基製衣有限公司、美林水晶膠製品廠有限公司、新德紡織有限公司、鴻生五金廠、大信器材有限公司、高泰染廠、泰力織造廠有限公司、東南企業公司、英發象牙廠及達通廉器廠、天龍飾物有限公司、金利來遠東有限公司、輝捷電子公司等廠申請入會。

港九五宗刼竊 事主共失萬餘

【本報訊】港九兩地，昨午連續發生數宗搶刼案，有入屋搶刼，電梯及梯間搶刼，其中一男子手部受傷。各宗刼案匪徒於事後均逃去無踪，警方現已展開調查。

第一宗發生在深水埗貨安道二百六十八號二樓梯間，昨午發生一宗搶刼案，一名上址一間紡織廠職員，被一名男子行刼，掠去四千多元，事主不甘損失，與匪糾纏，被匪刺傷手部，事後匪徒逃去無踪，而事主報警後送院敷藥。

據悉：上址一名女子於昨日下午三時許回家之際，正欲啓門時，突然衝出五名年約十八至廿一歲的男子，以利刀指嚇及强迫該女子開啓上址大門，該女子在利刀威脅下，不敢反抗。當大門開啓後，五名男子匆速衝入，綑綁屋中一男一女及該名女子，大肆搜掠，攜開櫃櫥，掠去若干現款及飾物，並携走一部電視機。損失達二千八百多元。匪徒得手後逃去無踪，事主掙脫綑紮後報警。

被刼男子姓陳，為上址一間紡織公司會計部職員，昨日下午五時許，從銀行中提款回廠，當途經二樓梯間，突然閃出一名男子，手持利刀威嚇，掠去四千多元現款。但該職員心有不甘，與匪糾纏，混亂中，被匪刺傷手部，而刼匪亦乘機逃去。事後該職員同廠報警，被送院敷藥。

第二宗發生在銅鑼灣怡和街六十號至六二號十一樓P座，昨午三時許五名青年刼匪，以刀威嚇上址一名女子，隨入屋綑綁二女一男，展開搜掠，掠去二千八百多元財物後離去。事後被綑男女掙脫綑紮後報警。

第三宗發生在旺角砵蘭街天台數間木屋，昨日傍晚，一名獨行賊，連續搜刼該數間木屋後逃去，事後被刼者致電報警。

該名獨行賊於昨日下午六時許，闖進砵蘭街街天台，匆遽洗刼數間木屋戶主，該刼賊得手後，隨即逃去，而被刼的數戶人家事後報警求助。據悉：其中一名姓薛女子損失一百二十元及一隻戒指，而一姓黃男子則損失一百元，而其各人的損失仍在點查中。

第四宗發生在尖沙咀柯士甸道一零二號百安大廈五樓C座，昨日上午十一時許，三名青年刼匪，以刀威嚇一名女子，進入屋內掠去財物二千餘元後逃去，該女子事後致電報警。

據悉：該三名刼匪年約廿一至廿四歲，手持利刀，於昨日上午十一時四十五分，指嚇一名女子，着其不可妄動，並進入屋內隨即搜掠一番，掠去二千餘元現款及飾物後逃去。事後事主報警。事主女子姓黃，廿九歲。

第五宗發生在尖沙咀麼地道三十五號，一名女子於昨午在上址乘電梯時，被一名帶眼鏡的飛仔行刼，掠去一盒珊瑚，及四十元現款，損失四千四百元。該名女子姓黃，十八歲，昨日下午二時許，在上址乘電梯時，被另一名在電梯內的四眼飛仔行刼，掠去一盒珊瑚戒指，值四千餘元及四十元現款，損失達四千四百元，刼匪得手後逃去。事主在驚魂甫定後報警。

泰國美女抵港演舞蹈

【本報訊】太平洋旅遊協會香港會員，應泰國旅遊協會之邀，昨晚在美麗華酒店獲得典型泰國式招待，節目非常豐富，並有泰國舞蹈美女八人搭泰航專程抵港表演舞蹈。

圖示泰舞蹈美女搭泰航抵港表演

八教育團體定期 舉行教育研討會

【本報訊】全港八大教育團體（衛理公會、香港基督教服務委員會教育工作人員協會、香港社會工作人員協會、香港專上學生聯會、羅富國教育學院學生會、葛量洪教育學院學生會、柏立基教育學院學生會），就港督於十月十八日在立法局上所發表之香港未來教育計劃作一研討，特聯合舉辦「香港未來教育研討大會」。該大會主要目的為：

㊀對香港政府於十月十八日所發表之香港未來教育計劃作出適當之反應。

㊁加强全港各教育團體之聯繫與合作。

㊂喚起全港市民對香港教育問題之關心及重視。

該大會已定於十一月十一日下午二時至五時三十分在九龍窩打老道，衛理公會安素堂舉行，屆時該研討會將採取大會討論及小組討論形式進行。

大丸公司爆炸事件 煤氣公司發表聲明

【本報訊】就有關本月十四日大丸百貨公司爆炸事件，煤氣公司昨日發表聲明：指出該事件現正由警方、消防局與及煤氣公司分別進行調查。在調查未完成之前，暫難發表任何結論性聲明。在事發前於十月九日星期一下午一時卅分，本公司接到奉登大廈一住客報告謂有煤氣洩漏。接得報告後本公司立即採取行動，在卅分鐘內即將煤氣管修理完善，以後全無煤氣洩漏。經過這一次修理之後，本公司決定對該大廈之煤氣喉進行改善工作，而意外事件則在此工作進行中發生。

本公司對不幸罹難之消防員及女收銀員之家屬以及因該宗意外受到損失及受傷之人仕致予深切同情。本公司同時對各界人仕在事發後盡力參加救工作謹致以衷心謝意。

火車撞死一名男子

【本報訊】一名男子昨日下午四時卅分，在九龍塘附近地區的火車主路軌上被一輛火車撞倒，送院後不治斃命。死者年約五十五歲，身份及姓名不詳。他在昨日下午四時卅分時，在火車路三叉四分一英哩的路標石附近，沿路軌而行，因閃避不及一輛從新界開來的火車，而被撞倒頭部受嚴重傷害，後由旺角火車站的救護車將其送廣華醫院急救，但抵院後已證實死亡。

渣打銀行總經理 紀禮涵抵港訪問

倫敦渣打銀行總經理紀禮涵近照

【本報訊】渣打銀行總經理紀禮涵，於今天抵港作為期十一天之業務訪問。

紀氏早於一九四七年加入渣打銀行，並由一九六二年開始任香港渣打銀行總經理之職，又於一九七〇年受委為倫敦總行副經理，並於一九七一年升任總經理。紀禮涵服務於本港之

業發展有密切關係，曾任出口信用保險公司（EXPORT CREDIT INSURANCE CORP）諮詢會首任主席及貿易發展局會員。他又兼任多間與銀行及商業有關之機構董事及委員之職。居港期間，紀氏受委為太平紳士，並於一九七〇年元旦授勳日，以對銀行及社會之貢獻而獲O.B.E勳銜。

紀氏此次訪港，將出席英國工業展覽會開幕儀式，及會晤港督麥理浩爵士。他並將與本港工商業鉅子及金融界名流會面及磋商。

大爆竊集團案 兩人無罪獲釋 五人分別判處

【本報訊】華探長鄒鏡旺守油麻地警署任內，破獲龐大爆竊集團，拘獲疑犯青年男女七人一案，昨再解九龍地方法院審訊，被告男女七人，涉嫌與尖沙咀區內若干家居及鐘錶行先後發生之多宗驚人巨竊案有關，分別被控十項罪名，第一被告承認第一、二、三罪，第二被告承認第五、及第六罪，第三被告完全認罪，第四被告承認第八項控罪，第六及第七被告否認兩項控罪。全案經由鄒鏡探長出庭作證，供完畢，法官綜合案情，審慎考慮後，裁定第五被告鄧華英，及第七被告女子黃杜屏等二人無罪，分別省釋，其餘被告五人有罪，判第一被告入獄兩年，第三被告入獄一年，第二被告及第四被告等二人，由於年輕關係，法官均判其入懲化院，為期九個月至三年。

本案被告：㊀鄭華均，廿二歲，㊁陳錫明，十九歲，㊂余伯偉，卅一歲，㊃何允文，十七歲，㊄鄧華英，廿歲，㊅鄧永發，廿七歲，㊆女子黃杜屏，十七歲。

吳大江乘星航機赴星 協助訓練星國樂隊

國樂家吳大江

【本報訊】享譽中外的中國國樂家吳大江應星加坡國家劇場、人民協會、青年樂團等機構之邀，昨乘星加坡航空公司班機赴星加坡作為期三至六個月之逗留。

在此期間，吳氏將協助星洲國家劇場訓練及担任指揮其國樂隊，以及期推廣及提高國樂演奏水準。

吳氏今年廿九歲，為本港一位出色的國樂家及作曲家，香港青年管弦樂團顧問及國樂團客席指揮，現任清華書院音樂系教授，並曾任香港中文大學崇基學院音樂系，且曾為多部電影担任作曲或配寫背景音樂，其中表表者計有「操業」、「大軍閥」、「喜、怒、哀、樂」等。吳氏此行係由星加坡航空公司贊助，料對星洲音樂文化將有極大貢獻。

狄龍公司洪祖星飛義 參加米蘭電影節

（圖為洪祖星之近照）

【本報訊】狄龍國際電影企業公司總經理洪祖星，昨（二十）日下午乘德航珍寶班機飛羅馬，參加由本月廿八日起一連四天在米蘭舉行之國際電影節，洪氏此行係應該電影節大會之邀，出席為大會嘉賓者。

本屆米蘭影展，共有卅四國參加，參展影片二百餘部，將分於四天內在十二家豪華電影院放映，大會閉幕後，洪氏將順道赴德、丹、瑞、法、英、美等國，考察各地電影事業，然後經日本、韓國返港，行程約為四十五天。

今日天氣與潮水

吹輕微無定向風，初時天色晴朗，稍後將有一股冷鋒抵達，因而轉吹清新北風，密雲，有雨，天氣更涼。

最高溫度將升至攝氏廿九度

昨晚十一時室外氣溫為攝氏表廿六度。濕度為百分之八十九。

高潮：上午九時零一分 下午九時十三分

低潮：上午二時四十七分 下午三時正

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺刼殺）	（已破案）	（未破案）	（行劫搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	七宗	零	七宗
十月一日至二十日	五宗	二宗	三宗	一百零五宗	廿二宗	八十三宗

註：上表所列，係據本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

土瓜灣小巴失事 衝向路旁傷一人

【本報訊】九龍土瓜灣北帝街馬坑涌道交界處，昨晨一時廿分發生一宗交通意外，一輛小巴駛經該處時，突然失去控制，衝向路旁，並且將一名卅餘歲路人撞傷，幸而傷勢不重，敷藥後已出院。

失事小巴編號AP八五七。該被撞傷男子在送院敷藥後即已出院。

大家拍「街頭雜景」 「棋王爭霸」奪魁

本報「大家拍」第十二期「街頭雜景」，經已評選出得獎者第一名為邑智輝君的「棋王爭霸」，第二名為楊振悅君的「重擔」，第三名為陳漢英君的「黎路標」。

第一名得獎金一百元，第二名得五十元，第三名得三十元。請各得獎者携同証件到本報領取獎金。

漢通廣告公司成立 負責人俱深具經驗

【本報訊】於本星期成立的漢通有限公司，是一家具有新意的廣告創作和推廣策劃機構。全部職員都是曾在香港的著名外國廣告公司任職，富有經驗的華人，他們以西方的廣告方式表現中國的概念。

漢通有限公司的創辦人為林偉、曾廣亨和施養德，該公司專門為個別機構和廣告公司提供廣告創作、推廣策劃、包裝及平面設計和市場策劃顧問等服務，唯却不包括處理廣告的配置工作。

漢通有限公司的行政工作由曾廣亨負責，他曾在李奧貝納、格蘭及李奧等廣告公司任職。施養德是設計主任，他曾為敦煌、格蘭及國泰等廣告公司工作，他的設計曾為七零年世界博覽會及香港旅遊協會所選用。攝影工作由著名的本地攝影家林偉負責，他於接受榮及美靈廣告公司接受訓練後，過去四年中，在歐洲和香港任自由攝影工作。此外尚有十位美術及撰稿人員協助他們工作。

漢通有限公司的三位創辦人：左起林偉、曾廣亨、施養德。

黎敦義在扶輪社演講 在演變中的新界 人口激增成問題 當局研究提供康樂設備

【本報訊】新界民政署長黎敦義昨日說：在新界方面，我們現在所忙於設法應付的，實在就是大量人口、豬隻和旅行者所引起的問題。

他認為如果把這些問題，僅僅當作是應單由政府去處理的問題，實在是大錯特錯的想法。

他說：「新界在一九七〇年代，正面臨社會與環境演變的歷程，全新界的人士，不論其為新遷入葵涌新邨的小伙子，或遠居大嶼海峽荒村而仍領到公共援助的老太婆，在這個偉大的故事中都是其中一個角色。」

黎氏昨日是向北九龍扶輪社社員發表演講，講題為：一九七〇年代的新界。

他說：新界目前約有人口七十萬人，其中卅萬左右住在荃灣。

但是如果我們推行港府在本週三所宣佈的十年建屋計劃，則荃灣、葵涌與青衣一帶的人口將再增加五十萬人。

同時，沙田和屯門兩處亦將建屋容納五十萬名居民。

黎氏指出：我們的住屋標準確屬不高，但是要達到這個標準已經不易，單是這方面的公帑開支，連同其他的連帶開支在內，將比地下火車的費用為大。

談及新界比較旺盛地方目前所面臨的問題時，黎氏說：在舉行戶口統計的那一晚，在新界鄉間住宿的有四十萬人，但是僅有百分之七的人所住的地方可以說適當的永久性住宅。

換言之，在新界鄉間居住的四十萬人中，有百分之四十二是在用臨時材料架建的家屋。此外，單以人和禽畜的糞便，已是不易解決的問題，每年須要處置的豬糞數目達五十萬噸。這些穢物大量注入新界的溪流，政府雖已聘請顧問人員提出解決溪流受汚染的問題，但是費用恐怕會大得驚人。

近來人們生活更富裕，閒暇較多，前往鄉區旅行的人川流不息，其引起的問題亦復不少。

黎氏認為大嶼山和西貢半島是適於闢作休假勝地，俾供給得浮生半日閒的人士，舒暢一下身手。現在的問題，是要研究提供甚麼樣的康樂設備，同時這些設備應集中在那些地點。

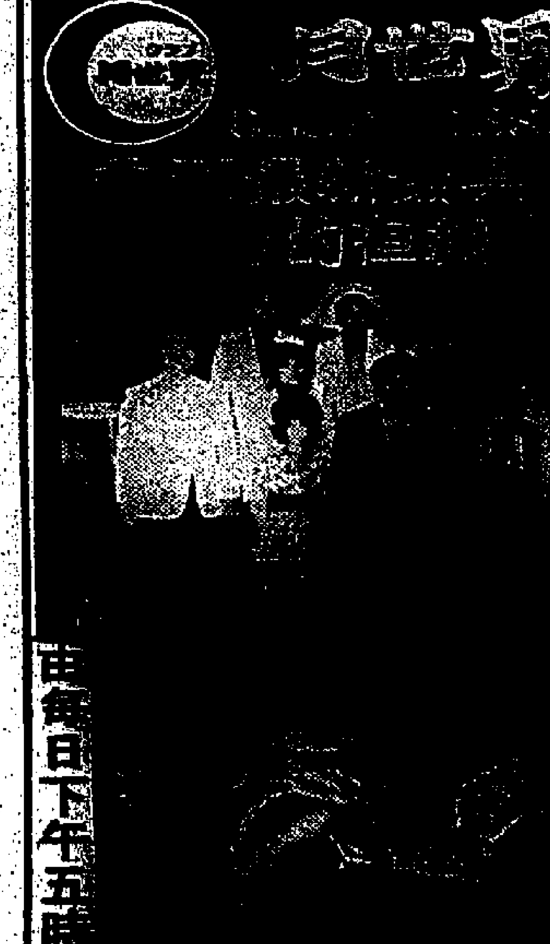
補腎藥王

許仁補腎丸

原日廣州許仁醫院院長許仁創製

專醫男子虧弱：體弱空虛．有心無力．水火不濟．工作過度．神經衰弱．腦虛頭痛．發育不全．先天不足．暈眩善忘．夜多幻夢．腰酸背痛．氣血兩虧．各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話851495（總代理）大埔道中正藥房電話852813

許仁補腎丸起價 現因百物昂貴，成本與工資等均飛漲，迫不得已，即日起價。五十粒庄每盒八元，一百廿粒庄每盒十六元。但為顧念顧客多年惠顧盛意，本月內仍照舊價優待：五十粒庄每盒五元，一百廿粒庄每盒十元，購買從速，勿失機會。



登本報廣告電話七二零七零八

工展會推行香港人用香港貨 廠商會董以身作則 衣着雜物俱用港產

【本報訊】今年的工展會，又再要大力推行「香港人用香港貨」的運動，所不同的是過去工展推行這運動的工作，着重在宣傳方面，而今年卻是由廠商會的全體會董們，切實的做到「身體力行」。

上述消息是由廠商會宣傳部長李曜華，昨日在該會會董會議中透露的。他指出：上屆工展會中推行「香港人用香港貨」運動時，曾受到友人詢問他所穿着的衣服是否本港出品？使他啞然無以為答，因此決定在今屆的工展會中，由全體會董以身作則，致力推行這個運動。

李氏表示：在工展會期間，由會董「身體力行」來推動用港貨的運動之議，已獲得許多廠商支持，這些廠商並允捐出各廠的衣服鞋襪製品來支持，辦法是在工展開幕之日起，該會首長（包括名譽會長及會長）以及全體會董，都穿着的衣服鞋襪等物，由頂至踵都是本港出品。

他又說：各廠商答允捐出的出品計有，永南公司捐出做西裝用的衣料，長江製衣廠則負責縫製西服，步陞鞋廠捐送皮鞋，鱷魚恤捐出恤衣，瑞士領呔公司捐助所用領呔，聯益織造有限公司捐出毛衫，美羅針織廠捐出毛背心，利工民織造廠捐出文化內衣，百利恒織造廠捐出內褲，皮帶由金輪皮具廠捐出，妙麗手袋公司捐出銀包，李瑞明捐出呔夾，我自己的合興毛巾廠則捐出手帕，此外，還有襪、手錶、袖口鈕、原子筆及眼鏡等物，仍要繼續徵求各項出品的廠商捐助，使到全體會董身上所穿着及用的物品，都是香港貨。

無妄之災 貨車滾下油桶 老婦慘遭壓死

【本報訊】一名老婦，昨晨十時許，在新界上水被三個從貨車上滾下之空油桶壓倒受傷，其後在送院急救時，在途中不治斃命。

死者名周曾嬌，八十一歲，據悉：在昨晨十時十五分，一輛滿載油桶的貨車，路經上水新豐路近巡撫街時，車上突然滾下三個空油桶，當時該老婦適經過車後，於是被滾下之油桶壓倒而受傷，該老婦即被送往上水賽馬會診所急救，但在途中經已不治斃命。

明天星期日
結束夏令時間
請將府上之星嘜鬧鐘
撥慢一小時
德國名廠 星嘜鬧鐘
準確耐用
港九各處均有出售
總代理：英商其時洋行
IJ-8

警方贊成嚴懲罪犯

輔警派赴新區當值有困難

少年警察學校明年可開辦

【本報訊】一位接近警方權威人士昨日透露：警方亦如很多市民，認爲法庭有一些主張對罪犯輕判的革新派人士，其影響是使到不少罪犯根本不怕被拘控，這種革新派人士，不單是本港才有，也是一項世界性的情況；不過，目前這派人士已趨向低潮，可以預見的，是法庭將會改向重罰罪犯的路線，而警方對此是極表贊成的。

該權威人士在論及本港各區治安問題時表示：由於輔警人員是兼職性的，警方每日極其量祇可以派出五百名輔警當值；同時，在一些市中心地區，如銅鑼灣、灣仔等區，輔警當值的人手相當充足，但在一些廉租屋區或新區，輔警當值的人手就有顯著短缺情形。

他解釋稱：很多輔警不敢在他所住的廉租屋區或新區當值，他們似不欲被其本區街坊知道他是輔警。所以，在這些地區，輔警被派出當值的區域，就不一定是他們本身居住的地區。

該權威人士又透露：警方自從實施新薪制度後，雖未能迅速吸引大量新血，但已能減少了辭職的數量。不過，警方的實力並不着重數量方面，主要是質素的問題。

他又稱：在過去兩年中，警察學堂祇招募到六位大學學位的畢業生，顯示出目前的薪酬方面，仍未能吸引高質素的青年投身警界，而警方是十分需要這些人材的。

他表示：警方現已計劃向當局提出建議，設法增加警務人員的入息，諸如津貼及過時補薪等。不過，這辦法其實以前也行過，祇是後來將津貼費併入新薪制的薪酬內。如果實行增加入息的辦法，相信將來會吸引更多質素高的青年担任警務工作。

該權威人士又透露：目前港府在立法局宣稱將開辦的新「少年警察學校」，其地點將在新界船灣淡水湖附近，如果政府其他部門合作，預料在二至三年後，該校即可落成。但目前當局已向英軍當局洽商，借得新界粉嶺附近處軍營，作爲臨時校址，大概由明年中開始，每學期招收三百名年齡十六至十八歲的男童。

他指出：這間學校的訓練課程其實是着重教育，而非學習做警察；不過，其課程中包括有童子軍式訓練和交通常識學習。課程範圍和內容將由教育司署提供。

他又稱：就讀於此校的學生，在受訓的期間，每月可獲一些津貼，畢業後，他們並無義務一定要做警察，但如果他們要做，則要再進警察學堂受訓。

該權威人士又討論及近期的「詐彈驚魂」事件，他表示：警方認爲大衆傳播媒介對此種事件如作過多報導，容易引起不良後果；警方日前已會同報界呼籲儘可能縮小報導這類事件。同時，警方爲着避免引起哄動，已開始盡可能改用便裝警察處理「詐彈驚魂」事件，而不是出動大批軍裝警察和警車，以減少引起市面的混亂。

最後，該權威人士又指出：雖然有很多社會人士建議派文職人員担任派發交通違例傳票的工作，但警方認定這是不可行的，因警察可以同時有權干涉及處理街道上阻街的情形，而文職人員就無此權力，故與其還是要由警察處理阻街犯例事件，倒不如仍由警察担任派發交通傳票。

大陸逃港青年涉嫌 行劫 非禮 勒索 少女

【本報訊】一名自大陸逃港僅十餘個月之青年，於本月十八日深夜在九龍順寧道近昌華街處，涉嫌向一名十七歲少女行劫，非禮恐嚇勒索一千五百元，爲少女契爺施緩兵計，報警拘捕，並爲警方落案控告打劫，非禮，勒索及非法禁錮罪名，將於今晨在九龍裁判署提堂。

據悉：據少女名鄭惠玲，十七歲，住順寧道五一三號某樓，日間於製衣廠工作，晚上於某夜校就讀，其父母均在大陸，於事發日晚上十一時卅分許，鄭姓少女與其女同學放學歸途中，至上址被一青年男子持刀行劫，因她身上僅有數元，該男子嫌錢太少，即挾持至北九龍裁判署對面之公園，說是要見大哥（保家）後方能決定，久候並未見其所說的「大阿哥」，隨即帶該少女往廟街一公寓內，企圖污辱該名少女，適她月經期間，但該男子將其非禮一番後，遂施恐嚇欲勒索其一千五百元，少女佯裝返家設法。

二人至北河街女之契爺處，少女之契爺聞悉，虛以委蛇，暗中通知警方，可是該男子亦機警，正欲藉詞離去，然警方已趕到將其拘捕。

該男子姓楊，廿歲，浙江人，來港年餘。

本港女子涉嫌走私 在東京機場被揭發

【本報訊】日本東京警方人員，前日下午一時許，在東京國際機場，拘捕一名涉嫌走私的香港女子，在其行李中檢獲百餘個名貴打火機，價值一千二百多美元。該名女子已被扣留，協助日本警方調查此事。

被捕女子王玉蕊，卅五歲，任職於香港一間貿易公司，據悉：該名女子乘搭埃及航空公司客機，由香港飛往東京，於本週四下午一時四十分抵達東京國際機場，該處關稅人員檢查該名女子的行李後，搜獲一百〇四個名貴的鍍金或鍍銀打火機，分別裝在三個洋酒盒及兩個糖果盒內，該地警方隨即拘捕該名涉嫌女子。

據被捕女子稱：該批打火機是受香港一位男友所托而帶至東京的，因此兩人均可從中獲利。該名女子現已協助東京警方調查該宗走私案。

九月份物價指數 較八月份高一點

【本報訊】本年九月份之一般消費物價指數爲一四三，較上月份高出一點。此項指數以一九六三年九月至一九六四年八月之平均數爲基數一百。

物價指數上升之主要原因爲糧食指數增加三點，而服務費用及雜項消費物品指數亦各增加一點，其他物品之指數變動不大。

新鮮蔬菜之價格因本地及大陸之供應稍跌，故見上升。米、麵飽及餅食之平均零售價格亦見增加。

另一方面，淡水魚、鹹水魚、牛肉、豬肉、雞鴨及鮮果之平均零售價格則見下降。

本年九月份之修訂消費物價指數爲一四八，較上一個月高出兩點，亦較去年同月高出十點。

巴籍交通警員 否認貪汚收欵

【本報訊】涉嫌在中區新填地向貨車司機「收規」之巴基斯坦籍交通警察，解上中央裁判署受審，被告否認控罪，昨日續審，由被告自辯，法官聆畢後，將案押候本月卅日宣判。

被告昨自辯時稱：本月四日上午七時三十分至下午一時三十分當值，但在上午十時三十分，則上交通亭指揮交通，當時見到陳鐘平，陳表示要還六十元借欵，並約定當日下午一時三十分至二時三十分，在近中區郵政局等他，他在一時三十分下班後，到警署交槍，及換過便服，然後到郵政局等候陳鐘平，但陳爽約，次日，又在當值時間，見到陳鐘平，陳又說在當日下午二時三十分至三時會還錢，及約他在同一地點等候，當日的下午二時三十分，在中區郵局附近，與陳鐘平見面，陳還六十元與他，他收欵後，行向天星碼頭，途中被三名警務人員拘捕。

被告巴籍交通警員穆罕默德，卅七歲，住粉嶺已婚警員宿舍，控罪兩項，（一）在港島新填地，貪汚性向貨車司機陳鐘平索取六份錢，每份四十元，作爲不檢控陳鐘平及另五名貨車司機可能犯的交通案件的報酬；（二）十月五日，向陳鐘平及另五名司機，貪汚性收取六十元，被告否認控罪。

窩打老道興建新天橋 受影響業主要求賠償 律政師反對原判遭駁回

【本報訊】由於當局爲了疏導交通，特在窩打老道興建一天橋，橫跨太子道與界限街之間，因此之故，部分道路要修改，乃影響及附近樓宇，於是此等遭受影響之樓宇業主，要求賠償，經由負責審核壓地問題之特別法庭研訊結果，作出一項判決，但此判決却爲律政司所反對，指該區道路判處有所不合，因而向高院合議庭申請，發出禁制令，即將該區之判處予以禁止生效，結果被合議庭法官駁回，此案高院合議庭法官聆聽其申請理由後，認爲該特別法庭所研訊之問題，並非是有關修改道路究竟對樓宇業主做成有何損失，而祇係要找出有關興建天橋對樓宇住客方面有何不方便，當時該庭之判處，亦祇考慮及此一項工程究竟對樓宇業主會做成怎樣損失，並非是估計業主方面所遭受損失程度如何，故其判處並非不合之處，合議庭由胡按察司、貝理士，克德士及李燕年三位大法官聯同聆訊。

警方不反對 外圍馬合法 可能由不牟利社團經營

【本報訊】盛傳港府正積極研究將賭博合法化，並已向若干有關政府部門及部份社會人士徵詢意見。據一位接近官方靈通人士昨日透露：警方對於港府目前在研究中的將賭博合法化，在原則上並不反對，但警方並不贊成將賭博全面開禁，而祇將其中一部份予以合法化。同時，警方認爲整個計劃亦要審慎從事，以免他日實施後，會被某些不良分子操縱。

該靈通人士指出：警方認爲，如有辦理良好的機構負責進行，外圍賭馬是可行的，而且可幫助發展社會福利事業。但警方反對當局批准設立豪華賭場。

目前，該靈通人士透露：如外圍賭馬眞正獲得政府批准合法化，將會由若干不牟利的社會團體經營，而非如較早時盛傳的由賽馬會辦理。

本報日前曾報導：若外圍賭馬合法化，政府可能採分區性公開投標承辦方式辦理，由投得辦理權的機構，以個別地區性方式經營外圍賭馬。該靈通人士亦表示：港府對此項建議亦在同時考慮中。

該權威人士透露：警方會對賭博合法化的問題進行過審慎而積極的研究，並認爲若然一般市民不反對，則警方亦會贊成，但警方則堅持要將賭博開禁的範圍予以適當的限制，祇將某些賭博合法化。

身懷假槍 銀行門外徘徊 被控意圖行劫 罰欵感化一年

【本報訊】九月七日下午三時許，一名被派在窩打老道滙豐銀行附近巡邏之探員，發現一怪客徘徊銀行門前一個鐘頭之久，仍未離去，引起懷疑，趨前調查，發現其身上懷有假槍利刀，及一張紙，寫着「請不要出聲，我有一枝槍，將錢給我，快些」，警探遂將其拘捕，調查後，控以四罪，兩週前，在新蒲崗裁判署受審，被告聘律師代表認罪，昨日劉偉法官聞畢感化官調查被告身世之報告書後，判其首罪接受感化一年，其餘三罪，共罰一千元。

被告陸演良，廿四歲，住深水埗海壇街，推銷員，被控四罪，㊀九月七日，在九龍窩打老道八十四號外遊蕩，意圖「行劫」㊁同日同地，藏有一支裝有膠彈之玩具槍；㊂同日同地，藏有一柄餐刀，屬攻擊性武器；㊃同日同地，藏有一張紙，書有「請不要出聲，我有一支槍，把錢給我，快些」可供行劫用途。

圍竊石硤尾酒舖 輔警鳴槍拘疑匪

【本報訊】一名十九歲青年，昨晚潛入石硤尾新區一酒舖內，竊去小量現欵，他的行動被一名在附近巡邏經過的輔警發覺，並展開追捕，途中該青年試圖向警員襲擊，結果警員鳴槍一响，雖沒有擊中，但該可疑青年終於就捕。

據悉：昨晚七時半左右，一名十九歲青年進入石硤尾新區廿二座十五號地下一間酒舖內，從櫃內盜去小量現欵，然後逃去，但他的行動完全被一名巡邏經過的輔警發現，並展開速捕，當走至新區第六座時，該青年突轉身，自襖中拔出一件硬物，試圖襲擊警員，該輔警隨即拔出佩槍，並大聲喝止數次，但該青年不加理會，結果警員鳴槍一响，雖未擊中，但該青年終被逮捕，無人受傷。

經搜身後，發現該被捕可疑青年身上藏有部份失竊現欵，一併帶返警署查訊。

五名青少年强姦一少女 表証成立移解高院

【本報訊】青年男子五人，涉嫌串謀强姦一未成年少女，事發被捕，分別被以兩項罪名檢控，解九龍裁判署提訊，昨循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，法官山達士，於聆取全部証供後，裁定本案表面証據成立，被告解高院刑庭定讞。

被告五人，（一）姓張，十六歲，學生，住山谷道；（二）楊華英，十八歲，住大坑西；（三）梁偉光，又名梁慶宣，十七歲，住長沙灣道；（四）林德强，十八歲，住青山新墟；（五）何偉權，十七歲，住馬頭圍道，分別被控兩罪：（甲）單控首被告，九月十二日，在旺角西洋菜街四十一號三樓大華旅店，强姦一名十二歲姓周之未成年少女，違犯保障婦孺條例；（乙）控第二至第五被告四人，同時同地，協助及教唆第一被告犯罪。

雅麗珊郡主夫婦 今抵港官式訪問 即日主持海底隧道紀念匾額揭幕

【本報訊】雅麗珊郡主及其夫婿歐國偉，將於今日（星期六）乘坐英國皇家空軍專機抵港，作六日官式訪問。

專機約於上午十時三十分飛抵啓德機場，港督麥理浩爵士夫婦，屆時將在專機旁迎迓郡主夫婦并介紹英國駐港三軍總司令與港府高級人員謁見郡主，然後乘車前往機場碼頭，登上「慕蓮夫人」號遊艇渡海，在皇后碼頭登岸。郡主乘座遊艇渡海時，英國皇家海軍總部添馬艦將鳴禮炮廿一响致敬。

在皇后碼頭登岸後，郡主將檢閱儀仗隊，并由港督麥理浩爵士介紹本港官紳名流及外交使節晉見郡主。

郡主夫婦在督轅稍事休息之後，隨將於下午十二時三十分乘車經海底隧道，前往紅磡海底隧道公司行政大樓，在該行政大樓外主持紀念區額揭幕禮，該儀式將有二百多名與海底隧道公司有關之社會名流參加，主持儀式後，她將巡視海底隧道公司之行政大樓，并在六樓與各賓客共進自助午餐。

其後郡主夫婦與侍從人員乘直升機飛往粉嶺，在港督之粉嶺別墅渡週末。

雅麗珊郡主乃本港市民所熟識之皇族人物，她曾於一九六一年十一月首次官式訪港，其後幾年間曾數度訪港。

爲迎接雅麗珊郡主訪港，皇后碼頭將於今日上午十時至十一時三十分暫時封閉，在上述時間內船隻請使用卜公碼頭。

商台報導郡主訪港

又訊：在雅麗珊郡主訪港期間，商業電台派出外勤人員，將郡主各項活動實地報導，由第二台播出。播出之日期及時間如下：

廿一日上午十時三十分播出實地報導在啓德機場及皇后碼頭雅麗珊郡主抵港情形，又於是日下午十二時四十分播出實地報導郡主主持海底隧道開幕儀式。

廿二日下午三時播出實地報導郡主爲英國工業展覽會主持開幕禮。

廿三日下午六時播大實地報導郡主在政府出球場檢閱皇家警察儀式。

廿六日下午二時二十分播出實地報導在皇后碼頭及啓德機場雅麗珊郡主伉儷離港儀式。

國興旅運貿易公司　最有效協助閣下辦理

美加歐洲各國
旅旅升學移民

過境延期居留　中英護照申請　台灣快證　學生特廉機票

地址：九龍尖沙咀樂道13—15號安順大厦B座
電話：K664431　K675960　K687181

工商晚報　上午股市成交落齊　每天三時前出版

本報爲適應廣大讀者之需求，除加强港聞國際新聞及副刊外，爲配合目前社會人士所關注之金鈔及股市行情，本報經已將經濟版更進一步的充實內容，擴大篇幅將每日上午之股市及金鈔成交情形，詳細報導及分析，希請　讀者垂注。

出紙兩大張每份仍售壹毫

長江實業（集團）有限公司
CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED
公開發售股票啓事

茲宣佈本公司現已向遠東證券交易所、金銀證券交易所及香港證券交易所申請，准予將本公司全部股票肆仟式佰萬股報價及買賣。

本公司之法定股本爲港幣式億元，實收股本爲捌仟肆佰萬元，分爲肆仟式佰萬股，每股面額式元，現本公司之股票持有人，將已付股本之全部股票肆仟式佰萬股中，撥出壹仟伍拾萬股，每股面額式元，升水壹元，即以每股港幣叁元之價格公開發售。

此次上市公開發售之股票，全部由渣打銀行之資源投資有限公司（SCHRODERS & CHARTERED LIMITED）及滙豐銀行之獲多利有限公司（WARDLEY LIMITED）聯合包銷。

詳細說明在十月十七日公佈於英文南華早報及英文虎報，關于認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

（一）遠東證券交易所各會員
（二）金銀證券交易所各會員
（三）香港證券交易所各會員
（四）香港上海滙豐銀行總行
（五）渣打銀行總行及下列各分行：

香港灣仔（菲林明道）分行　香港西營盤（皇后大道西）分行　九龍尖沙咀（金馬倫道）分行
九龍長沙灣（呂明街）分行　九龍紅磡（九龍城道）分行　九龍官塘（輔仁街）分行
九龍新蒲崗（寧遠街）分行　九龍油麻地（彌敦道）分行　新界荃灣（大河道）分行

認購申請表格須於一九七二年十月廿四日上午十時十五分前連同支票送達渣打銀行總行或前列任何一分行。

至於申請股票所用之支票將於一九七二年十月廿五日始行提交香港銀行票據交換所交換。

星島報業有限公司一九七二年度派發中期息通告

星島報業有限公司董事會宣佈，一九七二年九月三十日止，上半年純利（未經審核）符合預測數額。預料一九七二年三月三十日止之年度內，除稅溢利將超逾招股章程所預測之九百萬元。因此，一九七三年三月三十一日止之年度宣佈派發中期息每股港幣一角七仙（原預測係一角五仙）。派息日期爲一九七二年十二月十一日（星期一）。凡在登記册上，於一九七二年十二月十一日已有登記之股東，均可獲得股息。

由一九七二年十一月廿七日（星期一）起至一九七二年十二月十一日（星期一）止，首尾兩天包括在內，將暫停辦理過戶登記手續。

承董事會命　秘書蘇沙謹啓

一九七二年十月十九日

秋季新貨運到
樣式新奇，
價格公道。
請參觀選購

星期日．下午一時至六時港九三店照常營業．星期六照常營業
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號　（二）海運大厦二樓一四〇室

歡迎製衣廠出口商採購
大批訛綾存貨印花染色PP
各種全棉斜布廉售
新聯公司
電話七九一二三一四

譚達堂　尿病丸

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白遍身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效
斷尾購買請認明譚達堂李雖標本象治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄　誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號　電話：四三一六九三及四四〇六六三

鈔票人見人愛

的士佬手記　阿德

我問道：「為甚麼不准呢?他既然已具有騎師的資格，但現在願意降格為練馬師，怎會不符合資格。」老鄧笑道：「正因為他以前是騎師，因此而不准。因為擔任練馬師，和馬接近太多，也許有人不信任他。」

「後來怎樣?」我問道：「他現在那裡任職?」老鄧說：「他現仍在馬會。剛才你不是說過嗎，馬會的人事制度和大企業及政府，沒有多大的分別，因此輕易並不被開除。」

我問道：「既然他的練馬師的申請被拒絕了，難道他是馬伕?本來他應該有資格當練馬師的。」

老鄧哈哈大笑，說道：「你不要取笑好不好，給他聽到了你的話，必定一拳擊落你的門牙。他現在是任職總管。」

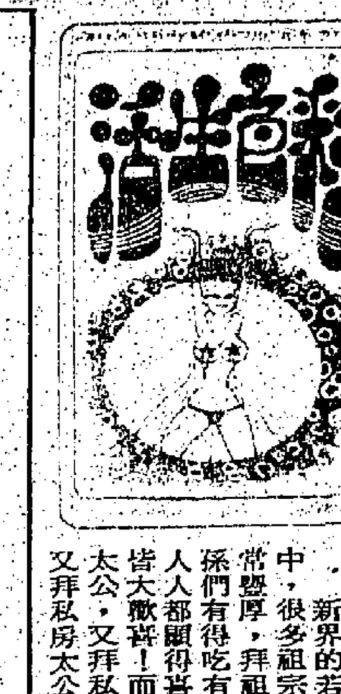
我再問道：「為甚麼不讓他幹練馬師呢?」

老鄧回答道：「我並不是董事，我怎會知道?」

話說到這裡，我知道追問下去也沒有甚麼結果。老鄧也許知道一點內幕，但是他卻不肯透露。過去馬會的人事很複雜，早已有傳說，誰被那一些集團控制，誰接受另一個集團的經濟上的支持，但是卻傳說而已，謠言滿天飛。我相信馬會早已作好了準備，大事改革，最近的新聞報導，馬會自設學校，自行訓練騎師，召了一批祇十餘歲的學童，給予最初步的訓練，逐步漸進。同時也和其他的學校一般，給予其他語文的教育。我問老鄧，到底這消息是不是正確的。

他回答說：「難道你沒有看報嗎?況且電視也已播映了。由十多歲起開始訓練，待他們畢業可充任正式騎師時，已是若干年後的事了。他們整天和馬匹一起過生活，馬匹給他們帶來一生的職業。在訓練期間，主持訓練的人，可以從旁觀察他們的品行，中途被認為不合格的，將來當然是喪失出賽的資格。」

老鄧的意見是對的，我很同意。其實香港的馬場，管理已是頗為嚴密了，祇不過花花綠綠的鈔票，也太吸引，在鈔票的前面，人的弱點暴露無遺。



最近緝毒成績卓著

數天前，本港的負責查毒人員，搜獲大批毒品，最近官方的緝毒成績卓著，據統計所知，今年九個月緝私處拘捕的毒品有關人犯，超過以往五年數字的總和，而在今年的首三季內所抄獲的鴉片，海洛英及嗎啡的數字，亦超過以往的五年數字總和。

這項新的破獲毒品與在船上及各種來源的優良成績，是今年二月新任緝私處長摩根上台之後，寫下來的，他曾任助理布政司，他自從接任緝私處首腦人之後，就很少時間放在他喜愛的嗜好的步行及駕小帆船上，他是一味工作。最凸出的一宗抄獲毒品，是在青衣海峽，從一艘帆船上，搜出二千一百萬元的鴉片。他領導下查獲的毒品，不勝枚舉。從本港的繁忙的避風塘，以迄公海與陸上的民居及從匪區至新界的農場，很快就知道有這麼一位人物，來大力對於香港的毒品案，這是一陣新風，把掩護着做運毒販毒骯髒勾當的煙幕吹散了。

有如他表示麻煩的是捉到的人犯，並非幕後主持人，也許他們知道誰是大毒販，但是祇能查詢到某一程度為止，不能再進一步瞭解內情了。緝私處是希望抓到那個最大的幕後主持人的，但那是一件非常困難的工作。

摩根與他下屬其中的卅七位緝私員，是專門集中在查毒品，有許多時他們非常有耐心地觀察與監視，結果是浪費了時間，有時嫌疑人物是無辜的，但有時查出的疑犯又沒有充份證據把他送上法庭，當作是知道的運毒歹徒來判罪。

當然是令他們最煩惱的是，儘管已大力地搜查及抄獲巨量毒品，可是在港九各地的橫街陋巷，仍有白麵在零售交投着。緝私處與警方查毒組近來的成績，值得讚揚，可是海洛英的零沽價無變，三號白麵一小包售二元五角。由此證明仍有相當數目的海洛英，對本港的十萬癮君子供應需求。緝私處查毒的工作佈置很廣大的。

雖然緝私處的男女職員約一千人，派往專門查毒的緝私員不及四十名，其他不是負專責的緝私員對於搜查運入本港的毒品的工作，亦盡了他的一份責任。

在啟德機場的緝私人員亦常作細密檢查，同時對於入口的大洋船亦留意，船上是否有毒品，不過，現代的犯罪已把藏毒的方法改變了，正是道高一尺，魔高一丈，從前是毒品藏在貨船內運來，現在變為更普遍的方法是，由帆船從香港的毒品，到了深夜在港九的遙遠的海灘卸貨。例如來自泰國的深海拖網漁船，將大批毒品在公海灑合時交給香港的帆船，運到指定的海灘。

毒品由海灘送到港九的秘密非法實驗所去，加工煉製，成為「仙丹」，在九龍有此種實驗所十一間，加工完成後，就零沽出去，來毒害港九的居民。

·正文·

車主不易為

約了朋友在灣仔一間酒家吃宵夜，提早半小時前去了，但，來到灣仔，找個泊車位卻沒法找到，結果，車子兜了大半句鐘有多，才在一條橫街找到一個非合法化的車位。

如果不是在午夜，可不會這樣大膽，把車子泊進去的。

張太太說：「不會抄牌的，時間已差不多十二時，何況，這兒也泊了不少車，要是不安全，人家也不會爭着把車泊進去。」

給她一說，也就毫不考慮了。

一句半鐘後，宵夜完畢，來到車子面前，發覺已被抄牌，更奇的是，一連幾輛車都不能倖免。

張太太說：「真是見慣不怪了，一個星期內，我已被抄了三次牌，你已算是最幸運的一個了。」

這句話可不錯，很多有車階級的朋友，日來都在談及抄牌之事，一致認為，近來抄牌風氣甚盛。

張太太又告訴我說，有一組警察，專門負責抄牌的，所以，凡有汽車稍為違例，就定然難逃此刼。

看情形，警察近來的抄牌紀錄一定很高，論功行獎，應該算是最輝煌的傑作。

據熟識內情的人說，交通部要積極執行抄牌工作，目的是想減少車輛，是以，一般「小老虎」已變為「大老虎」就是這個緣故。

抄牌是一件無可厚非之事，問題就是，合法停車的車位供不應求，有時不是存心犯法，而是環境所迫，結果當然難逃刼數了。「僧多粥少」，自然是供不應求，車主之不易為，可見一斑，難怪很多人都說，在香港做業主最發達，最不幸的是做車主，此主不同彼主，徒嘆奈何?

拜山與祭祠堂

重陽佳節，自古以來，都被視為是一個登高覽勝，飲酒賞菊的絕頂風雅的節目。可是，在香港這個彈丸之地，可作登高的去處不多，而人們作登高之舉，多是人云亦云，趁高興，擠上山頭打個轉；映個相映掉的「衰氣」，然後買個風車，一路轉回家中，希望轉個好運，真有尋幽探勝的閒情逸趣的，相信為數不會很多。

倒是孝子賢孫們，趁着公衆假期，去旅行順便祭掃先人墳墓的，為數最多。故每年此日，開往各墳場的公共交通工具，必加班加點，以疏導；墳場上人頭湧湧，肩摩接踵，擁往照來，十分熱鬧。

我國人大都崇尚孝道，敬對祖先春秋二祭，以表孝思不匱的，很多地方都有這種習俗，雖然儀式上容有不同，作為慎終追遠的意義則一。

新界的若干鄉村之中，很多祖宗嘗產都非常豐厚，拜祖之日，子孫們有得吃有得分，故人人都顯得喜氣洋洋，皆大歡喜！而且拜完大太公，又拜私房太公，又拜私房太公，往往於重陽前後，吃喝多日。

一些房頭大，人丁多的，拜一日山，劏猪多達五六隻。這天，除了外嫁女及娶回來的媳婦之外，所有男女丁，一律齊集祠堂，飽餐一頓猪雜、猪紅的午飯之後，便扛着金猪白肉，浩浩蕩蕩前往祖墓，論份換次拜祭。拜完了，每人還發回一兩塊脚步錢，回到祠堂之後，便將所有猪肉斬件，加南乳香料熬淋了，才每個丁口一大碗。據說一些人丁多的家庭，每次可以分到幾大缸盆，半個月也吃不完，因此，每逢拜山之日，必請埋遠親近戚，到吃猪肉。

曩昔大陸農村，形式則略有不同，人們祇在清明拜山，秋季祇祭祠堂。祭祠堂的儀式，莊嚴隆重：在祠堂正廳祖先神主之前設香案祭桌，盛備三牲酒醴，香花寶燭。由族中最有聲望的父老為主祭，陪祭；由熟諳禮節又聲音嘹亮者為禮生(司儀)；由最好學問的撰作及宣讀祝文；並由若干人做引贊。各司禮人均穿上長袍馬褂，戴起卜帽，不苟言笑，一派肅穆氣氛。後輩們則祇作壁上觀，及至經過一番繁文縟節，總成鳴砲之後，即按丁口，分其猪肉焉！

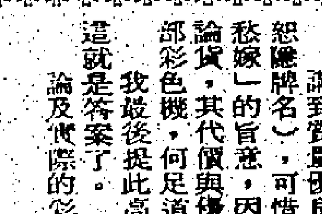
可是，現在的故鄉，祠堂多被改作猪欄或谷倉，祖宗的神主牌則被作柴燒了，先人廬墓更被掘毀了，成為雜糧種植場。數千年傳統的春秋二祭，早已音沉響絕，湮沒無聞了！

（自耕農）

白領章　不宜外出

周行

最好彩色　難下定論



不論是用戶，朋友，親戚等人，與我談起電視機話柄，最常遇的問話，就是「彩色機倒底那一隻牌最好?」

人們總以為我吃「電視修理飯」，對各種機型的內部構造，一定瞭如指掌，其實，我雖接觸各種彩色機不少，但仍難推崇某一隻為首選冠軍。因為各機各有特色，正是「各花入各眼」，沒有肯定的優越標準尺度的，同時，在經濟立場上，各人豐儉個性迥異，所以又不能單純以高價為優品(不過昂貴貨色確有一套值回代價的優點)，推薦給老友們。

倘若把「經久耐用」列為優點重心，我則常以手錶來比喻電視機，如價逾千元的高級手錶，其中也有個別的不及百餘元的貨式行得準確，也許不會時時罷工停動等情，電視機亦同此境。有的藉藉無名什牌貨，居然連續欣賞六七年，不需花費半分錢修理費(如全港電視機都是這批貨色，我早已改行了)，有的大名鼎鼎西德彩色機，不消半年，連螢光幕也自動報銷，實在甚為產品如一棵大樹，倒運用戶購中一枝「枯枝」耳。

另一方面，所謂「最好電視機」，也要兼顧用戶的居住環境，務求兩者相稱適體，才臻「好」境。比如一間偌大的富麗客廳，安置了一部十三吋彩色機，有如一位雍容華貴的富婆，戴了一枚芝麻般大的鑽戒，就反而顯露寒酸相，而且室大機小，也不符實用需要。反過來說，如果斗室之中安裝了廿六吋彩色機，觀衆勢必要等於電影院的前座客，螢光閃爍，七彩瞭亂，簡直是虐待自己的眼睛了。

講到質量優良，以技術性的衡量，係以瑞士某廠出產的彩色機為首選(為免作嫁之嫌，恕不提牌名)，可惜它從不宣傳招徠，大有「孤芳獨賞」之概，側聞其總代理抱着「皇帝女不愁嫁」的旨意，因此定價特昂，比同樣尺吋螢幕的西德機，幾高達一半以上，由內行人以價論貨，其代價與優點對稱，似乎並不平衡，不過本港「高級玩家」有的是鈔票，四五千元一部彩色機，何足道哉!

我最後提此高級彩色機，就是針對老友們的「最好」提問，假如不計較代價多寡的話，這就是答案了。

論及實際的彩色機，明天再談吧。

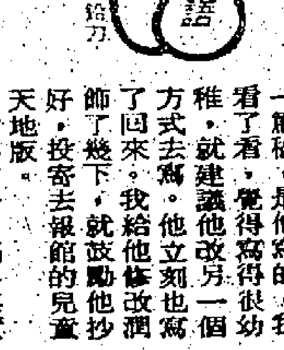
（一〇九）

·鄭霖·

彩色生活

每週特闢週刊：「藝壇」逢星期一刊出；「大專學生」逢星期三刊出；「工餘」逢星期四刊出；「裝花涉趣」逢星期日刊出。讀者諸君，祈為垂注。

十歲孩子投稿



隣家的孩子，十歲，喜歡在我寫稿時跑過來，問道：「寫稿很辛苦嗎?」

我告訴他：「你也看見呀!」

他的確看見。有時我伏案尋思，有時離座踱方步，找尋題材，他看見了，就問我：「你為甚麼不幹別的工作，要寫稿呢?寫稿這麼辛苦!」

可是，他也曾看見他在十分鐘內完成一篇六百字的稿。他就問：「六百字有幾多稿費?」我答十元。孩子的零用錢很少，這個數目很使他吃驚。

昨天，他忽然跑過來，說也要學寫稿，要我給他出個題目。聽了這話，我不禁笑起來。也很懷疑的問他：

「你真的要學!」

他點點頭，作一個堅毅的答覆。

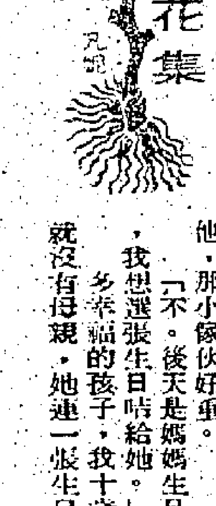
我給他出了一條「測驗作弊記」，要他寫好後交給我看。他就一本正經的寫。今天我回來時，發覺書桌上已有一篇稿，是他寫的。我看了看，覺得寫得很幼稚，就建議他改另一個方式去寫。他立刻也寫了回來。我給他修改潤飾了幾下，就鼓勵他抄好，投寄去報館的兒童天地版。

他寄出稿件後，我不住想：究竟我鼓勵一個十歲的小孩子寫稿(其實是作文)，會不會是罪過?對我來說：儘管我對寫文章很有興趣，但寫得多了，又想不到題材時，就覺得天下間最快樂的事，莫過於放棄搖筆桿生涯。我若有兒女，決不鼓勵他們執筆。

十歲的小孩子投出他人生的第一篇作品。他閒然期望甚殷，我自己也頗為記掛。心情也很複雜。我希望他投稿失敗，自此打消他投稿的熱情。

但另一方面，我也希望他的文章會被取錄。我欣賞那種孩子的喜悅，就像我寫的投稿時所表現出的，逝去的天真。

搖曳在風鈴裡的祝福



那天，為了選幾張生日咭和聖誕咭給遠方的友人，我又來到那間小店。

才推開落地玻璃門，一陣清脆的鈴聲迎着我。事實上，就是因為愛上那串風鈴才時常來這裡，那是他們一個很別緻的歡迎顧客的方式。

站在琳瑯滿目的賀咭前，細意選着，今天店裡出奇的少人，唱機播着一首我所喜愛的爵士樂「四月在巴黎」，熟悉的調子使我有在家裡的感覺，因為那是一張我常在晚餐時選播的唱片。

「噫。」身後有人招呼我，還牽了牽我的衣角。

「噫。」回過頭來，是一個滿臉雀斑的小孩。

「可以抱起我嗎?我太矮，看不清楚。」他踮起雙足，一對淡藍的大眼睛閃爍着新奇的光芒。

「認得字嗎?」我抱起他，那小傢伙好重。

「不。後天是媽媽生日，我想選張生日咭給她。」

多幸福的孩子，我十歲就沒有母親，她連一張生日咭也來不及收就去世了。

「就要這張，好嗎?」我替他挑了張粉紅色的。

「好極了，媽媽今天就是穿粉紅色的裙子。」他喜孜孜的掏出一堆輔幣。

「這是我的零用錢。」店員包好賀咭，他一接過就從我懷裡掙扎下地。「媽媽在美心喝下午茶，我溜出來偷偷買了這個，後天準給她一個驚喜。」

「好吧，快回到媽媽身邊。」我在他額上吻一下。「做個好孩子，唔?」

孩子跳跳蹦蹦的推開門走了，矮小的身形消失在轉角處，玻璃門上的風鈴仍嘹亮的響個不停，假如我的母親仍在，那該多好?祝福，祝福，普天下的母親。（凡妮）

解決難題應直說

麻雀亂飛　西門花

那時半日安便搶着道：「我早已知道在這裡打牌，會帶來四妹不少麻煩的了，不如這樣吧，以後先抽起每天的開銷，以三十元為度，給四妹支配好了!」在戰前的兩年，三十元是個不少的數目。我太太忙道：「三十元可太多了。」於是拿出那本專登記「公家」抽那份水的簿子出來，給半日安和上海妹看。上海妹覺得驚奇，拈起了來笑道：「四妹，你倒有這種心機，真是難得。」一邊讚着我的太太。上海妹心算也很快捷，翻看了一回，便又道：「每一次打日夜場的牌，要十七元開銷，這樣吧，抽二十五元給四妹包支包結好了。」我太太最關心來打牌的客人嫌我夫婦斤斤計較?安兒夫婦會不會不再來打牌?便也將兩個問題提出來。上海妹搖頭道：「四妹不嫌我們來騷擾你倆，已經俾妹姐面了，難道要四妹貼上錢去嗎?」

問題是坦白得到解決的。自此以後，如果有上海妹在場，她打完牌見水杯裡的籌碼不足二十五元，儘管差一兩元的話，她自己補足二十五才起身離開麻雀檯，然後等阿四收拾麻雀完畢，擺上宵夜的吃喝。我記得有晚，梁醒妹問妹姐為甚麼一定湊足二十五元的數目。她已知道我太太那本小冊子放在抽屜的小抽屜內，便立刻拿出了來，給妹姐去看。且解釋說給妹姐得知，但沒有提到我太太和我老闆一句，說成主意是她出的。那夜打牌雖然是四個人，因為妹姐在高陞戲院登台最後才參加，而早一些時，太平戲院卻有幾個老倌來打日牌，晚上開場趕去上演，剛剛又回來宵夜，自然也聽到妹姐對妹姐說的，且看到我太太那本麻雀水帳。自始以後，誰到打牌完畢之時，爭着拿裝抽水的水杯來看，要是見到不够二十五元，搶着來掏口袋放够錢在水杯裏，有天晚上兩個紅伶為爭奪水杯，各不相讓，結果賭了起來。

（一〇四〇）

播音電視節目

香港電台

粵語新聞
時代曲
海員空缺報告
倫敦粵語新聞
粵語新聞
每週報章文摘
賽馬消息
天氣報告
蔬菜價格報導
兒童節目
點唱節目
廣播劇
粵語新聞
漁民一週
粵語新聞
時事實錄
行行有風險
粵曲
週末點唱
週末劇場
電影插曲
粵語新聞
空中論壇
粵語新聞
時代曲
時事實錄
新聞報告
夜夜此時聽
勾心鬥角
粵語新聞
轉播倫敦新聞
轉播歌唱節目
粵語新聞
本台錄音粵曲
時代曲
天氣報告
粵語新聞
新聞簡報
奇里夫李察一小時
新聞報告
報導每場賽狗結果
天氣報告
漁民天氣報告
時代曲
天氣報告
播音完畢

商業第一台

新聞簡報
天氣報告
清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
時代曲
生活的旋律
粵曲
倫理小說「愛的道路」
港九時事
奇情小說「秋風殘葉」
新聞報告
粵曲
歐西時代曲
實地報導每場賽馬過程及派彩消息
港九時事
口琴講座
浮生半日閒
週末信箱
新聞報告
粵曲
新聞簡報
時代曲
天才聽衆天地
新聞簡報
時代曲
神秘之夜
新聞簡報
天氣報告
樂在其中
子夜曲
播音完畢

商業第二台

新聞簡報
良辰樂趣
天氣報告
天氣預測
新聞報告
賽馬貼士報導
今日之歌
天氣報告
粵語流行曲
係咁嘅喇
最後貼士報導
時代曲
新聞簡報
第一號直播室
新聞報告
引人入勝
年青人時間
新聞簡報
天氣報告
週末點唱

麗的銀台

麗的呼聲進行曲，輕音樂
時代曲
轉播港台粵語
新聞
時代曲
戲劇化中學文選
粵劇名曲選
兒童廣播劇
粵語流行曲
短篇小說
轉播港台新聞
簡報
流行音樂
粵語廣播劇
粵曲
實地報導今日賽馬各場情況及派彩消息
流行音樂
人海萬花筒
歐西流行曲
轉播港台時事
實錄
新聞報導
粵語時代曲
時代曲（報告各場賽狗結果）
短篇趣劇
輕歌妙韻
粵劇名曲選
轉播港台新聞、簡報
時代曲
廣東音樂（繼續各場賽狗結果）
完場曲

麗的金台

早晨音樂
時代曲
潮州漢劇
國語短篇小說
京曲
彈詞
「孟麗君」
申曲
「王寶釧」
上海滑稽
越劇「桂花亭」
國語戲劇化小說
客語民間故事
時代曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告
及潮州音樂
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語短篇趣劇
潮語新聞報導
及潮州音樂
潮語說唱故事
「西遊記」
潮語戲劇化小說
潮州曲
潮語青燈夜話
國樂
完播曲

麗的中文電視

新聞及天氣報告
清歌妙韻
今日菜譜
駿馬蹄聲
插花藝術
卡通片
粵劇精華
小生物世界
人魚公主
衛生與健康
新聞及天氣報告
粵語長片「黃飛鴻二龍爭珠」
名畫與畫家
摺紙藝術
家庭烹飪
新聞摘要及節目簡報
妙手仁心
大劍客
週末美點
賽馬結果
寓言集
世界新聞及天氣報告
執法如山
你我他
香江花月夜
今日新聞摘要
神秘之夜
最後新聞及天氣報告
粵語長片「雞鳴狗盜」

無綫電視翡翠台

「泰山」片集
「深海獵奇」片集
國語長片「小俠女」
賽馬實況
繼續播映國語長片
賽馬實況
繼續播映國語長片
賽馬實況
繼續播映國語長片
賽馬實況
繼續播映國語長片
賽馬實況
孩子之歌
賽馬實況
「大內煞星」片集
賽馬實況
「大內煞星」片集
賽馬實況
「歌舞新聲」片集
賽馬實況
「歌舞新聲」片集
香江鱗爪
摔角比賽
新聞及天氣報導
七彩「班尼沙」片集
七彩「綠水英雄」片集
最後新聞報導
七十二行
琉璃世界
七彩名片精選「戰爭與和平」
英語長片「殘雪斷」

無綫電視明珠台

「小熊歷險記」
日本紀錄片
新聞及天氣報告
七彩「彩色世界」片集
新聞簡報
「少年天地」片集
「身歷其境」
「手足爭雄」片集
「乘風破浪」片集
「諜海蛟龍」
賽馬實況
香港網球賽
最後新聞報導
週末特選西片
新聞簡報
片集
賽馬實況
新聞及天氣報告
新聞報導
獸片精選

時空的高流

雨沫　　高寶繪圖

「讓妳在一起吧。」

真好！對了，我要找妳談一件事。」

「甚麼事？」

「我再回到那家藥廠去做事，妳會贊成嗎？」

「姓林的那家？」

「除了那一家，我不記得別的藥廠。」

「不大好吧？」秀娟皺皺眉：「德先跟那老闆有心病，而且妳的身份今非昔比，當低級職員，妳公公要惱火的。」

「我從徵求過他們的意見。」

「我贊成妳出來做事，即使做了少奶奶，也該有自己的事業，男女平等嘛，何況妳如今情況特殊，整天閒在家裡，對妳不好。」

「我當然應該有自己的事業，女人在經濟上不能獨立，是一個致命傷，我不會服服貼貼的依賴任何一個男人，尤其是德光。」

「很好，有志氣！不過，我勸妳最好找另一間廠，省得多事，而且，換一個新環境，忘掉許多不愉快的記憶，人會開朗些，對不對？」

嘉文點點頭，拍拍小孀，對着說：「可是，到那裡去找呢？我又沒有甚麼專長？」

「妳真是一點打字員的，家家洋行都會僱用，妳又不太在乎薪金。」

「妳們那裡呢？」

「會有空缺也說不定，我回去問問。」

「好極了，我最希望能跟妳在一塊。」

「又說孩子話了！」

「我常常想，如果我有個姊姊，我就不會那麼孤單。」

「我何嘗不是孤單的一個人？」

「這也許是命中註定，近來我很相信命運。」

「人在逆境中，特別迷信鬼神，也特別迷信命運，去看穿、看相的，大都是失意的居多，鴻運當頭的人，不必依賴這些虛無的東西來給自己打氣。」

「我也想過去看掌紋，我還研究起星座來，雖然是很渺茫，很玄妙的東西，到底可以給人一點希望。」

小孀已經玩累了，伏在嘉文懷裏，閉上眼睛，嘉文一動一動的，像許多小小的玫瑰。

嘉文點點頭，拍拍小孀。

秀娟摸摸他的白白胖胖的小手，朝必文笑笑：「希望就在這裏，不必到處找。」（四七）

豪華世家

周叔蘋

一張大圓圓的臉，眉毛淡得等於沒有，前額頭又很高很寬，彷彿用刀子削過一般。琳琳久想問大姑媽，事實上，她呢，她又在鏡子裏看看自己的眉毛，心中很高興，因為自己的眉毛也是很深很濃的。和大姑媽也相像，除了有兩道濃濃的眉毛，大姑媽的命就好得多。她生了一男一女，二姑媽牛生祇要兩件事，打牌和吸水煙。這時，她正捧着一袋銀的水煙袋，呼嚕呼嚕的吸着。

琳琳愈愈的往意三姑媽，果然發得她很像一個尼姑。

琳琳、龍、美琳、佳琳一起走了進來：

「給奶奶拜節，給二姑媽拜節。」他們齊聲說。

何老太太笑着點點頭。

接着梅君走了進來，向何老太太叫了一聲：「媽，早！」又回頭向二姑媽說：「二姊，早！」

二姑媽向梅君笑道：「聽說你嫂嫂等一會兒來，大姊也要回來，我們可以湊一局了。」

何老太太笑說：「可不是，好久不摸牌，有點手癢了。」

梅君笑說：「今天廚房裏買了兩條好大好新鮮的鯽魚，還有將上市的蠶豆呢。」停了停，她又接着說：「興之今天也回家吃午飯，替媽拜節！」

「一年到頭，興之忙個不停，今天也該休息休息。事業和金錢固然重要，身體也要緊的。」何老太太說。

「可不是，媽也這樣說。我也常勸他，現在他的事業越做越大。新近又開設了一家分廠，所以忙上加忙了。」梅君說。

「大弟就是事業心重，為了事業甚麼都不顧了。」二姑媽插嘴說。

正說着，王媽進來說：「舅太太和大姑太太以及少爺小姐們都來了。」

梅君聽說忙迎上去，美琳們也跟着立起來。果然張太太，梅君娘家的嫂子，帶了兒子寶明、寶森，女兒寶珠，接着是大姑媽帶着女兒小芬也進入房間。

何老太太人性喜愛熱鬧，家裡客人越多越好，尤其是這節日，人多了就不同。大家都希望他的開心，所以親友們同年節前來、生日，親友們都來賀壽，此外何老太太是有名的財主，誰不願意和富翁來往沾點光，或者向親友們炫耀一下有個闊親也是光榮的呀。

興之是何老太太的獨生子，無論是在俊貌上或性格上，都不像他的兩位姊姊。他英俊、瀟灑，還是個出名的孝子。在生意上，他是出名的厲害，可是在家裡對何老太太卻極盡孝順的。他的事業心非常之重，重到變成了一個拜金主意者。在他的心裡，一個人為事業、金錢，可以犧牲一切，也許這就是他成功的秘訣吧。

這時何老太太看到大姑媽沒有帶兒子小亭到來，便問：「小亭呢？怎麼沒有來？」

大姑媽皺皺眉說：「有點不舒服，我叫他在家休息休息。」

「別是吃多了粽子吧？」二姑媽插嘴說。

這時琳琳拉着小芬的手，嘻嘻哈哈的說個不停。小芬十二歲，大琳一歲，因為年齡相近，來的那麼多的話。寶明已是十八歲，英俊儒雅，彬彬，已在中學讀書，寶珠和美琳同年，十六歲，而寶森才十三歲，也最頑皮。（五）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　　散髮生

第十回　豈曉丈夫本僞君子　忽當個情字了得孰料到孽債難償

接着，又是一陣嬋娟的浪笑聲，笑得趙水心雙手連抖，若不勝情，也若不勝悲，那雙眼，依直定住了，直望着湖水高處，然而又一聲不出。

林應彪又高聲道：「三弟，不論如何，你須先到湖上來一轉，愚兄有些事相告。」

「二哥，娘娘的急事，比你的急事更急。你與趙老丈喝杯，我們就會來的。」林應彪即道：「老前輩，他們就回來了，且進艙裡去。」兩勢，果然已減小，浪也低了，趙水心咳聲歎氣的，隨着林應彪進了前艙，艙裡，已無一寸乾地，艙板上的積水，正向外淌，桌上的杯盤裡，自然也淤多了渴水。

又是嬋娟喚道：「老爺爺，快燒洗腳水！」趙水心忙應了一聲「是」，即向林應彪笑道：「二爺，個伙着你，個伙着你。我去燒水！」一晃就走了，似是滿天愁雲，一掃而空。林應彪望着那背影，也非搖頭嘆息不可，天下，竟有這樣的賤男子，賤丈夫！

林應彪靜靜的望着水上，看着那艘所謂龍槎，立即泊到岸邊，等了一會，一股濃烟衝過來，而且，一股接着一股，是後梢裡吹出來的。一場風雨，將乾柴淋濕了，趙水心要生火燒水，這可是一項頗為艱鉅的工作。趙水心在後梢從出了嗆咳之聲，林應彪也非走出艙外空地不可，煙太濃了。就此，趙水心蹲身在一個燒灶之前，只見趙口，不斷向灶裡的濕柴吹着，如非他吹得出力，這一灶濕柴，定是連煙也燒不出來。

濃黑煙被過風捲起，不斷的撲過趙水心的頭部，白髮銀鬚，很快的已由白轉黑。不但黑了鬚髮，也連整個面部也黑了。林應彪看得又好氣，又好笑，唯有上前道：「老前輩，待晚輩用炊筒吹一吹，你太累了！」

趙水心張開那黑口黑嘴，露出了白色的門牙與紅色的口腔，笑道：「二爺，這就用不着你了。婆婆的洗腳水，非由我親自燒不可。要不然，她就不肯用。」林應彪忍不住取笑道：「婆婆不在眼前，怎知是不是老前輩親手所燒？」

趙水心竟伸腰一笑道：「二爺，實不相瞞，替婆婆洗腳，是一件快事，就算看婆婆洗腳，也是快事。甚至，能為婆婆燒這洗腳水，心裡也覺得很舒服。因為一盆水，是要沒着婆婆的玉趾、玉腿的。望着這盆水，就多少有點像望到婆婆的玉趾、玉腿，所以，我從來不讓別人燒這洗腳水，婆婆也讚我燒得最好！」（一〇八）

市聲

牛門

蘇武齡

田中角門豈殊榮，底事尼克寄性情？祇為富然懸意氣，遂教識者付識評。未迮鄧納何壯，得遇田單勇始行。力敵萬人奚足恃？西班牙國定犧牲。

蛇聲

效靈龍蟠曲圓弧，西子東施態絕殊。將亂洗靈蕉擁座，當興劉季斬攔途。杯弓霓作疑心影，脚鐘烹成可口腴。偷渡天堂人暫屈，自由恢復免為奴。

半靜寂地帶

丹尼

十七歲的詹特，歲壽近九十，首次入獄十年。九十萬元與入獄的數字去細想一下，同一數字，「可憐」與「可悲」兩個字。

×

大阪垃圾事務處，因垃圾太多，準備在街道增設七十個垃圾桶，並且放在當眼處。候見的人，可以每人擁有一個垃圾桶了。

×

美國一所大學出版的「諷刺雜誌」，刊出那位以「許肚痛」出名的尼克遜顧問基辛格的全裸照片，但係利用別人的裸體配上基辛格的頭部，看來天衣無縫。

基辛格已經夠纏惑，但大學生更纏惑。

黃鐘大呂話秦腔

五鳳樓

乾隆中葉，秦腔大盛於京師，孫淵如洪稚存皆酷嗜之。畢秋帆撫陝時，長安多妙伶，其人悉工秦腔。

戲曲自元人院本後，演為弦索二種。絃索流於北部，安徽人歌之為樅陽腔，湖廣人歌之為襄陽腔，陝西人歌之為秦腔。秦腔自創始以來，音皆如此，後復間以絃索，實與崑曲同體。惟多商聲，故當用竹木以節樂，俗稱梆子。與崑曲之僅用綽板定眼者，迥異也。

或曰，北派之秦腔，起自甘肅，今所謂梆子者則指此。一名西秦腔，即琴腔，蓋所用樂器，以胡琴為主，月琴為副，工尺咿唔如語。乾隆末，四川金堂魏長生挾以入都，其後，徵伶悉習之。然長生所歌，為山陝梆子，非甘肅本腔，故或又稱山陝調為秦腔，稱甘肅為西腔。其後稍加變通，遂有山陝梆子直隸梆子之別。直隸梆子，又分別之曰京梆子曰天津梆子。

或曰，秦腔於明季已有，以李自成之事證之，則其興固在徽調以前也。京師昔與徽調分枝，絕不相雜。同光之際，以義順和寶盛和兩部為最有名。此調有山陝調直隸調山東調河南調之分，以山陝為最純正。故京師重山西班，義、寶兩部，皆號稱山陝者也。直東人善唱者，亦必以山陝新到標題。其實化合燕音，荷圖悅耳，雖無秦聲，雜奏一堂，已非關西大漢之舊響矣。光緒時，張文達公之萬雅好此音，故新春團拜（同鄉同年聚宴），義寶兩部，亦得充場，與徽班並駕。雖在滿清作有專國演唱，為下流所趨，士大夫鮮或入顧。自玉成班入京，遂為徽漢雜奏之始。

乾隆中葉，秦腔大盛於京師，孫淵如洪稚存皆酷嗜之。畢秋帆撫陝時，長安多妙伶，共人悉工秦腔。孫洪當謂吾國所有歌曲，高者僅中商聲，間有一二語闌入宮調，而全體則逸未能。惟秦中梆子，則無問生且淨末，開口即黃鐘大呂之中聲，無一字闌入商徵。蓋出於天然，非人力所能強為。因推論國運與樂曲盛衰相繫之故，謂崑曲盛於明末，清初宛轉，所謂亡國之音哀以思者，正指此言。及乾隆中葉，為清朝極盛之時，人心樂愷，形諸樂律，秦腔適應運而起，雍容圓厚，所謂治世之音者是也。

秦人皆能聲，有二派。渭河以南尤著名者三，曰渭南，曰盩厔，曰醴泉。渭河以北尤著名者，曰大荔。大荔腔又名同州腔。同州腔有平調二調，工調者，往往不能高，其弊也，將流為小唱。唱平調者，又不能下，其弊也，將流為彈詞。

西安樂部著名者凡三十六，最先者曰保符班，後有江東班，又有雙賽班，較晚出。稱雙賽者，謂所長出保符江東之上也。後以祥麟色子至，又稱雙才班也。

寒夜槍聲

短篇偵探小說　　人

五：頭部中兩彈死去

陳步先探員對那老管房員說：「那屍體就是這房間的住客嗎？」

「是的，她的名字是白露斯。」

陳探員立即到電話間，搖電話到張天平探長家裡報告。

當時張探長正和太太陶爐閒坐聊天，接獲消息後，立即穿上外衣，候警車駛到梅花村匯，抵達紅匯公寓時，陳探員早已和譚伯站在門口等候。

「這位是公寓老管理譚伯。」陳探員向張探長先作介紹，探長和他點點頭，便和探員急步上樓，譚伯行動遲緩，落在他們後面很遠。

陳探員回頭向譚伯問：「三樓可有太平梯嗎？」

「有的，從三樓的太平梯可轉出後門，但梯口現在已經下鎖。」

「何天晚上，六時以後便下鎖。」

「那麼，你先到梯口去，看看有沒有問題。」譚伯便從三樓那邊轉向太平梯那邊去。

張探長踏入十號房間，即發現地下有一根鑰匙，他先把它拾起放在衣袋內。正在四週踏勘的時候，譚伯已轉回來，他說：「太平梯口仍是鎖着。」

「那麼，案發後，假如有人要逃走，就祇有正門一條路了？」

「是的，祇有正門一條路，否則就祇有從窗口跳下，但此處係三樓，相信沒有人敢空手跳下去。」

張探長點點頭，俯身察看白露斯的傷勢。原來她是身中兩彈，一在右額，一在胸部。張探長認為第一彈是擊中右額，非致命傷，所以兇手續發第二彈，因之白露斯就當堂應聲死去。

磨劍碑

忠義武俠小說　　高量生著　金丹青圖

第五回：杖劍交爭哀帝子　烏雲轉怒動天人

柳揚眉狂飆畢露，殺機大動，看來真似一頭雌老虎那麼可怕。白髮青松卻岸然沒有半點畏懼，又朗朗說道：「柳揚眉！我不是要和你賭生死，祇要認真對你考一考，好和你對對子。」

這可把柳揚眉激得跳將起來，右手揚杖作勢，左手叔指罵道：「你敢說考我？誰配做我的考官？」

白髮青松搖頭一笑道：「算我說錯了。當今天下老婦人，除了你我兩個，還有誰配做一對？我考你亦即是你考我。誰也不是考官啊！」

柳揚眉不管對方再說甚麼，祇罵道：「誰耐煩考你，我祇要你死！」

白髮青松並不和她一般見識，還是推笑問答道：「大家既然要比一個高下，總該得明白一些。你要我生也好，死也好，還須預先答應一句話，你如沒法勝我，便得接受勸告，不要獨自去鬥楊瑾與伽。要去也得和我同去。你肯答應麼？」

柳揚眉給氣得七竅生煙似的，大概是自料必勝，竟毫不考慮的答道：「你必然死在杖下，還打賭甚麼？好，你如能在我杖下逃生，我便答應你。」

白髮青松大喜似的，也喝一聲「好」才道：「這才是好姊妹。我祇要和你賭公道。我相信你是為了替江南老百姓雪恨，更為大宋趙家報仇，才要殺楊瑾與伽，並不是為了賭意氣，有了我陪你去，總是一件好事！」

柳揚眉吒的一聲罵道：「誰是你的姊妹？好不要臉的臭婆娘！」

原來，「姊妹」兩個字對她十分刺耳。她懷疑白髮青松要入門作妾，和她做姊妹，所以一聽道兩個字便燃起了妒火。這樣拈酸吃醋似乎太沒道理。她和楊伯符祇是假鳳虛凰，老夫老妻相守多年，幹嘛到今天還要「吃乾醋」呢？要吃便白吃「乾醋」了。

但這個醋娘子實在思了心理變態，以為天下女人祇她能配楊伯符，這是精神的結合，也是武技的配合。祇天下第一神杖才可配天下第一神劍。天造地設的配合再也分不開的了。楊伯符的私逃使她切齒痛恨，骨兒偏愛爺爺也使她的一顆心變似醋海。現在，無端來了一個白髮青松，向她稱姊道妹，給她誤解了，醋海頓時翻起了波濤萬丈。這便不該是說「乾醋」了。

世上無限糾紛都由「心病」而起。柳揚眉這種煩惱也是。（一〇八）

一九八

發稿通告

本報九月份下半月稿酬，請到經理部支取，為荷。

編輯室啟

閑山

黃思騁

九十四、

「我也要走了，我送你一程。」

「謝謝你，不必了。」

鍾友歸現在已迷戀上安子芳，每天都要同她見面，代她付出很大的生活開支。他見安子芳對自己到底有多少誠意，就是安子芳僅僅從他身上搾去的二十萬，究竟是誰主使的呢？

他突然想起前次委託私家偵探調查的事，現在已過了一大段日子，何以連一點消息都沒有？而這個私家偵探，最近一直都以工作效率高著稱，他打了個電話給這個朋友，問他調查安子芳的事有結果沒有。

「當然有結果。」這位朋友說：「我們調查到許多十分寶貴的資料。」

「何以不告訴我？」

「她最近就和一個男人來往，打得火熱，而且有時還在她的香閨裡留宿。」

「哦，查到那個人的身份嗎？」

「據說是個律師。」

「姓甚麼？多大年紀？」

「不知道姓甚麼，年紀大約四十左右。」

「你們有更詳細的資料嗎？」

「有一些。」

「可以，請你馬上送來。」

掛上電話後不到十分鐘，一個探員上門來了，脇下夾着一個牛皮紙封，說道：「經理叫我送資料來給你，他要求一手錢，一手貨。」

鍾友歸想了想，就開了張三千元的支票交給探員，把他手上的資料換了回來。

他抽出資料來一看，紙上有着頗為詳盡的記錄，把安子芳的身世，來歷，過去所做過的事，都一一列出。當他看見安子芳曾經在一個名人身上搾得十萬元的事件時，眼皮不期然地跳動起來。（四九九）

暖冬

傑克

一八二：反客為主飛利浦接見汪度。

汪度下意識地先踏進那個佈置好的新房，沒有人，房裏沒有人，一切依舊，他瞧過的那張行軍床照舊鋪設在那裡。

他立即返身，經過沿巷，直出前廳，才走過頭房，頭房的門就然開了，出來的是凱塞琳，跟在她背後的是：

「度尼，你是不是接到了伍哥的電話才來？」

汪度點頭應是。

「飛利浦回來了，今晚到的。」

「我知道了。」

「他剛洗了頭，沖過涼，此刻在房裏穿衣服，就來會你。」

「很好。」

汪度說話的態度，簡單而嚴肅，跟平時一般安詳，在一張靠背的單人沙發椅坐了下來。

凱塞琳搬了一把椅子坐在他對面：「度尼，飛利浦在房裡聽到你的腳步聲，知道你來了，穿好衣服，便出來見你，我陪你坐坐。」

「我沒事，你告訴他不用忙。」

「他可能在結領帶，就來了。」

那樣的一問一答，近乎滑稽。汪度的身份變了客，到這裏來拜會主人，反客為主，飛利浦倒像是一屋之主了。

汪度恬然不以為意，甘居於客人的地位，等主人出來接見。

一會兒，飛利浦從室內出來，他穿一套玄色呢絨西裝，打一條紅黑斜格的領帶，中等身材，面部輪廓具有西方人的文秀。汪度早在照片中認識他了，才經沐浴梳洗，容光煥發，比照片所見的更覺漂亮；除了那一把水珠瑩然還未乾透的頭髮外，一些也看不出有甚麼「飛」氣。

飛利浦徐步上前，對正汪度的坐處走來，不慌不忙伸出手來親熱地相握。

李二小姐

歷史小說　　南宮搏

婚禮問題

「大哥——」她拭去了淚水，終於地：「我是到了廟裡，她告訴我，我急得要命！」

「清芬，坐下再說，我相信，總會有辦法的！」

「大哥！」她離開他的懷抱，坐下，可是，她心中憔悒，郭大哥說他會有辦法，她卻不相信，一路來，她對郭茂思是深信不疑，認為他樣樣事都會有辦法，可是，在到都城之後，她的觀念隨而變了，在都城中，事實上，郭茂思是一些辦法都沒有的。

「清芬，這些日子，不是你，我也着急，但是，見了你之後，我的心定得多了。」

「是，我也是……」她勉強承認，可是，實際上，這是違心之論，稍頓，她轉而問：「我在廟裏遇上了，家裡的人對你好嗎？大哥，我牽掛着。」

「很好！」他輕輕地為她拭去面頰上的淚痕，然後，也坐下來，再問：「老太太對這件事說了些甚麼？」

「令堂不反對我們？」郭茂思含蓄地問。

「我問媽，她祇是說拖些時再說。」

「我媽也亂着，一些主意都沒有，這些日子，我相信，我的父母也要急，媽一請到我的事，就嘆氣。」李清芬低聲說：「那自然不，沒有你，我怎能活到今天？我媽怎麼會反對，再者，我也坦白告知了媽，我們已經是夫妻！」

李二小姐之言，使郭茂思的心安定了不少，已經是夫妻，那必不變了。這一路來，他對李二小姐已有着深愛，他對一切都不計較，祇要有她，就滿足了。

郭茂思雖然遭遇家變而流浪，可是，他對許多現實問題依然是不了解的，婚姻的門當戶對，以及婚姻的儀式等，他不曾認真去考慮。

然而，李二小姐自母親那兒得到了一些概念，在稍稍安定了一些之後，她終於問了：

「大哥，林家的事，由我的父母去處理，我們的事，據我媽說，婚禮不能不舉行，大哥，你想，這事怎麼辦？你家在都城能找到出面的人嗎？」

郭茂思一怔，搖搖頭。

「大哥，那也是麻煩的事——我和媽說了，我們已經是夫妻，我的意思是，我們不必再行婚禮，媽卻不以為然，她告訴我，以我的家的情形，女兒出嫁，不舉行婚禮，那會被親戚朋友所笑！」

郭茂思沉吟着，迂滯地說：「大哥，這事，可要想法子。」

「清芬，這事，你需得和父母去說，郭家在都城雖然有親戚，但太疏遠了，我不會去找他們，再者，在都城舉辦婚姻大禮，並不簡單，照目前的情形，我沒有能力完婚！清芬，你得把我的實際處告你父母！」（四十）

分類廣告

招生

男女英國尖沙咀英語會話個別

電鍍　五金首飾黃白K金　保險小利速成

功命縣　三樓

香港商科語言書院　安德烈博士主理．即招日夜新班．電話：858440
英文拼音．英語會話．日文．法文．裁剪全科．GCE班．打字．簿記．德文．國語．珠算．出入口文員班．電腦專科班．TOEFL．信札．中英會計班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）
旺角彌敦道593號創興銀行大厦5樓電話：859364

必文考試中心　香港商業實用書院　打字
保兼出入口文字速成
旺角彌敦道607號新興大廈三樓．電858440
旺角彌敦道601號創興銀行大厦五樓電859364

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去。寄來支票則將「郵票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天三元三天九元每單位
不得超過四段

興隆搬屋

立勝公司搬屋　港：772755　773544　九：848810　885280

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

搬運

哥林比亞無線電學校首創
無綫電及電視工程實物函授科
及日夜新班招生
校址九龍保安道

大利搬屋　H-433068

中聯搬運公司　專搬門屋
香港-717922·708973
九龍-333560·333532
旺角-315656·319845

大誠搬運公司　專門搬屋
H-445058 438842 K-881714 881730

福來搬屋公司
香港-710725·702007
九龍-331685·332081